



**中國石化儀征化纖股份有限公司**

**Sinopec Yizheng Chemical Fibre Company Limited**

(在中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)  
(香港聯合交易所有限公司股票代號：1033)  
(上海證券交易所股票代碼：600871)



**年報 2010**

# 目錄

公司基本情況簡介	2
財務摘要	4
董事長報告書	9
業務回顧與展望	11
管理層討論與分析	16
董事會報告	23
監事會報告	41
企業管治報告	43
股東大會簡介	50
重要事項	51
財務報告	
按《國際財務報告準則》編製	54
按中國企業會計準則編製	108
公司的其他有關資料	202
備查文件目錄	204
公司董事、高級管理人員關於二零一零年年度報告的書面確認意見	205

## 重要提示：

中國石化儀征化纖股份有限公司董事會、監事會及其董事、監事、高級管理人員保證本報告所載資料不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。

本公司董事長盧立勇先生、總經理肖維箴先生、總會計師李建平先生及資產財務部主任徐秀雲女士保證本報告中的財務報告真實完整。

# 公司基本情況簡介

中國石化儀征化纖股份有限公司(「本公司」)及其子公司(「本集團」)是中華人民共和國(「中國」)最大的現代化化纖和化纖原料生產基地之一，以二零一零年底聚酯聚合裝置產能計，本集團是世界第六大聚酯生產商。(資料來源：二零一零年PCI雜誌)

本公司位於江蘇省儀征市，是原儀征化纖工業聯合公司(現中國石化集團資產經營管理有限公司儀征分公司—「儀化」)改組後，以其全部聚酯生產單位和輔助生產單位注入，於一九九三年十二月三十一日註冊登記成立的。本公司於一九九四年三月、一九九五年一月和一九九五年四月分別發行10億H股、2億A股和4億新H股。本公司的H股和新H股份別於一九九四年三月二十九日和一九九五年四月二十六日在香港聯合交易所有限公司(「香港聯交所」)掛牌上市並開始交易。本公司的A股於一九九五年四月十一日在上海證券交易所(「上交所」)掛牌上市並開始交易。本公司現控股股東為中國石油化工股份有限公司(「中國石化」)。

本公司主要從事生產及銷售聚酯切片和滌綸纖維業務，並生產聚酯主要原料精對苯二甲酸(「PTA」)，經營範圍包括化纖及化工產品的生產及銷售，原輔材料與紡織機械的生產，紡織技術開發，自產產品運輸及技術服務。

本公司是國家「六五」至「十五」計畫期間重點建設項目，生產裝置分別從德國、日本、義大利和法國等國家引進，通過不斷的技術改造，工藝技術達到業內先進水平。本公司產品質量管理體系通過ISO9001國際標準認證，產品質量在業內處於領先地位。ISO14001環境管理體系通過國際認證。截至二零一零年底，本集團具備了175.4萬噸/年聚酯聚合能力、45.5萬噸/年瓶級切片固相縮聚(「SSP」)能力、74.7萬噸/年滌綸纖維抽絲能力、6.9萬噸/年滌綸長絲加彈能力、100.0萬噸/年PTA氧化精製能力，以及相應的公用工程配套能力，規模效益顯著。

1.	公司法定名稱	:	中國石化儀征化纖股份有限公司
	公司英文名稱	:	Sinopec Yizheng Chemical Fibre Company Limited
	公司簡稱	:	儀征化纖
	英文縮寫	:	YCF
2.	法定代表人	:	盧立勇先生
3.	註冊和辦公地址	:	中國江蘇省儀征市
	郵政編碼	:	211900
	電話	:	86-514-83232235
	傳真	:	86-514-83233880
	互聯網網址	:	<a href="http://www.ycfc.com">http://www.ycfc.com</a>
	電子信箱	:	<a href="mailto:cs0@ycfc.com">cs0@ycfc.com</a>
4.	董事會秘書	:	吳朝陽先生
	董事會助理秘書	:	石敏小姐
	聯繫地址	:	中國江蘇省儀征市 中國石化儀征化纖股份有限公司 董事會秘書室
	電話	:	86-514-83231888
	傳真	:	86-514-83235880
	電子信箱	:	<a href="mailto:cs0@ycfc.com">cs0@ycfc.com</a>

5. 境內信息披露報紙 : 《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》
- 香港聯交所指定的  
信息披露國際互聯網網址 : <http://www.hkexnews.hk>
- 登載年度報告的中國證券  
監督管理委員會(「中國證監會」)  
指定國際互聯網網址 : <http://www.sse.com.cn>
- 年度報告備置地地點 : 中國石化儀征化纖股份有限公司董事會秘書室
6. 股票上市地點、股票簡稱和股票代碼 :
- H股上市地點 : 香港聯交所
- 股票簡稱 : 儀征化纖
- 股票代碼 : 1033
- A股上市地點 : 上交所
- 股票簡稱 : S儀化
- 股票代碼 : 600871

# 財務摘要

## 1 本集團主要會計資料和財務指標摘要

### 1.1 節錄自按《國際財務報告準則》編製之財務報表

	截至十二月三十一日止年度或於十二月三十一日				
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元	二零零七年 人民幣千元	二零零六年 人民幣千元 (已重報)
營業額	<b>16,348,366</b>	13,225,029	15,224,524	17,175,656	17,307,636
稅前利潤 / (虧損)	<b>1,145,582</b>	387,257	(1,549,301)	11,366	64,333
所得稅(貸項) / 費用	<b>(85,644)</b>	1,310	92,016	(11,890)	23,450
少數股東損益	—	—	—	944	415
本公司股東應佔利潤 / (虧損)	<b>1,231,226</b>	385,947	(1,641,317)	22,312	40,468
總資產	<b>10,402,200</b>	9,012,882	8,280,424	9,931,984	10,046,111
總負債	<b>2,258,495</b>	2,100,403	1,753,892	1,764,135	1,872,907
本公司股東應佔總權益	<b>8,143,705</b>	6,912,479	6,526,532	8,167,849	8,125,552
少數股東權益	—	—	—	—	47,652
基本及攤薄每股溢利 / (虧損)	<b>人民幣0.308元</b>	人民幣0.096元	人民幣(0.410)元	人民幣0.006元	人民幣0.010元
每股淨資產	<b>人民幣2.036元</b>	人民幣1.728元	人民幣1.632元	人民幣2.042元	人民幣2.031元
股東權益比例	<b>78.29%</b>	76.70%	78.82%	82.24%	80.88%
淨資產收益率	<b>15.12%</b>	5.58%	(25.15%)	0.27%	0.50%

1.2 節錄自按中國企業會計準則編製之財務報表

	截至十二月三十一日止年度或於十二月三十一日			
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	本年比上年 增 / (減) (%)	二零零八年 人民幣千元
總資產	<b>10,531,202</b>	9,145,813	15.1	8,417,284
歸屬於母公司的股東權益	<b>8,312,337</b>	7,045,410	18.0	6,663,392
歸屬於母公司股東的每股淨資產	人民幣 <b>2.078元</b>	人民幣1.761元	18.0	人民幣1.666元
營業收入	<b>16,348,366</b>	13,225,029	23.6	15,224,524
利潤 / (虧損)總額	<b>1,139,588</b>	382,018	198.3	(1,554,592)
歸屬於母公司股東的淨利潤 / (虧損)	<b>1,226,542</b>	382,018	221.1	(1,645,285)
扣除非經常性損益後歸屬於母公司股東的 淨利潤 / (虧損)	<b>1,218,221</b>	363,886	234.8	(1,585,466)
基本每股收益 / (虧損)	人民幣 <b>0.307元</b>	人民幣0.096元	221.1	人民幣(0.411)元
稀釋每股收益 / (虧損)	人民幣 <b>0.307元</b>	人民幣0.096元	221.1	人民幣(0.411)元
扣除非經常性損益後的基本每股收益 / (虧損)	人民幣 <b>0.305元</b>	人民幣0.091元	234.8	人民幣(0.396)元
加權平均淨資產收益率	<b>15.97%</b>	5.57%	增10.40個百分點	(21.98%)
扣除非經常性損益後的加權平均淨資產收益率	<b>15.86%</b>	5.31%	增10.55個百分點	(21.18%)
經營活動產生的現金流量淨額	<b>1,600,805</b>	1,308,860	22.3	(48,043)
每股經營活動產生的現金流量淨額	人民幣 <b>0.400元</b>	人民幣0.327元	22.3	人民幣(0.012)元

# 財務摘要

## 2. 本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度實現利潤情況(節錄自按中國企業會計準則編製之財務報表)

單位：人民幣千元

營業利潤	1,131,060
利潤總額	1,139,588
歸屬於母公司股東的淨利潤	1,226,542
扣除非經常性損益後的歸屬於母公司股東的淨利潤	1,218,221
經營活動產生的現金流量淨額	1,600,805

## 3. 本集團非經常性損益項目和金額(節錄自按中國企業會計準則編製之財務報表)

單位：人民幣千元

非流動性資產處置損益	8,620
計入當期損益的政府補助	2,462
減員費用	(592)
取得和處置金融資產發生的投資收益	832
交易性金融資產產生的公允價值變動損益	310
除上述各項之外的其他營業外收入和支出	(2,554)
所得稅影響額*	(757)
合計	<u>8,321</u>

註：\* 由於本公司子公司儀化經緯化纖有限公司(「儀化經緯」)本年度為稅前虧損，且尚未確認遞延所得稅資產，因此上述非經常性損益中所包括的儀化經緯的金額對稅務沒有影響。

## 4. 本集團採用公允價值計量的項目(節錄自按中國企業會計準則編製之財務報表)

單位：人民幣千元

項目名稱	期初餘額	期末餘額	當期變動	對當期利潤的影響金額
可供出售金融資產	700,000	—	(700,000)	873
交易性金融資產	—	699,713	699,713	310
合計	<u>700,000</u>	<u>699,713</u>	<u>(287)</u>	<u>1,183</u>

5. 財務報表項目變動情況表(節錄自按中國企業會計準則編製之財務報表)

項目	於二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元	變化 (%)	變化主要原因
貨幣資金	<b>2,469,388</b>	1,334,367	85.1	本年經營活動產生的現金流量增加
交易性金融資產	<b>699,713</b>	—	100.0	本年未購買國債
應收票據	<b>1,414,970</b>	1,000,787	41.4	本年銷售收入增加
應收賬款	<b>74,917</b>	123,022	(39.1)	本年應收賬款周轉速度加快
預付款項	<b>6,208</b>	2,734	127.1	本年未預付運費、備品備件採購款等增加
可供出售金融資產	—	700,000	(100.0)	上年未購買的理財產品於本年贖回
其他流動資產	<b>62,443</b>	242,750	(74.3)	待抵扣增值稅餘額減少
在建工程	<b>498,043</b>	325,812	52.9	本年未未完工項目增加
遞延所得稅資產	<b>196,891</b>	—	100.0	對暫時性差異確認遞延所得稅資產
應付票據	—	240,000	(100.0)	本年支付上年末的全部應付票據
應交稅費	<b>125,827</b>	17,673	612.0	本年未應交所得稅增加
預計負債	—	5,198	(100.0)	沖回無需支付的違約賠償
專項儲備	<b>755</b>	—	100.0	本年提取安全生產費
盈餘公積	<b>116,843</b>	—	100.0	本年提取法定盈餘公積
未分配利潤 / (未彌補虧損)	<b>1,047,945</b>	(61,754)	不適用	本年實現盈利



# 財務摘要

項目	截至十二月三十一日止年度		變化 (%)	變化主要原因
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元		
營業收入	<b>16,348,366</b>	13,225,029	23.6	本年產品銷售價格上漲
營業税金及附加	<b>41,656</b>	31,650	31.6	本年支付的城建稅和教育費附加增加
財務淨收益	<b>35,286</b>	16,854	109.4	本年存款利息收入增加
資產減值損失	<b>273,815</b>	158,696	72.5	本年計提固定資產減值準備等
公允價值變動收益	<b>310</b>	—	100.0	本年末購入國債產品的公允價值較 購入時增加
投資收益	<b>832</b>	—	100.0	上年末購入的金融理財產品的投資 收益，以及本年購入國債產品支付 的手續費
營業外收入	<b>14,658</b>	24,288	(39.6)	本年政府補助減少
營業外支出	<b>6,130</b>	4,247	44.3	本年資產處置損失增加
所得稅	<b>(86,954)</b>	—	(100.0)	本年計提了當年所得稅及確認了遞延 所得稅資產

6. 按中國企業會計準則和按《國際財務報告準則》編製的本集團的財務報表之間的差異：

	歸屬於母公司股東的淨利潤		歸屬於母公司的股東權益	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
中國企業會計準則	<b>1,226,542</b>	382,018	<b>8,312,337</b>	7,045,410
《國際財務報告準則》	<b>1,231,226</b>	385,947	<b>8,143,705</b>	6,912,479

差異說明見本年報「本集團按不同準則編製的財務報表差異調節表」章節。

# 董事長報告書

本報告所述財務資料(如適用)均節錄自按《國際財務報告準則》編製之財務報表

致列位股東：

本人謹此呈上本集團截至二零一零年十二月三十一日止經審核年度業績，敬請各位股東審覽。

二零一零年，受中國經濟保持較快增長和國內繼續實施擴大內需政策的影響，下游紡織業國內需求穩步增長；同時受全球經濟逐步恢復的影響，中國紡織品服裝出口形勢持續好轉；尤其是在九月底以後，國內棉花價格快速大幅上漲。受上述因素的影響，境內聚酯產品價格明顯增長，聚酯產品盈利空間同比大幅擴大。

二零一零年，本集團抓住境內聚酯業經營環境明顯改善的有利時機，全力拓展市場，優化產品結構，嚴格精細管理，努力降本減費，全年經營業績大幅提升。

二零一零年，本集團合併營業額為人民幣16,348,366千元(二零零九年：人民幣13,225,029千元)，增加了23.6%；本公司股東應佔利潤為人民幣1,231,226千元(二零零九年：人民幣385,947千元)，基本每股盈利為人民幣0.308元(二零零九年：人民幣0.096元)，分別增長了219.0%。綜合考慮本集團盈利水平及未來發展的需要，董事會建議派發截至二零一零年十二月三十一日止年度末期現金股利每股人民幣0.03元(二零零九年未派發末期現金股利)。

二零一零年，本集團根據未來發展的需要，調整了規劃發展、工程建設管理體系，充實發展力量，加強組織協調，紮實推進有效發展工作。10萬噸/年1,4-丁二醇項目已於二零一零年五月份開工建設，已完成場地平整、基礎設計編製和長週期設備訂貨工作；3,000噸/年高性能聚乙烯纖維一期項目已進入設備安裝階段；100噸/年對位芳綸項目經過技術改造，基本實現生產穩定運行。

展望二零一一年，全球經濟增長將繼續恢復，中國經濟仍將保持較快平穩增長。中國紡織品服裝出口將有望適度增長，同時在國內擴大內需政策的推動下，國內聚酯產品需求將穩步增加。上述因素將為本集團的生產經營提供了良好機遇。與此同時，本集團仍面臨全球經濟增長中還存在許多不確定性，國際原油價格高位運行及境內聚酯新增產能陸續投產，市場競爭愈加激烈等挑戰。

# 董事長報告書

二零一一年，本集團將以創建「國內領先，世界一流」企業為目標，以加快發展為主線，奮力開拓市場，強化精細管理，深入挖潛增效，推進產品優化，進一步增強公司市場競爭能力與持續盈利能力。主要措施有：奮力開拓市場，優化原料採購，努力提升盈利能力；抓好安全環保工作，保持裝置安穩長滿優運行；健全科技創新體制，持續推進產品升級和產業升級；嚴格精細管理，深入挖潛增效，積極推進節能減排；加快有效發展，努力培育新的效益增長點。

二零一一年，根據市場狀況和公司總體發展目標，本集團計畫資本支出人民幣1,653,000千元。加快推進在建項目建設，做到早投產、早見效。將繼續推進10萬噸/年1,4-丁二醇項目的建設，預計二零一二年底前建成投產；確保3,000噸/年高性能聚乙烯纖維一期項目二零一一年八月份建成試投產，同時做好二期項目的前期工作；抓緊完善100噸/年對位芳綸項目，努力實現長週期穩定運行，提高產品質量，並爭取儘快啟動千噸級芳綸項目建設。積極推進PTA項目合資談判，爭取儘快開工建設。

於二零一零年九月二十八日召開的第六屆董事會第十四次會議，本人非常榮幸地當選為公司董事長，本人將不遺餘力，與董事會全體成員、全體高級管理人員及全體員工一起用辛勤的勞動共同開創本集團更加美好的明天。

最後，本人謹代表董事會向全體員工在過去一年的辛勤勞動，向各位股東對本公司的鼎力支持表示崇高的敬意和衷心的感謝。

**盧立勇**

董事長

二零一零年三月二十八日，南京

# 業務回顧與展望

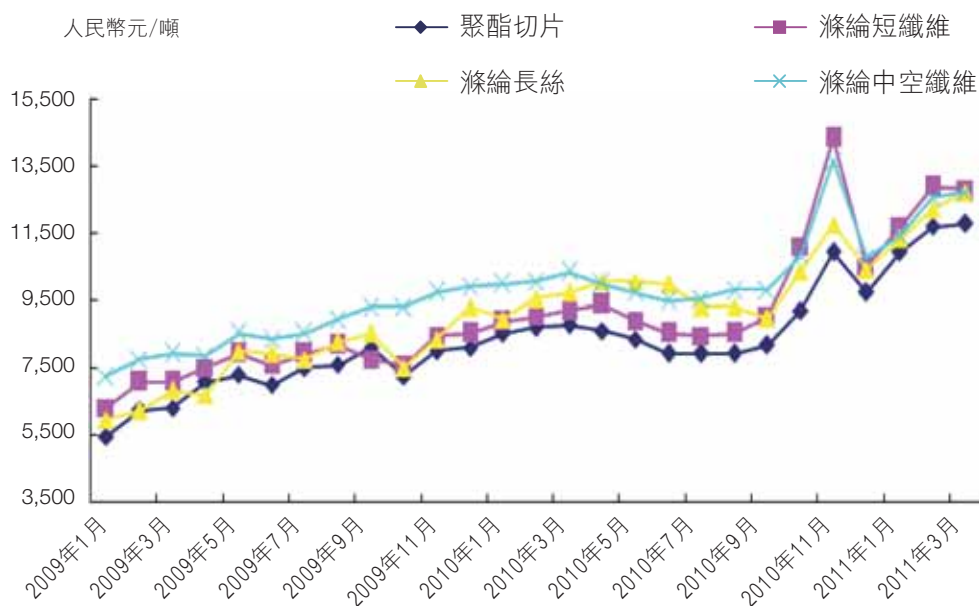
本報告所述財務資料(如適用)均節錄自按《國際財務報告準則》編制之財務報表

二零一零年，本集團抓住境內聚酯業經營環境明顯改善的有利時機，全力拓展市場，優化產品結構，嚴格精細管理，努力降本減費，全年經營業績大幅提升。

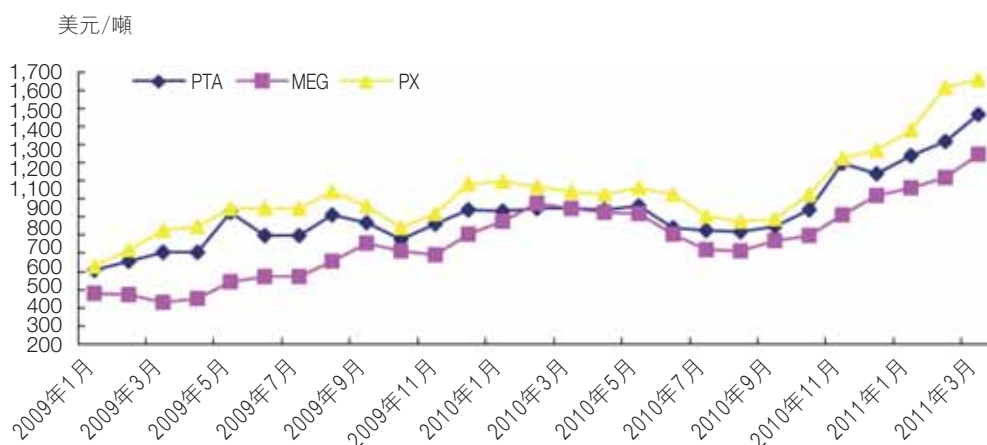
## 1. 市場回顧

二零一零年，境內聚酯產業鏈價格總體上呈現振盪上升的走勢，聚酯產品盈利空間同比大幅擴大，聚酯業經營環境明顯改善。二零一零年，境內聚酯主要原料價格在國際油價的影響下總體上呈現上升行情；在中國擴大內需政策的推動下，國內紡織品需求較快增長，同時隨著全球經濟的逐步恢復，中國紡織品服裝出口明顯好轉。受下游紡織業內需穩步增長和外商持續恢復的綜合影響，尤其是九月底以後，受國內棉花價格大幅上漲的影響，境內聚酯產品價格增長明顯，產品盈利空間同比大幅擴大。

本公司產品報價(不含增值稅)



國際供應商合同報價



## 業務回顧與展望

二零一零年，境內新增聚酯產能約213萬噸，境內聚酯總產能達2,907萬噸，聚酯產能供大於求的現狀沒有改變，聚酯業競爭形勢依然嚴峻。二零一零年，境內滌綸纖維的總供應量達到26,226.1千噸，同比增長12.0%，其中產量同比增長14.9%。與此同時，由於受中國政府擴大內需政策的影響，境內滌綸纖維總消費量同比增長12.8%，為24,367.6千噸，境內聚酯產品需求比上年明顯增長。

中國境內滌綸纖維供需狀況

	滌綸長絲			滌綸短纖維			滌綸纖維		
	二零一零年 千噸	二零零九年 千噸	+ / (-) (%)	二零一零年 千噸	二零零九年 千噸	+ / (-) (%)	二零一零年 千噸	二零零九年 千噸	+ / (-) (%)
產量	16,266.1	14,152.2	14.9	8,867.2	7,891.7	12.4	25,331.3	22,043.9	14.9
進口量	172.8	173.3	(0.3)	143.0	156.4	(8.6)	315.8	329.7	(4.2)
出口量	822.5	632.8	30.0	597.0	405.3	47.3	1,419.5	1,038.1	36.7
淨進口量	(649.7)	(459.5)	41.4	(454.0)	(248.9)	82.4	(1,103.7)	(708.4)	55.8
期初庫存	454.0	733.1	(38.1)	323.0	309.4	4.4	777.0	1,042.5	(25.5)
期末庫存	362.0	454.0	(20.3)	275.0	323.0	(14.9)	637.0	777.0	(18.0)
總供應量	16,892.9	15,058.6	12.2	9,333.2	8,357.5	11.7	26,226.1	23,416.1	12.0
總消費量	15,708.4	13,971.8	12.4	8,461.2	7,629.2	10.9	24,367.6	21,601.0	12.8

資料來源：中國化學纖維工業協會

## 2. 生產經營回顧

### (1) 生產營銷

二零一零年，本集團生產裝置繼續保持安全穩定運行，主要技術經濟指標持續提高。本集團共生產聚酯產品2,137,961噸，比上年的2,240,467噸減少了4.6%，聚酯聚合產能利用率達96.7%。生產PTA1,041,233噸，比上年的1,023,347噸增加了1.7%。二零一零年，本集團進一步密切產銷銜接，全力拓展市場，加大用戶服務力度，共銷售聚酯產品1,728,849噸，比上年的1,724,861噸增加0.2%，扣除自用量等因素，產銷率達99.7%。全年共出口聚酯產品111,001噸，比上年的108,296噸增加2.5%。

### (2) 成本控制

二零一零年，本集團聚酯產品加權平均價格(不含增值稅)比上年上升了23.7%，而PTA、乙二醇(「MEG」)、對二甲苯(「PX」)等外購主要原料加權平均價格比上年上漲了20.7%。本集團通過加強精細管理和技術改造，持續減少能耗、物耗，主產品綜合能耗同比下降2.0%。通過嚴格落實全面預算管理，較好的完成了各項降本減費措施。由於銷售服務費和保險費增加，銷售費用比上年增加16.2%；由於計提的獎金增加以及繳納社會保險費增加，管理費用比上年增加11.8%；由於存款利息收入增加，財務收入淨額比上年增加116.1%。上述銷售費用、管理費用及財務收入淨額合計比上年增加10.2%。

### (3) 產品開發

二零一零年，本集團進一步深化產銷研結合，根據市場需求優化產品結構，不斷提高差別化產品的效益貢獻。完成產品開發項目35項，取得專利授權12項。有光縫紉線升級產品FR211質量穩步提高，實現了進口替代；開發了1.33分特織物專用料短織，並實現了批量生產銷售。二零一零年，本公司共生產聚酯專用料895,874噸，專用料比率達85.6%，比上年下降了0.3個百分點；生產差別化纖維567,157噸，差別化率為82.1%，比上年提高了1.9個百分點。

### (4) 內部改革和管理

二零一零年，本集團進一步加強企業管理，管理水平進一步提高。繼續深化全面預算管理，加強費用控制，較好的完成了各項降本減費措施。繼續加強質量管理，主產品綜合優等品率達到99.0%。嚴格執行內部控制制度，內部管理進一步規範。繼續加強績效管理，績效考核體系進一步完善，有效地促進了員工的積極性、創造性和主動性。

### (5) 資本開支

二零一零年，本集團資本支出為人民幣586,101千元。本集團有效發展思路進一步明確，項目建設進展順利。10萬噸/年1,4-丁二醇項目已於二零一零年五月份開工建設，已完成場地平整、基礎設計編制和長週期設備訂貨工作；3,000噸/年高性能聚乙烯纖維一期項目已進入設備安裝階段；100噸/年對位芳綸項目經過技術改造，基本實現生產穩定運行。

## 3. 二零一一年展望及工作計畫

### (1) 市場分析

分析二零一一年的市場形勢，本集團認為：一是全球經濟將繼續恢復，中國經濟仍將保持較快平穩增長；二是中國紡織品服裝出口將有望適度增長，同時在國內擴大內需政策的推動下，國內居民消費將進一步擴大，從而將推動國內聚酯產品需求穩步增加；三是石化景氣仍將處於上升週期，國內棉花價格將在高位運行，為境內聚酯業經營環境提供有利條件。與此同時，我們也看到面臨困難和風險：一是全球經濟增長中還存在許多不確定性，人民幣升值壓力加大，對下游紡織品出口將帶來不利影響；二是境內新增聚酯產能將明顯增加，聚酯產能過剩的趨勢更加明顯，行業競爭仍將激烈。

### (2) 經營策略

二零一一年，本集團將以創建「國內領先，世界一流」企業為目標，以加快發展為主線，奮力開拓市場，強化精細管理，深入挖潛增效，推進產品優化，進一步增強公司市場競爭能力與持續盈利能力。二零一一年，本集團將重點做好以下具體工作：

#### (一) 奮力開拓市場，優化原料採購，努力提升盈利能力

本集團將堅持以市場為導向，加強供產銷整體協作，奮力擴大市場份額，努力增收增效；進一步加強用戶服務工作，提高用戶滿意度，實現本公司與用戶的共贏；進一步優化物流方式，推行標準化服務，努力降低物流成本；同時加強國際國內原料市場的跟蹤研究，動態分析市場變化和公司原料庫存結構，努力實現既保證供應又降低採購成本。計畫銷售聚酯產品171.2萬噸，產銷率達到100.0%。

#### (二) 抓好安全環保工作，保持裝置安穩長滿優運行

本集團將全面落實安全環保責任制，進一步加強現場管理，強化關鍵裝置和重點設備的監控，減少非計畫停車，努力保持裝置安穩長滿優運行。同時繼續加強精細管理，努力提升產品質量。計畫生產聚酯產品209.1萬噸，其中自用量37.9萬噸。計畫生產PTA 101.7萬噸。

#### (三) 健全科技創新機制，持續推進產品升級和產業升級

本集團將進一步完善科技創新機制，優化資源配置，最大限度地激發科技人員的創新活力促進科技成果的轉化；進一步深化產銷研協調機制，加快產品升級，不斷優化產品結構和提高產品附加值；持續開展技術開發、技術改造，進一步提升裝置技術水平；同時積極為本集團持續發展做好技術儲備和前瞻性研究。全年計畫開發新產品34項。本公司計畫生產差別化纖維61.6萬噸，滌綸纖維差別化率達82.3%；計畫生產聚酯切片專用料91.0萬噸，專用料比率達88.1%。

**(四) 嚴格精細管理，深入挖潛增效，積極推進節能減排**

本集團將進一步修訂完善公司管理制度，健全統一的標準化、信息化制度體系，同時狠抓制度的落實，提高執行力；全面加強產品質量改進，提高產品質量穩定性，持續滿足市場需求；深化成本管理和全面預算管理的結合，完善成本管理考核、激勵機制，努力完成費用控制目標。進一步推進節能減排工作，加強煙氣脫硫等環保治理裝置和液體空分裝置等節能項目的穩定運行。計畫全年主產品綜合能耗同比下降2.3%，工業取水量控制在2,500萬噸以內，外排污水COD總量控制在580噸以內。

**(五) 加快有效發展，努力培育新的效益增長點**

本集團將加快推進在建項目建設，做到早投產、早見效。將繼續推進10萬噸/年1,4-丁二醇項目的建設，預計二零一二年底前建成投產；確保3,000噸/年高性能聚乙烯纖維一期項目二零一一年八月份建成試投產，同時做好二期項目的前期工作；抓緊完善100噸/年對位芳綸項目，努力實現長週期穩定運行，提高產品質量，並爭取儘快啟動千噸級芳綸項目建設。積極推進PTA項目合資談判，爭取儘快開工建設。



# 管理層討論與分析

以下資料僅供參考之用，並不構成經畢馬威會計師事務所或畢馬威華振會計師事務所分別審計的本年報第54頁至第107頁及第108頁至第199頁財務報告的一部分。本討論文件應結合年報中合併財務報表及註釋參閱。本報告所述財務資料(除非特別註明)均節錄自按《國際財務報告準則》編制之財務報表。

## 一. 經營業績

### 1. 營業額

二零一零年，本集團生產裝置繼續保持安全、穩定運行，裝置產能利用率繼續保持較高水平；同時積極根據市場需求，優化產品結構，提高差別化、高附加值產品的產量。二零一零年，本集團聚酯產品產量為2,137,961噸，較上年的2,240,467噸減少了4.6%；聚酯聚合產能利用率為96.7%，與上年基本持平。PTA產量為1,041,233噸，較上年的1,023,347噸增加了1.7%；PTA產能利用率為99.2%，同比提高1.9個百分點。

### 生產量

	截至十二月三十一日止十二個月			
	二零一零年		二零零九年	
	生產量 (噸)	佔生產量比重 (%)	生產量 (噸)	佔生產量比重 (%)
聚酯產品				
聚酯切片	1,046,433	48.9	1,086,910	48.5
瓶級切片	318,579	14.9	411,681	18.4
滌綸短纖維	498,362	23.3	458,884	20.5
滌綸中空纖維	55,544	2.6	52,706	2.3
滌綸長絲	219,043	10.3	230,286	10.3
總計	2,137,961	100.0	2,240,467	100.0

二零一零年，本集團共銷售聚酯產品1,728,849噸，較上年的1,724,861噸增加0.2%。扣除自用量等因素，產銷率達到99.7%。本集團聚酯產品出口量為111,001噸，比上年的108,296噸增加了2.5%。二零一零年，本集團聚酯產品加權平均價格(不含增值稅)從上年的人民幣7,507元/噸上升到人民幣9,287元/噸，漲幅為23.7%，其漲幅高於原料價格漲幅，聚酯產品盈利空間明顯改善。

## 銷售量

	截至十二月三十一日止十二個月			
	二零一零年		二零零九年	
	銷售量 (噸)	佔銷售量比重 (%)	銷售量 (噸)	佔銷售量比重 (%)
聚酯產品				
聚酯切片	708,186	41.0	634,749	36.8
瓶級切片	317,207	18.3	410,705	23.8
滌綸短纖維	493,487	28.5	457,895	26.5
滌綸中空纖維	54,750	3.2	52,709	3.1
滌綸長絲	155,219	9.0	168,803	9.8
總計	<u>1,728,849</u>	<u>100.0</u>	<u>1,724,861</u>	<u>100.0</u>

## 產品價格(不含增值稅)(人民幣元/噸)

	截至十二月三十一日止十二個月		
	二零一零年	二零零九年	變動率(%)
聚酯產品			
聚酯切片	8,652	7,074	22.3
瓶級切片	8,589	7,061	21.6
滌綸短纖維	9,807	7,819	25.4
滌綸中空纖維	10,652	9,060	17.6
滌綸長絲	11,472	8,886	29.1
加權平均售價	<u>9,287</u>	<u>7,507</u>	<u>23.7</u>

## 營業額

	截至十二月三十一日止十二個月			
	二零一零年		二零零九年	
	營業額 人民幣千元	佔營業額比重 (%)	營業額 人民幣千元	佔營業額比重 (%)
聚酯產品				
聚酯切片	6,127,035	37.4	4,490,477	34.0
瓶級切片	2,724,476	16.7	2,900,094	21.9
滌綸短纖維	4,839,829	29.6	3,580,409	27.1
滌綸中空纖維	583,208	3.6	477,544	3.6
滌綸長絲	1,780,642	10.9	1,499,963	11.3
其他	293,176	1.8	276,542	2.1
總計	<u>16,348,366</u>	<u>100.0</u>	<u>13,225,029</u>	<u>100.0</u>

## 管理層討論與分析

二零一零年，由於本集團聚酯產品加權平均價格(不含增值稅)和聚酯產品銷售量比上年分別增加了23.7%和0.2%，本集團營業額從上年的人民幣13,225,029千元上升為人民幣16,348,366千元，增加了23.6%。

### 2. 銷售成本

二零一零年，本集團銷售成本為人民幣14,353,315千元，佔營業額的87.8%，比上年的人民幣12,141,045千元增加人民幣2,212,270千元，主要是由於原料成本增加所致。原料總成本為人民幣11,915,580千元，佔銷售成本的83.0%，比上年的人民幣9,865,232千元增加人民幣2,050,348千元，主要是因為原料平均採購成本明顯增加所致。本集團外購主要原料加權平均價格比上年上升了20.7%，其中外購PTA、PX和MEG的平均採購成本分別比上年上升了19.4%、13.3%和34.3%。

二零一零年，由於營業額比上年上升了23.6%，同時由於銷售成本比上年增加了18.2%，使得本集團毛利比上年增加人民幣911,067千元，為人民幣1,995,051千元；毛利率為12.2%，比上年提高了4.0個百分點。

### 3. 銷售費用、管理費用、財務淨收益

	截至十二月三十一日止十二個月		
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	變動率 (%)
銷售費用	212,868	183,227	16.2
管理費用	457,861	409,442	11.8
財務淨收益	(36,428)	(16,854)	116.1
合計	634,301	575,815	10.2

二零一零年，由於銷售服務費和保險費增加，銷售費用比上年增加人民幣29,641千元。由於計提的獎金增加以及繳納社會保險費增加，管理費用比上年增加人民幣48,419千元；由於存款利息收入增加，財務收入淨額比上年增加人民幣19,574千元。上述銷售費用、管理費用及財務收入淨額合計比上年增加10.2%。

### 4. 營業利潤、稅前利潤、股東應佔利潤

	截至十二月三十一日止十二個月		
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	變動率 (%)
營業利潤	1,109,154	370,403	199.4
稅前利潤	1,145,582	387,257	195.8
所得稅費用	(85,644)	1,310	(6,637.7)
本公司股東應佔利潤	1,231,226	385,947	219.0
基本每股盈利(人民幣元)	0.308	0.096	219.0

二零一零年，本集團抓住境內聚酯業經營環境明顯改善的有利時機，全力拓展市場，根據市場需求優化產品結構，嚴格精細管理，努力降本減費，本集團稅前利潤和本公司股東應佔利潤分別為人民幣1,145,582千元和人民幣1,231,226千元，較上年的人民幣387,257千元和人民幣385,947千元分別增加了195.8%和219.0%。

## 5. 營業業務分產品情況表

佔本集團營業收入和營業利潤10%以上的業務為聚酯產品。按中國企業會計準則，本集團二零一零年營業經營情況如下：

分產品	營業收入 人民幣千元	營業成本 人民幣千元	毛利率 (%)	營業收入	營業成本	毛利率與 上年相比
				比上年增 / (減) (%)	比上年增 / (減) (%)	
聚酯產品	16,055,190	13,674,837	14.8	24.0	18.5	增4.0個百分點
其中：聚酯切片	6,127,035	5,158,980	15.8	36.4	31.6	增3.1個百分點
瓶級切片	2,724,476	2,406,994	11.7	(6.1)	(10.3)	增4.2個百分點
短纖及中空	5,423,037	4,521,089	16.6	33.6	29.4	增2.7個百分點
長絲	1,780,642	1,587,774	10.8	18.7	9.9	增7.1個百分點

二零一零年，本公司沒有向控股股東及其子公司銷售產品及提供勞務。

## 6. 營業業務分地區情況

按中國企業會計準則，本集團二零一零年分地區營業經營情況如下：

地區名稱	營業收入	營業收入
	人民幣千元	比上年增減 (%)
中國大陸	15,428,732	23.6
港澳臺及海外	919,634	23.4

## 管理層討論與分析

### 7. 本集團附屬公司經營情況

儀化經緯，原儀化宇輝化纖有限公司，為本公司的全資附屬公司。儀化經緯註冊資本為人民幣483,672千元。儀化經緯主營業務為差別化滌綸長絲及相關產品的生產、加工，滌綸紡織產品的研究、開發，自產產品的銷售和售後技術服務。於二零一零年十二月三十一日，儀化經緯總資產為人民幣152,207千元。截至二零一零年十二月三十一日止年度，儀化經緯淨虧損為人民幣18,124千元。

### 8. 收購、出售及投資

二零一零年，本集團沒有任何有關附屬公司及聯營公司的重大出售及重大投資。

## 二. 財務分析

本集團的主要資金來源於經營活動，而資金主要用途為經營支出及資本開支。

### 1. 資產、負債及權益分析

	於二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元	變化金額 人民幣千元
總資產	<b>10,402,200</b>	9,012,882	1,389,318
流動資產	<b>6,076,397</b>	4,747,905	1,328,492
非流動資產	<b>4,325,803</b>	4,264,977	60,826
總負債	<b>2,258,495</b>	2,100,403	158,092
流動負債	<b>2,198,621</b>	2,079,147	119,474
非流動負債	<b>59,874</b>	21,256	38,618
本公司股東應佔總權益	<b>8,143,705</b>	6,912,479	1,231,226

於二零一零年十二月三十一日，本集團總資產人民幣10,402,200千元，總負債人民幣2,258,495千元，本公司股東應佔總權益人民幣8,143,705千元。與二零零九年十二月三十一日資產負債相比(以下簡稱「與上年末相比」)變化及其主要原因如下：

總資產人民幣10,402,200千元，與上年末相比增加人民幣1,389,318千元。其中：流動資產人民幣6,076,397千元，與上年末相比增加人民幣1,328,492千元，主要是由於經營活動產生的現金流量淨額增加致使現金及現金等價物增加人民幣1,251,165千元。非流動資產人民幣4,325,803千元，比上年末增加人民幣60,826千元，主要是由於遞延稅項資產增加人民幣195,581千元所致。

總負債人民幣2,258,495千元，比上年末增加人民幣158,092千元。其中：流動負債人民幣2,198,621千元，比上年末增加人民幣119,474千元，主要是由於本年應交所得稅增加人民幣109,937千元。非流動負債人民幣59,874千元，比上年末增加人民幣38,618千元，主要是由於二零一零年收到政府預算內補貼人民幣39,630千元的所致。

本公司股東應佔總權益為人民幣8,143,705千元，比上年末增加人民幣1,231,226千元，主要是由於二零一零年本集團股東應佔利潤為人民幣1,231,226千元所致。

於二零一零年十二月三十一日，本集團資產負債率為21.7%，而於二零零九年十二月三十一日為23.3%。

## 2. 現金流量分析

二零一零年底，本集團現金及現金等價物增加人民幣1,549,035千元，即從二零零九年十二月三十一日的人民幣774,767千元，增加至二零一零年十二月三十一日的人民幣2,323,802千元（其中到期日少於三個月的交易性金融資產為人民幣297,870千元，合併財務狀況表中列示的現金及現金等價物為人民幣2,025,932千元）。下表列示了本集團二零一零年及二零零九年合併現金流量表主要項目。

現金流量主要項目	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	同比增 / (減) 人民幣千元
營業活動所得現金淨額	<b>1,600,805</b>	1,300,204	300,601
投資活動所用現金淨額	<b>(51,770)</b>	(1,366,397)	1,314,627
融資活動所用現金淨額	—	(334)	334
現金及現金等價物淨增加 / (減少)	<b>1,549,035</b>	(66,527)	1,615,562
年初結存的現金及現金等價物	<b>774,767</b>	841,294	(66,527)
減：到期日少於三個月的交易性金融資產	<b>(297,870)</b>	—	(297,870)
年末結存的現金及現金等價物	<b>2,025,932</b>	774,767	1,251,165

二零一零年，本集團經營活動產生的現金淨流入為人民幣1,600,805千元，同比增加現金流入人民幣300,601千元。主要是由於二零一零年毛利比上年增加人民幣911,067千元所致。

二零一零年，本集團投資活動產生的現金淨流出為人民幣51,770千元，同比減少現金流出人民幣1,314,627千元，主要原因是：二零一零年銀行及其他金融機構定期存款減少人民幣116,144千元，而二零零九年則增加人民幣494,600千元，兩者相比，減少投資活動現金流出人民幣610,744千元；此外，二零零九年底購買的理財產品在二零一零年收回，從而減少投資活動現金流出人民幣700,873千元。

二零一零年，本集團融資活動產生的現金淨流出為零，同比減少現金流出人民幣334千元，主要是由於二零零九年償還債務支付人民幣334千元所致。

### 3. 銀行借款

於二零一零年十二月三十一日，本集團銀行借款為零(二零零九年十二月三十一日：零)。

### 4. 資產押記

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集團不存在資產押記情況。

### 5. 外匯風險管理

本集團生產經營業務主要以人民幣結算，所需外匯主要以美元結算，應收應付項目均於經常性項目下及時兌付，因此，匯率波動對本集團財務狀況沒有重大的負面影響。

### 6. 負債資本比率

本集團二零一零年的負債資本比率為零(二零零九年：零)。負債資本比率的計算方法為：長期借款 / (長期借款 + 股東權益)。

## 三. 資本支出

二零一零年，本集團資本支出為人民幣586,101千元。本集團有效發展思路進一步明確，項目建設進展順利。10萬噸 / 年1,4-丁二醇項目已於二零一零年五月份開工建設，已完成場地平整、基礎設計編制和長週期設備訂貨工作；3,000噸 / 年高性能聚乙烯纖維一期項目已進入設備安裝階段；100噸 / 年對位芳綸項目經過技術改造，基本實現生產穩定運行。

預計二零一一年本集團資本開支約為人民幣1,653,000千元，主要用於10萬噸 / 年1,4-丁二醇項目的建設、3,000噸 / 年高性能聚乙烯纖維一期項目的建設以及一批節能降耗、安全環保、挖潛增效等項目的建設。二零一一年本集團將繼續按照謹慎原則，加強投資管理，力求投資回報最大化。計畫中的資本開支將以自有資金及通過銀行融資解決。

# 董事會報告

董事會現謹呈上截至二零一零年十二月三十一日止年度報告及經審核財務報告，以供審覽。

## 董事會日常工作情況

本公司董事會全體成員遵照《公司法》及《公司章程》的規定，認真履行《公司章程》賦予的職責，認真執行股東大會決議，積極開展工作。

本報告期內本公司共召開了六次董事會會議，具體情況如下：

- (1) 第六屆董事會第十次會議於二零一零年三月二十九日召開。有關公告刊登在二零一零年三月三十日的《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》，以及香港聯交所網站。
- (2) 第六屆董事會第十一次會議於二零一零年四月二十九日召開。有關公告刊登在二零一零年四月三十日的《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》，以及香港聯交所網站。
- (3) 第六屆董事會第十二次會議於二零一零年八月六日召開。有關公告刊登在二零一零年八月九日的《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》，以及香港聯交所網站。
- (4) 第六屆董事會第十三次會議於二零一零年八月二十三日召開。有關公告刊登在二零一零年八月二十四日的《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》，以及香港聯交所網站。
- (5) 第六屆董事會第十四次會議於二零一零年九月二十八日召開。有關公告刊登在二零一零年九月二十九日的《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》，以及香港聯交所網站。
- (6) 第六屆董事會第十五次會議於二零一零年十月二十八日召開。有關公告刊登在二零一零年十月二十九日的《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》，以及香港聯交所網站。

## 董事會對股東大會決議的執行情況

本報告期內，本公司董事會貫徹落實了二零零九年股東年會的各项決議。

本公司董事會將繼續本著誠信、勤勉之原則，真誠地以本集團及股東最大利益為出發點行事。

## 主要業務

本集團主要經營業務為生產、銷售聚酯切片及滌綸纖維，並生產聚酯主要原料PTA。



# 董事會報告

## 財務摘要

本集團於過往五年之業績及資產負債摘要(節錄自按《國際財務報告準則》編制之財務報表)列載於本年報財務摘要章節。

本集團於過往三年之業績及資產負債摘要(節錄自按中國企業會計準則編制之財務報表)列載於本年報財務摘要章節。

## 股本變動及股東情況

### 股本變動情況

#### 1. 股本結構

公司股份變動情況表：

數量單位：千股

	本次變動前		新股發行	本次變動增減(+ / -)			小計	本次變動後	
	數量	比例		送股	公積金轉股	其他		數量	比例
一. 未上市股份：									
1. 發起人股份									
其中：									
— 國家持有股份	—	—	—	—	—	—	—	—	
— 境內法人持有股份	2,400,000	60%	—	—	—	—	2,400,000	60%	
— 境外法人持有股份	—	—	—	—	—	—	—	—	
— 其他	—	—	—	—	—	—	—	—	
2. 募集法人股份	—	—	—	—	—	—	—	—	
3. 內部職工股	—	—	—	—	—	—	—	—	
4. 優先股或其他	—	—	—	—	—	—	—	—	
未上市股份合計	<u>2,400,000</u>	<u>60%</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>2,400,000</u>	<u>60%</u>	
二. 已上市流通股份：									
1. 人民幣普通股	200,000	5%	—	—	—	—	200,000	5%	
2. 境內上市的外資股	—	—	—	—	—	—	—	—	
3. 境外上市的外資股	1,400,000	35%	—	—	—	—	1,400,000	35%	
4. 其他	—	—	—	—	—	—	—	—	
已上市流通股份合計	<u>1,600,000</u>	<u>40%</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>1,600,000</u>	<u>40%</u>	
三. 股份總數	<u>4,000,000</u>	<u>100%</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>4,000,000</u>	<u>100%</u>	

於本報告期內本公司股份總數及股本結構均無變化。

於本年報刊發前的最後實際可行日期，本公司根據本公司董事所知悉的公開資料為依據確認，本公司的公眾持股量完全滿足香港聯交所證券上市規則(「香港聯交所《上市規則》」)的要求。

## 2. 股票發行與上市情況

本公司自成立以來，股票發行與上市情況如下：

股票種類	A股	H股	
發行日期 / 交付申請表日期	1995年1月18日至26日	1994年3月14日至17日	1995年4月25日至26日
發行價格	每股人民幣2.68元	每股港幣2.38元	每股港幣2.45元
發行數量	200,000,000股	1,000,000,000股	400,000,000股
上市日期	1995年4月11日	1994年3月29日	1995年4月26日
上市地點	上海	香港	香港
獲准上市交易數量	200,000,000股	1,000,000,000股	400,000,000股

## 3. 購買、出售或贖回本公司上市股份

於本報告期內，本公司或其附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司之上市證券。

## 4. 優先購股權

根據中國法例及本公司章程，並無優先購股權之條款。

## 5. 內部職工股

本公司未發行過內部職工股。

## 股東情況

### 1. 股東數量

於二零一零年十二月三十一日，本公司之股東人數：

類別	股東人數
法人股(A股)	2
社會公眾股(A股)	27,810
H股	557
合計	28,369

### 2. 本公司前十名股東及前十名流通股股東持股情況

於二零一零年十二月三十一日，本公司前十名股東及前十名流通股股東之持股情況分列如下：

股東總數 28,369

## 前10名股東持股情況

股東名稱	股東性質	年末持股 總數 (股)	佔總股本 比例 (%)	持有非流通 股數量 (股)	質押或凍結的 股份數量*
中國石化	境內法人股東	1,680,000,000	42.00	1,680,000,000	無
香港中央結算(代理人) 有限公司(「香港結算」)**	外資股東	1,386,945,005	34.67	均為流通股	無
中國中信集團公司 (「中信」)***	境內法人股東	720,000,000	18.00	720,000,000	無
中國建設銀行－上投摩根中國優 勢證券投資基金	境內流通股東	35,512,600	0.89	均為流通股	不適用
中國銀行－嘉實主題精選 混合型證券投資基金	境內流通股東	17,545,395	0.44	均為流通股	不適用
方正證券股份有限公司	境內流通股東	12,779,692	0.32	均為流通股	不適用
中國建設銀行－富國天博創新主 題股票型證券投資基金	境內流通股東	3,078,709	0.08	均為流通股	不適用
交通銀行－天治核心成長 股票型證券投資基金	境內流通股東	2,947,900	0.07	均為流通股	不適用
中國建設銀行－工銀瑞信精選平 衡混合型證券投資基金	境內流通股東	2,754,680	0.07	均為流通股	不適用
林友明	境內流通股東	1,211,700	0.03	均為流通股	不適用

## 前10名流通股股東持股情況

股東名稱	持有流通股數量 (股)	股份種類
香港結算**	1,386,945,005	H股
中國建設銀行－上投摩根中國優勢證券投資基金	35,512,600	流通A股
中國銀行－嘉實主題精選混合型證券投資基金	17,545,395	流通A股
方正證券股份有限公司	12,779,692	流通A股
中國建設銀行－富國天博創新主題股票型證券投資基金	3,078,709	流通A股
交通銀行－天治核心成長股票型證券投資基金	2,947,900	流通A股
中國建設銀行－工銀瑞信精選平衡混合型證券投資基金	2,754,680	流通A股
林友明	1,211,700	流通A股
德盛安聯資產管理盧森堡－德盛神州A股基金	1,159,980	流通A股
盧保紅	996,600	流通A股

上述股東關聯關係或一致行動的說明

本公司未知上述股東之間存在關聯關係或屬於一致行動人。

附註： \* 本報告期內持有本公司5%以上股份的股東的股份質押或凍結數量。

\*\* 代理不同客戶持有。

\*\*\* 代表國家持有股份。

### 3. 本公司控股股東情況

控股股東	:	中國石化，持有本公司42%股份
法定代表人	:	蘇樹林
成立日期	:	二零零零年二月二十五日
註冊資本	:	人民幣86,702,527,774元
主要業務	:	石油和天然氣的勘探、開發、生產和貿易；石油的加工；石油產品的生產；石油產品的貿易及運輸，分銷和營銷；石化產品的生產、分銷和貿易等。

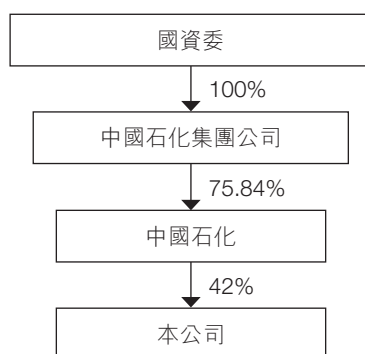
本報告期內本公司控股股東並無變更。

### 4. 本公司控股股東的控股股東情況

控股股東的控股股東	:	中國石油化工集團公司(「中國石化集團公司」)*
法定代表人	:	蘇樹林
成立日期	:	一九九八年七月二十四日
註冊資本	:	人民幣182,029,345,000元
主要業務	:	中國石化集團公司於二零零零年通過重組，將其石油化工的主要業務投入中國石化，其繼續經營保留的若干石化設施、小規模的煉油廠；提供鑽井服務、測井服務、井下作業服務、生產設備製造及維修、工程建設服務及水、電等公用工程服務及社會服務等。

本報告期內本公司控股股東的控股股東並無變更。

\* 是國家授權投資機構和國家控股公司，由國務院國有資產監督管理委員會(「國資委」)進行管理。



## 5. 其他主要股東情況

### (1) 中信

中信持有本公司18%的股份；

法定代表人	:	常振明
註冊資本	:	人民幣55,357,720,336.56元
成立日期	:	一九七九年十月四日
主要業務	:	銀行、證券、保險、信託、期貨、租賃、信息、材料、工程、進出口等業務。

(2) 香港結算所持股份系代理客戶持股。截至二零一零年十二月三十一日，本公司未接獲有個別本公司H股股東持股數量超過本公司總股份10%的情況。

## 6. 本公司的主要股東和其他人員在公司股份及相關股份的權益和淡倉

於二零一零年十二月三十一日，就本公司董事、監事及高級管理人員所知悉，除本公司董事、監事及高級管理人員之外的下述人士擁有根據《證券及期貨條例》第XV部第2和第3分部之規定須向本公司及香港聯交所披露的本公司任何之股本權益：

股東名稱	持股數目 (股)	佔本公司	佔本公司	佔本公司	淡倉
		已發行股本 總數的百分比 (%)	已發行內資股 總數的百分比 (%)	已發行H股 總數的百分比 (%)	
中國石化*	1,680,000,000	42.00	64.62	不適用	—
中信	720,000,000	18.00	27.69	不適用	—

\* 於二零一零年十二月三十一日，中國石化集團公司持有中國石化75.84%的權益。

除本文披露外，就本公司董事、監事及高級管理人員所知悉，於二零一零年十二月三十一日，沒有其他任何人士於本公司股份或相關股份(視情況而定)中擁有根據《證券及期貨條例》第XV部第2和第3分部之規定須向本公司及香港聯交所披露的權益或淡倉，或者是本公司的主要股東(定義見香港聯交所《上市規則》)。

## 董事、監事及高級管理人員

### 董事、監事及高級管理人員變動

於二零一零年九月二十八日召開的本公司二零一零年第一次臨時股東大會選舉盧立勇先生為本公司董事，同日召開的本公司第六屆董事會第十四次會議選舉盧立勇董事為董事長。

由於已屆退休年齡，董事錢衡格先生請求辭去本公司董事職務，不再擔任董事長，董事會接受了錢衡格先生的辭呈，由二零一零年八月六日生效。

董事會對錢衡格先生多年來的勤勉盡責、辛勤工作給予高度評價。對錢衡格先生為公司作出的重要貢獻表示衷心感謝。

### 現任董事、監事、高級管理人員簡介

#### 董事

1. 盧立勇先生，現年49歲，本公司董事長、黨委書記。高級工程師。盧先生一九八二年起加入石化行業，一九九一年四月起歷任石家莊煉油廠總調度室副總調度長、總調度長、生產處處長，一九九四年十二月任石家莊煉油廠廠長助理，一九九五年八月任石家莊煉油廠副廠長，二零零零年八月任石家莊煉油化工股份有限公司董事，二零零三年十月任石家莊煉油廠廠長。二零零四年十二月任中國石油化工集團公司滄州煉油廠廠長、中國石油化工股份有限公司滄州分公司經理。二零一零年七月任本公司黨委書記、儀化總經理。盧先生長期從事石化企業生產和行政管理工作，具有全面管理大型企業的豐富經驗。盧先生一九八二年八月畢業於河北工學院石油煉製專業，二零零一年一月於河北省委黨校行政管理專業研究生畢業。
2. 孫志鴻女士，現年61歲，本公司副董事長，中信財務部副主任，中信海直股份有限公司董事，高級會計師，中國註冊會計師。一九九九年一月起任中信財務部副主任，一九九九年十二月任本公司副董事長。二零零八年十二月續任。具有大型企業財務管理的豐富經驗。孫女士一九八六年畢業於中央廣播電視大學會計專業，一九九五年結業於北京經濟學院涉外經濟管理研究生班。
3. 肖維箴先生，現年57歲，本公司副董事長、總經理。教授級高級工程師。享受國務院頒發的特殊津貼。一九八二年加入儀化，歷任滌綸二廠副廠長兼總工程師、本公司滌綸四廠廠長，一九九六年十一月任本公司副總經理。一九九七年十二月調任中國東聯石化集團有限責任公司(「東聯石化公司」)生產營銷部主任。一九九八年一月任本公司執行董事。一九九八年五月任本公司副總經理。二零零二年十二月續任本公司董事、副總經理。二零零四年七月任本公司董事總經理、儀化董事。二零零五年十二月續任本公司董事總經理。二零零七年二月任本公司副董事長。二零零八年十二月續任。肖先生長期從事大型化纖企業生產、技術和經營實踐，具有豐富的管理經驗。肖先生一九八二年畢業於浙江大學化工系高分子專業。二零零三年結業於南京大學工商管理研究生課程進修班。

4. 龍幸平女士，現年59歲，本公司董事，中信綜合計畫部副主任，高級工程師。一九九九年十二月任本公司董事。二零零二年四月起任中信綜合計畫部副主任。二零零八年十二月續任本公司董事。曾從事化纖機械的設計和科研工作，具有大型工業企業管理的豐富經驗。龍女士一九七五年畢業於北京化工學院機械專業。
5. 張鴻先生，現年52歲，本公司董事，中信稽核審計部副主任，高級會計師，中國註冊會計師。二零零二年十二月任本公司董事。二零零八年十二月續任本公司董事。二零一零年一月起任中信稽核審計部副主任。曾從事集團公司性質的財務管理及內部審計工作，對大型企業內部管理制度、財務分析及審計具有豐富的經驗。張先生一九八三年畢業於中國人民大學二分校財務專業。
6. 官調生先生，現年48歲，本公司董事，中國石化化工事業部副主任。工學碩士，高級工程師。官先生一九八五年起加入石化行業，一九九一年任遼陽石油化纖公司技術處副處長，一九九五年任中國石油化工總公司生產部技術處副處長，一九九八年任中國石化集團公司煉化部化纖處處長，二零零一年十二月任中國石化化工事業部副主任，二零零二年六月任本公司董事。二零零八年十二月續任。官先生具有豐富的化工化纖行業管理經驗。官先生一九八五年畢業於中國紡織大學化纖專業。
7. 覃偉中先生，現年39歲，本公司董事，中國石化九江分公司總經理、中國石化集團公司九江石化總廠廠長、黨委副書記。工學碩士，高級工程師。覃先生一九九六年起加入石化行業，一九九八年任中國石化集團公司發展計畫部長遠規劃處副處長，二零零零年任中國石化發展規劃部化工規劃處處長，二零零三年任中國石化北京燕山分公司經理助理，二零零四年十月任中國石化發展計畫部副主任，二零零七年兼任中國石化新能源辦公室主任。二零零八年十二月任本公司董事。二零一零年七月任中國石化九江分公司總經理、中國石化集團九江石化總廠廠長、黨委副書記。覃先生還擔任中天合創能源有限責任公司和貴州畢節中誠能源有限公司董事。具有豐富的石化行業計畫、規劃和管理經驗。覃先生一九九三年畢業於清華大學高分子材料與化工專業、電子與計算器技術專業，獲雙學士學位；一九九六年獲清華大學高分子材料專業碩士學位。
8. 沈希軍先生，現年50歲，本公司董事、副總經理。教授級高級工程師。享受國務院頒發的特殊津貼。一九八二年加入儀化，歷任滌綸三廠副廠長，儀化總經理助理，一九九六年一月任儀化副總經理。一九九八年一月任本公司副總經理。二零零二年十二月續任。二零零四年八月任本公司董事。二零零八年十二月續任本公司董事。沈先生具有大型企業生產管理和建設方面的豐富經驗。先後被團中央、中國紡織總會、江蘇省委組織部和人事廳授予多種榮譽稱號。沈先生一九八二年畢業於大連工學院化工系高分子化工專業。一九九七年結業於南京大學工商管理研究生課程進修班。二零零六年畢業於石油化工科學研究院應用化學專業，獲工學博士學位。



9. 史振華先生\*，現年64歲。本公司獨立董事，原江蘇省環保廳廳長。一九八四年任徐州市環保局黨組書記、局長，一九九零年任江蘇省環保局副局長，一九九七年任江蘇省環保廳黨組書記、廳長。二零零八年卸任。二零零八年十二月任本公司獨立董事。多年從事環境保護、環境治理及環境資源等領域的管理工作，取得多項環境保護領域改革與創新的成果，曾榮獲中華環境獎等多項榮譽。十屆全國人大代表。史先生一九六九年畢業於南京大學地理系。
10. 喬旭先生\*，現年49歲。本公司獨立董事，南京工業大學副校長。工學博士，教授，博士生導師。先後任南京化工學院化工系助教、講師、副教授、教授。一九九三年起先後任化工系副主任、化學化工學院常務副院長、浦江學院院長、校教務處處長，二零零七年七月起任現職。二零零八年十二月任本公司獨立董事。喬先生還擔任江蘇鹽業集團有限責任公司外部董事。多年從事化學工程與工藝專業本科和碩士、博士生的教學工作和專業領域的研究工作，在教學、科研方面獲多項榮譽和成果。被評為江蘇省普通高校優秀青年骨幹教師、江蘇省優秀科技工作者、學術帶頭人、中青年科技領軍人才等。喬先生一九八二年畢業於南京化工學院無機化工專業，一九八七年獲浙江大學化學工程專業碩士學位，一九九九年獲南京化工大學化學工程專業博士學位。
11. 楊雄勝先生\*，現年51歲，本公司獨立董事，南京大學會計學系主任。會計學博士，教授、博士生導師。現任河海大學、南京理工大學、安徽財經大學、安徽工業大學、浙江財經學院等高校兼職教授；兼任中國會計學會學術委員、副秘書長，財政部企業內部控制標準委員會委員，財政部會計準則諮詢專家；江蘇省會計學會副會長。二零零八年十二月任本公司獨立董事。楊先生還擔任江蘇宏圖高科技股份有限公司、江蘇寧滬高速股份有限公司和武漢鍋爐股份有限公司獨立董事。楊先生多年從事內部控制、會計基本理論、財務管理、管理會計等方面研究，在教學、研究方面獲多項榮譽和成果。
12. 陳方正先生\*，現年64歲，本公司獨立董事，同濟大學社會保障研究所所長、同濟大學經濟與管理學院博士生導師。一九九三—一九九四年任加拿大滑鐵盧大學訪問學者。曾先後擔任東南大學金融與投資研究所所長、金融系主任、經濟研究中心主任，同濟大學商學院常務副院長、經濟與金融系主任、應用經濟專業委員會主任。一九九七年被同濟大學增列為管理科學與工程專業博士生導師。曾任江蘇省政協委員、江蘇省哲學社會科學「九五」、「十五」規劃評議專家組成員等職。同時還獲聘為浙江海洋學院經濟管理學院院長。二零零一年被評為聯合國專家。二零零六年被聘為國家開發銀行專家。曾主持或參與聯合國發展計畫署、國家自然科學基金、國家社會科學基金及多項省部級項目。二零零八年十二月任本公司獨立董事。陳先生還擔任寶雞鈦業股份有限公司獨立董事。陳先生一九六九年畢業於合肥工業大學計量專業。

\* 獨立董事

## 監事

1. 曹勇先生，現年52歲，本公司監事會主席，本公司工會主席、黨委副書記、紀委書記。教授級高級政工師。一九八一年加入儀化，歷任本公司規劃建設部副經理、滌綸三廠副廠長、廠長，一九九七年十二月任東聯石化公司計畫發展部副主任，一九九八年五月任本公司滌綸一廠廠長，二零零一年八月任儀化總經理助理，二零零三年一月任儀化副總經理，二零零三年三月起任儀化董事，二零零四年七月任本公司及儀化工會主席、黨委副書記。二零零四年八月任本公司董事。二零零五年十二月續任本公司董事。二零零七年二月任監事會主席。二零零八年十二月續任。具有大型企業計畫、生產、規劃等方面的豐富經驗。曹先生一九八一年畢業於南京化工學院化學工程專業，二零零零年結業於南京大學工商管理研究生課程進修班。二零零五年一月獲得蘇州大學材料工程專業工程碩士學位。曹先生為本公司由職工代表出任的監事。
2. 陶春生先生，現年55歲，本公司監事，本公司紀委副書記、監察部主任，高級政工師。一九八七年加入儀化，先後在儀化有線電視臺、本公司辦公室、黨委辦公室從事編輯、秘書工作，一九九七年三月任本公司黨委辦公室副主任，二零零零年三月任本公司及儀化辦公室、黨委辦公室副主任，二零零四年九月任本公司及儀化紀委副書記、監察部副主任。二零零五年三月任本公司監事。二零零六年一月任本公司監察部主任。二零零八年十二月續任本公司監事。陶先生具有大型企業行政管理的豐富經驗。陶先生一九九四年十二月畢業於中央黨校函授學院經濟管理專業，取得大學本科學歷。陶先生為本公司由職工代表出任的監事。
3. 陳健先生，現年48歲，本公司監事，中信綜合計畫部項目經理，工程師。陳先生曾任化纖企業的技術員、工程師，一九九九年十二月任本公司監事。二零零八年十二月續任。具有化纖生產、相關產品的國際貿易工作、對外投資項目管理等方面的豐富經驗。陳先生一九八四年畢業於華東紡織工學院化纖專業。
4. 施剛先生\*\*，現年50歲，本公司獨立監事，中國工商銀行廣東省分行行長，高級經濟師。二零零五年十二月任本公司獨立監事。二零零八年十二月續任。長期擔任商業銀行領導職務，在金融管理方面具有豐富的經驗。施先生一九九五年畢業於中央黨校函授學院經濟管理專業。
5. 王兵先生\*\*，現年39歲，本公司獨立監事，中國銀行江蘇省分行副行長，研究生學歷，經濟師。二零零五年十二月任本公司獨立監事。二零零八年十二月續任。長期擔任商業銀行領導職務，在金融管理方面具有豐富的經驗。王先生一九九六年畢業於蘇州大學英語專業。

\*\* 獨立監事

## 高級管理人員

1. 李建新先生，現年53歲，教授級高級工程師。長期從事大型石化企業生產、技術、經營和行政管理工作，歷任儀化中間試驗廠、滌綸四廠、滌綸三廠副廠長，本公司儀化佛山聚酯有限公司常務副總經理，儀化聚酯薄膜廠廠長，儀化聚酯薄膜有限公司總經理。二零零三年任儀化總經理助理，二零零四年六月任儀化副總經理、董事。二零零七年六月任儀化副經理。二零零七年七月任本公司副總經理。具有大型石化生產、技術、經營和行政管理的豐富經驗，多次榮獲國家和省部級科技進步獎。李先生一九八二年畢業於北京化工學院化纖機械與設備專業。二零零零年結業於南京大學工商管理研究生課程進修班。
2. 張忠安先生，現年50歲，本公司副總經理，教授級高級工程師。一九八二年加入儀化，歷任滌綸一廠副廠長、生產部副經理、主任，二零零二年一月起任本公司副總工程師兼科技開發部主任。二零零四年七月任本公司副總經理、儀化董事。具有大型企業生產、研發、科技管理的豐富經驗。張先生一九八二年畢業於華東化工學院高分子專業，二零零零年結業於南京大學工商管理研究生課程進修班。
3. 李建平先生，現年48歲，本公司總會計師，總法律顧問。教授級高級會計師。長期從事大型石化企業審計、財務管理工作，歷任金陵石化公司審計室副主任、財務部部長，二零零零年任中國石化集團金陵石油化工有限責任公司(「金陵石化有限責任公司」)副總會計師，同年任中國石油化工股份有限公司金陵分公司總會計師及金陵石化有限責任公司董事。二零零六年十二月任本公司總會計師。具有大型石化企業財務管理的豐富經驗。李先生一九八六年畢業於上海財經大學會計專業。一九八九年獲得上海財經大學經濟學碩士學位。
4. 吳朝陽先生，現年49歲，本公司董事會秘書，高級經濟師。一九八二年加入儀化，先後從事生產技術、企業管理工作，參與了儀化一期、二期、三期工程建設的全過程，熟悉本公司總體情況。一九九四年擔任儀化聚酯薄膜廠副廠長。二零零一年一月任本公司董事會秘書、財務部副主任。二零零二年十二月續任本公司董事會秘書。一九八二年畢業於浙江大學化工系高分子專業，二零零一年九月獲得大連理工大學工商管理碩士學位。

## 董事、監事及高級管理人員之股本權益及薪酬

### 1. 薪酬的決策程序及確定依據

根據二零零八年十二月二十三日召開的臨時股東大會通過的第六屆董事和監事薪酬的議案、於二零零九年六月五日召開的股東年會通過的關於修訂本公司獨立董事及獨立監事薪酬並制訂《獨立董事報酬發放辦法》的決議案以及於二零零八年十二月二十三日召開的第六屆董事會第一次會議通過的關於高級管理人員薪酬的議案，並根據本公司各董事、監事與本公司簽訂的《服務合約》，結合考慮二零一零年度本公司的經營狀況，按照本公司有關的績效評價及考核辦法，本公司於二零一一年三月二十八日召開的第六屆董事會第十六次會議通過了關於二零一零年度本公司第六屆董事、監事及高級管理人員薪酬的議案。

2. 根據香港證券(公開權益)條例(「**公開權益條例**」)及中國有關信息披露的法律法規須予以披露之本公司董事、監事和高級管理人員有關情況詳列如下：

#### (1) 現任董事、監事及高級管理人員基本情況：

姓名	職務	任期起止日期	持有屬於個人權益之 A股股數		持有 本公司 股票期權	變動原因
			年初數	年末數		
盧立勇	董事長	2010.09-2011.12	—	—	無	無變化
孫志鴻	副董事長	2008.12-2011.12	—	—	無	無變化
肖維箴	副董事長、總經理	2008.12-2011.12	—	—	無	無變化
龍幸平	董事	2008.12-2011.12	—	—	無	無變化
張鴻	董事	2008.12-2011.12	—	—	無	無變化
官調生	董事	2008.12-2011.12	—	—	無	無變化
覃偉中	董事	2008.12-2011.12	—	—	無	無變化
沈希軍	董事、副總經理	2008.12-2011.12	—	—	無	無變化
史振華	獨立董事	2008.12-2011.12	—	—	無	無變化
喬旭	獨立董事	2008.12-2011.12	—	—	無	無變化
楊雄勝	獨立董事	2008.12-2011.12	—	—	無	無變化
陳方正	獨立董事	2008.12-2011.12	—	—	無	無變化
曹勇	監事會主席	2008.12-2011.12	—	—	無	無變化
陶春生	監事	2008.12-2011.12	—	—	無	無變化
陳健	監事	2008.12-2011.12	—	—	無	無變化
施剛	獨立監事	2008.12-2011.12	—	—	無	無變化
王兵	獨立監事	2008.12-2011.12	—	—	無	無變化
李建新	副總經理	2007.07起	—	—	無	無變化
張忠安	副總經理	2004.07起	—	—	無	無變化
李建平	總會計師	2006.12起	—	—	無	無變化
吳朝陽	董事會秘書	2002.12起	—	—	無	無變化

# 董事會報告

(2) 在股東單位任職的董事、監事情況

姓名	任職的股東單位	在股東單位擔任的職務	任職期間	是否在股東單位領取報酬、津貼
孫志鴻	中信	財務部副主任	1999.01起	是
龍幸平	中信	綜合計畫部副主任	2002.04起	是
張鴻	中信	稽核審計部副主任	2010.01起	是
官調生	中國石化	化工事業部副主任	2001.12起	是
覃偉中	中國石化	中國石化九江分公司總經理	2010.07起	是
陳健	中信	綜合計畫部項目經理	1999.12起	是

(3) 本公司第六屆董事會各董事、第六屆監事會各監事及高級管理人員本報告期內從本公司領取的報酬情況

姓名	金額 (人民幣萬元)
盧立勇	12.0
孫志鴻	27.6
肖維箴	27.6
龍幸平	23.28
張鴻	23.28
覃偉中	—
官調生	—
沈希軍	23.28
史振華	5.0
喬旭	5.0
楊雄勝	5.0
陳方正	5.0
曹勇	23.28
陶春生	15.84
陳健	23.28
施剛	4.0
王兵	4.0
李建新	23.28
張忠安	23.28
李建平	23.28
吳朝陽	15.84
已卸任：	
錢衡格	25.3
年度領取報酬總額	合計人民幣338.42萬元
獨立董事津貼	合計人民幣20.0萬元
獨立董事其他待遇	無
不在本公司領取報酬、津貼的董事、監事姓名	官調生、覃偉中

除以上所述者外，於二零一零年十二月三十一日本公司各董事、監事及各高級管理人員概無持有(不論以實益或非實益方式持有)本公司或其任何聯營公司(釋義見《公開權益條例》)的股本的任何權益。

## 董事及監事購買股份及債券權利及淡倉

於二零一零年十二月三十一日，本公司各董事、監事及高級管理人員概無在本公司及其 / 或在任何相聯法團(定義見《證券及期貨條例》第XV部)的股份、相關股份及 / 或債券證(視情況而定)中擁有任何需根據《證券及期貨條例》第XV部的第7及第8分部知會本公司及香港聯交所的權益或相關股份或債券的淡倉(包括根據《證券及期貨條例》該等章節的規定被視為或當作這些董事、監事及高級管理人員擁有的權益或淡倉)，或根據《證券及期貨條例》第352條規定需記錄於本公司保存的登記冊的權益或淡倉，或根據香港聯交所《上市規則》附錄十中的《上市公司董事進行證券交易的標準守則》(「《標準守則》」)須知會本公司及香港聯交所的權益或淡倉。

本公司、本公司控股公司、各附屬公司或同系附屬公司均沒有在本報告期內任何時間參與任何安排，讓本公司董事、監事或高級管理人員或其配偶或其未滿十八歲的子女透過收購本公司或任何其他公司股份或債券而得益。

## 董事及監事服務合約

盧立勇董事於二零一零年九月二十八日與本公司簽訂董事服務合約，本公司第六屆董事會其他各董事(不含獨立董事)已分別於二零零八年十二月二十三日與本公司訂立服務協議，此等協議之細則在具體方面完全相同，茲概列如下：

1. 每份服務合約均由二零零九年一月一日起計為期三年(盧立勇董事服務合約期由二零一零九月二十八日至二零一一年十二月三十一日)；
2. 在本合約有效期內，各董事(不含獨立董事)每年可獲得不低於人民幣50,000元的薪酬，而全體董事(不含獨立董事)的年度總薪酬不高於人民幣2,240,000元。

第六屆董事會各獨立董事已分別於二零零八年十二月二十三日與本公司訂立服務協議，並根據於二零零九年六月五日召開的股東年會通過的關於修訂本公司獨立董事及獨立監事薪酬並制訂《獨立董事報酬發放辦法》的決議案作出相應修訂。此等協議之細則在具體方面完全相同，茲概列如下：

1. 每份服務合約均由二零零九年一月一日起計為期三年；
2. 全體獨立董事任期內每年之袍金合計為人民幣200,000元。

第六屆監事會各監事(不含獨立監事)已分別於二零零八年十二月二十三日與本公司訂立服務協議，此等協議之細則在具體方面完全相同，茲概列如下：

1. 每份服務合約均由二零零九年一月一日起計為期三年；
2. 在本合約有效期內，各監事(不含獨立監事)每年可獲得不低於人民幣50,000元的薪酬，而全體監事(不含獨立監事)的年度總薪酬不高於人民幣800,000元。

# 董事會報告

第六屆監事會各獨立監事已分別於二零零八年十二月二十三日與本公司訂立服務協議，並根據於二零零九年六月五日召開的股東年會通過的關於修訂本公司獨立董事及獨立監事薪酬並制訂《獨立董事報酬發放辦法》的決議案作出相應修訂。此等協議之細則在具體方面完全相同，茲概列如下：

1. 每份服務合約均由二零零九年一月一日起計為期三年；
2. 全體獨立監事任期內每年之袍金合計為人民幣80,000元。

本公司各董事及監事概無與本公司簽訂任何一年內若由本公司終止合約時須作賠償之服務合約(法定賠償除外)。

## 董事及監事之合約利益

於結算日或本年度任何時間內，本公司、母公司或其任何附屬公司概無訂立重大合約，致使本公司之董事或監事享有重大利益。

## 董事、監事及高級管理人員特殊待遇

於本報告期內，本公司董事、監事及高級管理人員概無獲享任何特殊待遇。

## 員工情況

截至二零一零年十二月三十一日止，本集團在冊員工為8,014人，與上年同比減少300人。本公司離退休職工2,367人。

本公司擁有碩士學位以上員工35人，學士學位以上員工985人，大專學歷以上員工2,025人，高中學歷以上員工6,417人。

本公司擁有生產人員5,841人，銷售人員80人，生產技術人員和技術中心的科研人員685人，財務人員89人，行政管理人員440人。

## 重大訴訟、仲裁事項報告

本報告期內本集團無任何重大訴訟、仲裁事項。

## 本年度內發生的重大事件或須予披露的情況

本年度內發生的重大事件或須予披露的情況詳見本年報「重要事項」。

## 關連交易

本報告期內本公司所發生的關連交易見本年報「重要事項」第五條。

## 業績

本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度的業績，以及本公司與本集團於當日的財務狀況詳列於按《國際財務報告準則》編制之財務報表及按中國企業會計準則編制之財務報表。

## 利潤分配預案

按中國企業會計準則，本公司二零一零年度淨利潤為人民幣1,228,423千元(按《國際財務報告準則》，本公司股東應佔利潤為人民幣1,233,107千元)，減去年初未彌補虧損人民幣59,992千元，二零一零年末可分配利潤為人民幣1,168,431千元。

根據中國有關法規和本公司之章程，建議計提法定公積金人民幣116,843千元。

建議派發二零一零年度末期股利為每股人民幣0.03元(含稅)，合計人民幣120,000千元。

以上利潤分配預案將提呈二零一零年度股東年會審議。

本公司二零零七年、二零零八年及二零零九年均未派發中期及末期股利。

## 實行新會計準則後的會計政策

關於本集團實行財政部於2010年新頒佈的《企業會計準則解釋第4號》及《關於執行企業會計準則的上市公司和非上市企業做好2010年年報工作的通知》(財會[2010]25號)後的會計政策具體內容，詳見本年報按《中國企業會計準則》編制之財務報表附註二(28)。

關於中國企業會計準則和國際財務報告準則的差異，詳見本年度財務報告之「財務報表補充資料」。

## 儲備

本報告期內，本集團之儲備變動詳情列載於本年報按《國際財務報告準則》編制之財務報表附註25。

## 固定資產

本報告期內，本集團固定資產變動情況列載於本年報按《國際財務報告準則》編制之財務報表附註13。

## 銀行貸款及其他借貸

於二零一零年十二月三十一日，本公司及本集團無銀行貸款及其他借貸。

## 附屬公司

於二零一零年十二月三十一日本公司的附屬公司資料列載於本年報按《國際財務報告準則》編制之財務報表附註16。

## 退休計畫

有關本集團退休計畫之運作詳情列載於本年報按《國際財務報告準則》編制之財務報表附註27。



# 董事會報告

## 主要供應商及客戶

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集團最大之供應商佔採購額(不包括資本性質之採購)61.3%；最大供應商為中國石化及其子公司。

### 前五名主要供應商和前五名主要客戶情況如下：

前五名供應商採購金額合計人民幣7,355,757千元，佔採購總額比重63.6%。該五名供應商中最大供應商為本公司控股股東中國石化及其子公司，同時該供應商與本公司各董事無關連關係。

前五名銷售客戶銷售金額合計人民幣1,536,032千元，佔銷售總額比重9.4%。

## 核數師

畢馬威華振會計師事務所及畢馬威會計師事務所即將告退，惟願膺選連任。

董事會建議續聘畢馬威華振會計師事務所及畢馬威會計師事務所分別為本公司二零一一年度之境內及境外核數師之決議案將提呈二零一零年度股東年會通過。

本年度本公司中國核數師畢馬威華振會計師事務所簽字註冊會計師為龔偉禮和陳潔。

## 股東大會

本報告期內，本公司於二零一零年六月八日在本公司註冊地中國江蘇省儀征市召開了二零零九年度股東年會；於二零一零年九月二十八日在本公司註冊地中國江蘇省儀征市召開了二零一零年第一次臨時股東大會。會議詳情見「股東大會簡介」。

## 遵守《企業管治常規守則》及《標準守則》

本報告期內，本公司已遵守香港聯交所《上市規則》附錄十四所載之《企業管治常規守則》。企業管治常規報告請見本年報第43頁至第49頁。

本公司董事會批准採納香港聯交所《上市規則》附錄十所載之《標準守則》；在向所有董事、監事及高級管理人員作出特定查詢後，本公司確定本公司董事、監事及高級管理人員於本報告期內均遵守《標準守則》中所載的有關標準。

承董事會命

盧立勇

董事長

二零一一年三月二十八日，南京

# 監事會報告

致列位股東：

本報告期內，本公司監事會全體監事遵照《公司法》、《公司章程》及有關的法律法規，遵守誠信原則，認真履行監督職責，積極參與過程監督，認真審議重大決策，努力維護股權權益和公司利益。

本報告期內，本公司監事會共召開二次會議：

- 1、 本公司第六屆監事會第五次會議於二零一零年三月二十九日舉行，會議審議了關於二零零九年經營業績、資產處置和二零一零年財務預算情況的說明；審核通過了本公司二零零九年年報；審議通過了關於公司處置部分資產專門意見的決議案；審議通過了二零零九年度監事會工作報告。
- 2、 本公司第六屆監事會第六次會議於二零一零年八月二十三日舉行，會議審議了關於二零一零年上半年經營業績及資產減值情況的說明；審議通過了關於處置公司部分資產的決議案；審議了關於不派發中期股利的決議案；審議通過了二零一零年中期報告。

本報告期內，本公司監事會分別書面審核了本公司二零一零年第一季度報告和三季度報告。

監事會按要求對本公司依法運作、董事會和高級管理人員履行職責情況進行了監督。監事會成員通過列席董事會及參加本公司重要會議及其他活動，參與本公司的決策過程，瞭解監督董事、高級管理人員履行職責的情況。本報告期內，監事列席了董事會議四次。

監事會認為：二零一零年，本公司認真貫徹董事會各項部署和要求，抓住化工化纖產品價格上漲較快的有利時機，狠抓安全生產，努力開拓經營，大力挖潛增效，嚴格企業管理，生產經營穩步增長，全年經營業績大幅提升。二零一零年，按照中國企業會計準則，本集團取得營業收入人民幣16,348,366千元，歸屬於母公司股東的淨利潤人民幣1,226,542千元，分別比上年增長23.6%和221.1%。

一是本公司董事會和高級管理人員能自覺遵守法律法規及有關制度，嚴格按國際上市公司規範運作，遵守誠信原則，履行公司章程規定的職責，認真貫徹股東大會和董事會的各項決議。一年來本公司無違反法律法規和公司章程的行為，也未發生重大的訴訟事項。

二是本公司年度財務報告分別按照中國企業會計準則及國際財務報告準則編制。經畢馬威華振會計師事務所和畢馬威會計師事務所審計過的公司財務報表，真實、公允地反映了公司的財務狀況、經營成果和現金流量，其出具的標準無保留審計意見書是客觀公正的。

## 監事會報告

三是本公司按上市公司的有關規定進行關聯交易，各項關聯交易公正、公平，按協議進行。做到了程序完備，操作規範，沒有發現損害非關聯股東或公司利益的情形。

四是本公司內部控制制度不斷健全，業務流程不斷完善，技術手段不斷提高，風險管理不斷推進，內部控制制度建設和運行效果明顯。監事會同意《董事會關於二零一零年度內部控制自我評估報告》。

此外，本公司還依據境內外證券監管規定，對本公司重大信息及時進行了披露，信息披露真實、準確、完整。

各位股東，在新的一年里，本公司監事會將以科學發展觀為指導，遵守誠實守信原則，繼續圍繞公司重大事項決策、內控管理、關聯交易、信息披露等工作，認真履行監督職責，竭力維護公司權益和股東利益，為本公司二零一一年效益穩定增長和持續健康發展發揮應有作用。

承監事會命

**曹勇**

主席

二零一一年三月二十八日，南京

本報告期內，本公司按照境內外有關的法律、法規和監管規則，不斷提高公司治理水平。

## 1. 公司治理專項活動情況

本報告期內，按照監管部門的部署，本公司公司治理專項活動進一步深入。

根據監管要求，本公司對同業競爭、關聯交易、內幕信息知情人買賣公司股份等情況進行了自查，未發現違規情形。

本公司目前與第一大股東中國石化及其下屬企業之間僅就聚酯業務存在少量的同業競爭，本公司將與中國石化密切協調，確保該等業務與中國石化及系統內企業間的競爭公平、公正、合理、合法。

由於石化行業的歷史變遷和行業特點，本公司與中國石化及其下屬企業之間存在原材料採購為主的關聯交易。這些交易是產業鏈上下游關係決定的，是生產經營所必須且無可避免的。

上市以來，本公司與各關聯方的關聯交易一直嚴格按照監管規則履行批准和披露義務（詳情請見本年報《重要事項》之《關連交易情況》章節），進行了日常有效的監督管理。本公司將更加嚴格地規範關聯交易決策程序，監督管控市場化定價程序，嚴格履行批准、披露義務，進一步推動關聯交易的「公平、公正、合理、合法」。

本報告期內，本公司對內幕信息知情人管理進行了自查，未發現內幕信息知情人在影響公司股價的重大敏感信息披露前利用內幕信息買賣公司股份的情況。本公司第六屆董事會第十六次會議審議通過了《內幕信息知情人登記制度》並開始執行。本公司正對本公司《信息披露事務管理制度》相關內容進行審覽，將結合公司實際運作情況及時進行修訂，以全面反映監管規則關於建立年報信息披露重大差錯責任追究機制的要求。

本公司將繼續嚴格按照《公司法》、《證券法》、《上市公司信息披露管理辦法》、《股票上市規則》等法律、法規及相關規章的要求，認真貫徹專項活動精神，不斷完善公司各項管理制度，提升公司的規範運作和治理水平，維護公司及全體股東合法利益，促進公司持續健康的發展。

## 2. 內部控制機制建立健全情況

本公司於二零零三年三月就已建立內部控制組織領導和管理辦事機構，領導及開展專項工作。根據《公司法》、《證券法》、《企業內部控制基本規範》等法律法規，本公司制訂並於二零零五年一月一日正式實施適用於本公司各生產經營環節及其重要業務部門的《內部控制制度》並持續完善。董事會每年對全年《內部控制制度》的執行、檢查評估及審覽修訂作出安排，工作班子對執行情況分別進行年度和半年度的審查評估，並據此每年對《內部控制制度》進行修訂。根據境內外監管規則要求，本報告期內，本公司董事會於二零一零年三月二十九日召開的第六屆董事會第十次會議對二零一零年版《內部控制制度》進行了審覽和修訂，並批准實施。本公司第六屆董事會第十六次會議對本報告期的內部控制進行了自我評價，確認於二零一零年十二月三十一日不存在重大缺陷，本公司與財務報告相關的內部控制制度健全、執行有效，審議通過了本公司《董事會關於二零一零年度內部控制自我評估報告》，並登載於上交所和香港聯交所網站。

建立健全並有效實施內部控制是本公司董事會及管理層的責任。按照國家相關部委的部署，本公司將於二零一一年開始全面實施《企業內部控制基本規範》及《企業內部控制配套指引》，本公司將在現有內控體系六年來實踐並趨於完善的基礎上，進一步做好規範完善工作。本公司已制訂《內部控制規範實施工作方案》，經本公司第六屆董事會第十六次會議審議通過並開始實施。

### 3. 獨立董事履行職責情況

本公司獨立董事勤勉盡責，積極發揮獨立董事的作用，切實維護本公司的整體利益及中小股東的合法權益。本報告期內，本公司獨立董事對年報工作進行審核和監督，並就提名董事候選人、本公司代理銷售持續關連交易及《財務服務協議》項下持續關連交易年度上限調整、二零零九年度關連交易、公司與大股東及其他關聯方資金往來和資金佔用情況、董事會會議文件等進行審核並提供獨立意見。

### 4. 董事會專業委員會履職情況匯總報告

二零一零年度，第六屆董事會審核委員會和薪酬與考核委員會按照董事會賦予的職責積極開展工作。

- (1) 本報告期內，經與核數師溝通，於二零一零年一月十四日，本公司第六屆董事會審核委員會召開第五次會議，主要議程是，與本公司核數師畢馬威華振會計師事務所及畢馬威會計師事務所協商確定二零零九年度財務報告審計計畫並就年度審計範圍、審計工作小組的人員構成、審計工作時間表、風險判斷、風險及舞弊的測試和評價方法、本年度審計重點等進行溝通；審閱本公司資產財務部編制的二零零九年度財務會計報表(未經審計)。於二零一零年三月十二日，審核委員會召開第六次會議，對核數師出具初步審計意見後的財務報表進行了審閱；於二零一零年三月二十九日，審核委員會召開第七次會議，審議通過了本公司二零零九年度財務報告、核數師從事本年度審計工作的總結報告、二零零九年度境內外核數師薪酬及續聘畢馬威華振會計師事務所及畢馬威會計師事務所分別為本公司二零一零年度之境內及境外核數師的建議、以及審核委員會二零零九年度履職情況報告等，並提呈董事會審議。審核委員會認為，本公司二零零九年度財務報告符合中國企業會計準則的規定，在所有重大方面全面、公允地反映了本公司截至二零零九年十二月三十一日的財務狀況和二零零九年度的經營成果和現金流量。於二零一零年八月二十三日，審核委員會召開第八次會議，審議通過了關於本公司二零一零年中期報告審核意見的決議案。
- (2) 二零一零年度，第六屆董事會薪酬與考核委員會召開了第二次會議，根據二零零八年十二月二十三日召開的臨時股東大會通過的第六屆董事和監事薪酬的議案、於二零零九年六月五日召開的股東年會通過的關於修訂本公司獨立董事及獨立監事薪酬並制訂《獨立董事報酬發放辦法》的決議案以及於二零零八年十二月二十三日召開的第六屆董事會第一次會議通過的關於高級管理人員薪酬的議案，並根據本公司各董事、監事與本公司簽訂的《服務合約》，根據公司年度經營目標、工作管理目標及其完成情況，結合各位董事、監事及高級管理人員所承擔責任的大小，審議通過了二零零九年度董事、監事及高級管理人員薪酬並提呈第六屆董事會第十次會議審議批准，同時審議通過了二零零九年度薪酬與考核委員會履職情況報告。

## 5. 本公司與控股股東關係

控股股東通過股東大會依法行使出資人權利，沒有超越股東大會直接或間接干預本公司的決策和經營活動；沒有佔用本公司資金或要求為其提供擔保或要求替他人擔保。本公司擁有獨立的採購和銷售系統，本公司高級管理人員及員工均專職在本公司工作並領取報酬，本公司資產獨立完整、產權明晰，本公司設有獨立的財務部門，建立了獨立的會計核算體系和財務管理制度，本公司董事會、監事會和內部機構依法獨立運作。本公司與控股股東在業務、人員、資產、財務、機構方面做到了「五獨立」。

## 6. 關於績效評價與激勵約束機制

本公司薪酬與考核委員會根據董事會確定的年度經營目標、工作管理目標，對高級管理人員進行考核和檢查，逐步建立並不斷嘗試完善對高級管理人員的績效評價標準和激勵約束機制。

本報告期本公司未實行股權激勵計畫。

## 7. 執行香港聯交所《企業管治常規守則》

於本報告期內，本公司遵照執行香港聯交所《企業管治常規守則》，並未發生偏離事項。主要情況概述如下：

### A.1 董事會

(1) 本公司董事會定期召開會議，履行職責。本年度第六屆董事會共召開四次現場會議，二次書面議案董事會議。

董事姓名	親自出席次數	委託出席次數	缺席次數
盧立勇	2	—	—
孫志鴻	6	—	—
肖維箴	6	—	—
龍幸平	6	—	—
張鴻	4	2	—
覃偉中	4	2	—
官調生	6	—	—
沈希軍	6	—	—
史振華*	6	—	—
喬旭*	5	1	—
楊雄勝*	5	1	—
陳方正*	6	—	—

\* 獨立董事

- (2) 本公司董事會各成員可以提出董事會議案列入會議議程。
- (3) 本公司董事會定期會議在14天前發出會議通知，其他董事會會議通知通常提前10天發出。
- (4) 本公司董事會秘書持續向董事提供、提醒並確保其瞭解境內外監管機構有關規定。

## A.2 主席及行政總裁

- (1) 盧立勇先生現擔任本公司董事長，由本公司董事會選舉產生；肖維箴先生擔任本公司總經理，由董事長提名，董事會聘任。

本公司章程明確規定了本公司董事長和總經理的各自職責。

- (2) 《董事會議事規則》規定了董事獲取決策所需的必要信息和資料的途徑和方法。董事可要求總經理或通過總經理要求公司有關部門提供其決策所需要的資料及解釋。如獨立董事認為必要，可以聘請獨立機構出具獨立意見作為其決策的依據，聘請獨立機構的費用由公司承擔。

## A.3 董事會組成

- (1) 本公司董事會成員具有長期的相關企業管理、行業管理、經濟、財務、金融方面的管理經驗，具備本公司生產經營所需要的能力和經驗。
- (2) 本公司第六屆董事會共有四位獨立董事，其中一位具有會計專業資格。四位獨立董事均已向香港聯交所確認其獨立性。
- (3) 本公司各董事姓名及簡歷載於本年報第30頁至第32頁。

## A.4 委任、重選和罷免

- (1) 本公司所有董事均需經過股東大會選舉，每屆任期均不超過三年，可連選連任。董事會沒有權力委任臨時董事。
- (2) 本公司獨立董事連任時間不得超過六年。

## A.5 董事責任

- (1) 在董事首次接受委任時，本公司安排中國及香港法律顧問對每位新委任董事進行相關的培訓，以使他們瞭解作為董事的責任。董事在任後一年內及連任任期內至少接受一次中國證監會及其派出機構的培訓。
- (2) 本公司章程和《獨立董事工作制度》詳細規定了本公司獨立董事的職責。
- (3) 本公司董事因利益衝突需回避表決。
- (4) 經查詢，本公司全體董事已確認他們在本報告期內一直遵守《標準守則》，根據《企業管治常規守則》要求，本公司亦在二零零五年編制並應用了《公司僱員證券交易守則》。

## A.6 資料提供及使用

- (1) 本公司定期向各位董事提供生產經營資料，以幫助各位董事進一步瞭解公司。
- (2) 本公司董事一般於董事會召開前三個工作日獲得會議資料及能幫助其作出正確判斷的詳細說明。
- (3) 董事會秘書為所有董事提供持續的服務，所有董事均可隨時查閱董事會文件及相關資料。

## B. 董事及高級管理人員的薪酬

- (1) 本公司已成立具有特定職責範圍的薪酬與考核委員會，第六屆董事會薪酬與考核委員會由一名外部董事孫志鴻、兩名獨立董事喬旭、陳方正和一名職工代表監事陶春生組成，其中孫志鴻為薪酬與考核委員會主任。
- (2) 根據股東大會確定的董事薪酬原則及本公司與各位董事、監事簽訂的《服務合約》，本公司董事會根據薪酬與考核委員會的提議，並結合年度經營業績決定本年度董事、監事及高級管理人員薪酬。本報告期內，本公司董事薪酬，詳見本年報第36頁。
- (3) 薪酬與考核委員會成員按規定可諮詢董事長或總經理，亦可尋求獨立專業意見，並由本公司支付費用。

本報告期內，本公司第六屆董事會薪酬與考核委員會履行職責情況詳見本年報第44頁。

## C.1 財務匯報

- (1) 本公司已確保管理層向董事會及審核委員會提供充分的財務資料。
- (2) 董事負責監督編制每個財政期間的帳目，使該份帳目能真實兼公平反映本集團在該段期間的業務狀況、業績及現金流向表現。於編制截至二零一零年十二月三十一日止帳目時，董事已選擇適合的會計政策並貫徹應用且已作出審慎合理判斷及估計，並按持續經營基準編制帳目。
- (3) 本公司已根據香港聯交所《上市規則》的要求，及時準確地發佈年度、中期、季度業績及其他涉及股價敏感性資料的通告。

## C.2 內部監控

- (1) 本公司已建立內部監控系統，以防範經營風險、財務風險和合規風險。
- (2) 本公司根據內部監控系統的運行情況，適時進行修改。本報告期內，本公司內部監控系統運行情況列載於本年報「企業管治報告」之「2、內部控制機制建立健全情況」章節。
- (3) 本公司已建立內部審計部門，並配備足夠的專業人員，以完成內部審計功能。



## C.3 審核委員會

- (1) 本公司第六屆董事會審核委員會由四名獨立董事楊雄勝、史振華、喬旭、陳方正，一名外部董事張鴻組成，其中一名為會計學教授，一名為中國註冊會計師。楊雄勝為審核委員會主任。
- (2) 本公司董事會秘書即為審核委員會秘書，為審核委員會成員提供持續的服務。
- (3) 根據香港聯交所《上市規則》的新要求，本公司在二零零五年已對審核委員會工作職責進行部分修訂和補充，主要職權範圍包括外聘核數師的任命建議、審閱年度及中期財務報表、內部監控程序等。按照中國證監會相關監管規則的要求，本公司於二零零八年四月七日和二零零九年三月三十日進一步修訂完善了《審核委員會工作條例》，增加了審核委員會對年報審計工作的若干職責和程序。並於年報審計工作中開始實行。
- (4) 審核委員會成員可按規定諮詢獨立專業意見，並由本公司支付費用。

本報告期內，本公司第六屆董事會審核委員會履行職責情況詳見本年報第44頁。

## D. 董事會權力的轉授

- (1) 本公司董事會下設戰略投資委員會、審核委員會及薪酬與考核委員會，各專業委員會根據董事會的授權在各自的職權範圍內行使權利，並向董事會匯報。
- (2) 本公司董事會、管理層及董事會下設各專業委員會均各自擁有明確的職權範圍。本公司《公司章程》及其《股東大會議事規則》、《董事會議事規則》和《總經理工作細則》就董事會、管理層的職權及授權有明確規定。
- (3) 本報告期內本公司第六屆董事會各專業委員會召開會議及委員出席情況如下：

### 審核委員會

委員姓名	親自出席次數	委託出席次數	缺席次數
楊雄勝	4	—	—
史振華	4	—	—
喬旭	4	—	—
陳方正	4	—	—
張鴻	4	—	—

### 薪酬委員會

委員姓名	親自出席次數	委託出席次數	缺席次數
孫志鴻	1	—	—
喬旭	1	—	—
陳方正	1	—	—
陶春生	1	—	—

## **E. 與股東的溝通**

- (1) 在股東大會上，會議主席就每項實際獨立的事宜個別提出決議案。
- (2) 在致本公司股東的股東通告中，清楚載明有權出席會議的股東及其權利、大會的議程、投票表決程序等。
- (3) 董事長作為股東大會會議主席出席會議，並安排出席股東大會的本公司董事會成員、高級管理人員回答股東的提問。

本公司未設立提名委員會。本公司按照《公司章程》規定進行董事提名事項。

根據《公司章程》規定，本公司獨立董事候選人由本公司董事會、監事會、單獨或者合併持有本公司已發行股份百分之一以上的股東提名，其餘的董事候選人由本公司董事會、監事會、單獨或合併持有本公司已發行股份百分之三以上的股東提名，由本公司股東大會選舉產生。

關於審計服務薪酬的相關分析載於本年報「重要事項」第12項。

## 股東大會簡介

本報告期內，本公司於二零一零年六月八日在本公司註冊地中國江蘇省儀征市召開了二零零九年度股東年會；於二零一零年九月二十八日在本公司註冊地中國江蘇省儀征市召開了二零一零年第一次臨時股東大會。股東年會決議公告和臨時股東大會決議公告分別刊登在二零一零年六月九日和二零一零年九月二十九日的《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》以及香港聯交所網站。

## 重要事項

1. 根據本公司章程，董事會決議不派發截至二零一零年十二月三十一日止年度之中期股利。

董事會建議派發二零一零年十二月三十一日止年度之末期股利每股人民幣0.03元(含稅)。

2. 根據國務院《關於推進資本市場改革開放和穩定發展的若干意見》(國發[2004]3號)和中國證監會、國資委、財政部、中國人民銀行和商務部聯合頒佈的《關於上市公司股權分置改革的指導意見》等相關法規的規定，本公司非流通股股東於二零零七年十一月三十日再次提出了股權分置改革動議。在履行了股權分置改革的各項操作程序後，《中國石化儀征化纖股份有限公司股權分置改革方案》未獲得於二零零八年一月十五日召開的本公司股權分置改革A股市場相關股東會議的通過。

目前，本公司非流通股股東仍在積極研究股改相關事宜，尚未提出新的股改動議。

3. 本報告期內本集團無重大訴訟、仲裁事項。
4. 本報告期內本集團無重大收購及出售資產、收購合併事項。
5. 關連交易情況：

於二零一零年三月二十九日召開的本公司第六屆董事會第十次會議審議批准了本公司與中國石化進行代理銷售關連交易、調整中信銀行股份有限公司(「**中信銀行**」)提供的財務服務關連交易年度上限及批准相關協議和公告的決議案。調整中信銀行提供的財務服務關連交易年度上限已提呈於二零一零年六月八日召開的本公司二零零九年度股東年會並經本公司獨立股東審議通過。

本集團截至二零一零年十二月三十一日止十二個月進行的有關重大關連交易如下：

- (a) 以下為本報告期內本集團發生的與日常經營相關的重大關連交易：

交易性質分類	交易對象	交易金額 人民幣千元	佔同類交易金額 (%)
採購原材料	中國石化及其子公司	7,085,054	61.3

本集團認為進行上述關連交易及選擇關連方進行交易是必要的，並將持續發生。關連交易協議的簽訂也是從本集團生產經營需要和市場實際出發。向上述關連人士購買產品將確保本集團原料等安全穩定的供應，因而對本集團是有利的，上述交易乃主要按市場價格定價。上述關連交易對本集團利潤及獨立性沒有不利影響。

- (b) 本報告期內，本集團無重大資產及股權轉讓關連交易發生。
- (c) 本報告期內，未發生控股股東及其附屬企業非經營性佔用本集團資金情況。

## 重要事項

本公司董事會認為本報告期內上述關連交易是在日常業務過程中按普通業務往來及基於普通的商業交易條件或有關交易的協議基礎上進行的。本公司於本報告期內進行的有關關連交易詳情見按中國企業會計準則編制的本年度財務報表之註釋六。本公司獨立董事已按香港聯交所《上市規則》的要求對上述關連交易進行了審閱並於二零一一年三月二十八日向本公司董事會出具的有關信函中進行了所須的確認。本公司核數師已審閱上述關連交易並於二零一一年三月二十八日向本公司董事會出具了有關信函。

6. 本報告期內，本公司無託管、承包、租賃其他公司資產，亦無其他公司託管、承包、租賃本公司資產的情況。
7. 本報告期內本公司並無擔保或抵押等事項發生。
8. 截至二零一零年十二月三十一日止，本集團概無存於任何金融機構之委託存款；本集團在收回到期存款方面概無任何困難。

本集團於本報告期內無委託理財事項。

9. 本報告期內，本公司未持有其他上市公司股權、參股商業銀行、證券公司、保險公司、信託公司和期貨公司等金融企業股權，未參股擬上市公司。
10. 於二零零九年十二月三十一日召開的本公司第六屆董事會第九次會議審議通過了關於在人民幣七億元額度內進行資金運作的決議案。截至二零一零年十二月三十一日止，本公司帳面交易性金融資產為人民幣699,713千元。
11. 本報告期內，本公司董事、監事及高級管理人員變動載於本年報「董事會報告」之「董事、監事及高級管理人員」章節。
12. 經本公司二零零九年度股東年會批准，本公司續聘畢馬威華振會計師事務所及畢馬威會計師事務所分別為本公司二零一零年度之境內及境外核數師，並授權董事會決定其酬金。

	二零一零年	二零零九年
畢馬威華振會計師事務所審計費	人民幣 <b>1,500,000元</b> (全數已支付)	人民幣1,500,000元 (全數已支付)
畢馬威會計師事務所審計費	人民幣 <b>3,300,000元</b> (全數已支付)	人民幣3,300,000元 (全數已支付)

## 重要事項

本公司之子公司儀化經緯本年支付給境內核數師的酬金情況如下：

	二零一零年	二零零九年
畢馬威華振會計師事務所審計費	人民幣100,000元 (全數已支付)	人民幣100,000元 (全數已支付)

附註： 差旅費及營業稅等其他費用已包括在上述費用中。

畢馬威華振會計師事務所及畢馬威會計師事務所為本集團提供審計服務的連續年限為十八年。

13. 本集團及持股5%以上的股東沒有承諾事項需要披露。
14. 本報告期內，本公司董事會及其成員沒有受到中國證監會的稽查、中國證監會和香港證券期貨監察委員會的行政處罰、通報批評或上交所、香港聯交所的公開譴責。
15. 除已根據《中華人民共和國證券法》第62條、《股票發行與交易管理暫行條例》第60條及《上市公司信息披露管理辦法》第30條的規定所列舉的重大事件或須予披露的情況而予以披露的以外，本報告期內本集團無任何重大事件或須予披露的情況發生。

# 獨立核數師報告



致中國石化儀征化纖股份有限公司股東  
(於中華人民共和國註冊成立的有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」)已審核刊載於第55至107頁中國石化儀征化纖股份有限公司(以下簡稱「貴公司」)的合併財務報表，此合併財務報表包括於二零一零年十二月三十一日的合併財務狀況表和財務狀況表與截至該日止年度的合併綜合收益表、合併權益變動表和合併現金流量表，以及主要會計政策概要及其他附註解釋。

## 董事就財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據國際會計準則委員會頒佈的國際財務報告準則及香港公司條例的披露規定編製財務報表，以令財務報表作出真實而公平的反映及落實其認為編製財務報表所必要的內部控制，以使財務報表不存在由於舞弊或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

## 核數師的責任

我們的責任是根據我們的審核對該等財務報表作出意見。我們僅向整體股東報告。除此以外，我們的報告書不可用作其他用途。我們概不就本報告書的內容，對任何其他人士負責或承擔法律責任。

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則進行審核。這些準則要求我們遵守道德規範，並規劃及執行審核，以合理確定此等財務報表是否不存有任何重大錯誤陳述。

審核涉及執行程序以獲取有關財務報表所載金額及披露資料的審核憑證。所選定的程序取決於核數師的判斷，包括評估由於舞弊或錯誤而導致財務報表存有重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時，核數師考慮與該公司編製及真實而公平地列報財務報表相關的內部控制，以設計適當的審核程序，但目的並非為對公司的內部控制的有效性發表意見。審核亦包括評價董事所採用的會計政策的合適性及所作出的會計估計的合理性，以及評價財務報表的整體列報方式。

我們相信，我們所獲得的審核憑證是充足和適當地為我們的審核意見提供基礎。

## 意見

我們認為，該等合併財務報表已根據國際財務報告準則真實而公平地反映了貴公司及貴集團於二零一零年十二月三十一日的財務狀況及貴集團截至該日止年度的利潤及現金流量，並已按照香港公司條例的披露規定妥為編製。

畢馬威會計師事務所  
執業會計師

香港中環  
遮打道十號  
太子大廈八樓

二零一一年三月二十八日

# 合併綜合收益表

截至二零一零年十二月三十一日止年度  
(按國際財務報告準則編製)

	附註	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
營業額	5	16,348,366	13,225,029
銷售成本		(14,353,315)	(12,141,045)
毛利		1,995,051	1,083,984
其他收入		4,222	14,541
銷售費用		(212,868)	(183,227)
管理費用		(457,861)	(409,442)
其他支出	6	(219,390)	(135,453)
營業利潤		1,109,154	370,403
財務收入	7(a)	38,719	27,772
財務費用	7(a)	(2,291)	(10,918)
財務收入淨額	7(a)	36,428	16,854
稅前利潤	7	1,145,582	387,257
所得稅費用	8(a)	85,644	(1,310)
應歸屬於本公司股東的本年度利潤及綜合收益總額	10 / 26	1,231,226	385,947
基本及攤薄每股盈利(以人民幣元列示)	12	0.308	0.096

第63頁至第107頁的附註為本財務報表的一部分。應付予本公司股東應佔本年利潤的股利詳情已列載於附註11。



# 合併財務狀況表

於二零一零年十二月三十一日  
(按國際財務報告準則編製)

	附註	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	13(a)	3,471,168	3,774,911
在建工程	14	498,043	325,812
預付租賃	15	116,701	119,944
遞延稅項資產	8(c)	239,891	44,310
		<b>4,325,803</b>	4,264,977
<b>流動資產</b>			
可供出售金融資產		—	700,000
交易性金融資產	17	699,713	—
存貨	18	1,318,769	1,308,019
應收賬款及其他應收款	19	1,588,527	1,405,519
銀行及其他金融機構存款	20	443,456	559,600
現金及現金等價物	21	2,025,932	774,767
		<b>6,076,397</b>	4,747,905
<b>流動負債</b>			
應付帳款及其他應付款	22	2,088,684	2,073,949
應交所得稅	8(b)	109,937	—
預計負債		—	5,198
		<b>2,198,621</b>	2,079,147
<b>流動資產淨額</b>		<b>3,877,776</b>	2,668,758
<b>總資產減流動負債</b>		<b>8,203,579</b>	6,933,735
<b>非流動負債</b>			
遞延收益	23	59,874	21,256
<b>淨資產</b>		<b>8,143,705</b>	6,912,479

第63頁至第107頁的附註為本財務報表的一部分。

# 合併財務狀況表 (續)

於二零一零年十二月三十一日  
(按國際財務報告準則編製)

	附註	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
<b>權益</b>			
股本	24	<b>4,000,000</b>	4,000,000
股本溢價		<b>2,518,833</b>	2,518,833
儲備	25	<b>(59,233)</b>	(176,076)
留存收益	26	<b>1,684,105</b>	569,722
<b>應歸屬於本公司股東的總權益</b>		<b>8,143,705</b>	6,912,479

董事會於二零一一年三月二十八日審批及授權簽發。

盧立勇  
董事

肖維箴  
董事

第63頁至第107頁的附註為本財務報表的一部分。

# 財務狀況表

於二零一零年十二月三十一日  
(按國際財務報告準則編製)

	附註	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	13(b)	3,350,819	3,644,878
在建工程	14	498,043	325,812
預付租賃	15	116,701	119,944
附屬公司權益	16	—	—
遞延稅項資產	8(c)	239,891	44,310
		<u>4,205,454</u>	<u>4,134,944</u>
<b>流動資產</b>			
可供出售金融資產		—	700,000
交易性金融資產	17	699,713	—
存貨	18	1,294,415	1,273,345
應收賬款及其他應收款	19	1,722,235	1,580,717
銀行及其他金融機構存款	20	443,456	559,600
現金及現金等價物	21	2,025,932	768,385
		<u>6,185,751</u>	<u>4,882,047</u>
<b>流動負債</b>			
應付帳款及其他應付款	22	2,074,046	2,076,296
應交所得稅	8(b)	109,937	—
預計負債		—	5,198
		<u>2,183,983</u>	<u>2,081,494</u>
<b>流動資產淨額</b>		<u>4,001,768</u>	<u>2,800,553</u>
<b>總資產減流動負債</b>		<b>8,207,222</b>	6,935,497
<b>非流動負債</b>			
遞延收益	23	59,874	21,256
<b>淨資產</b>		<u>8,147,348</u>	<u>6,914,241</u>

第63頁至第107頁的附註為本財務報表的一部分。

# 財務狀況表 (續)

於二零一零年十二月三十一日  
(按國際財務報告準則編製)

	附註	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
<b>權益</b>			
股本	24	<b>4,000,000</b>	4,000,000
股本溢價		<b>2,518,833</b>	2,518,833
儲備	25	<b>(59,233)</b>	(176,076)
留存收益	26	<b>1,687,748</b>	571,484
<b>總權益</b>		<b>8,147,348</b>	6,914,241

董事會於二零一一年三月二十八日審批及授權簽發。

盧立勇  
董事

肖維箴  
董事

第63頁至第107頁的附註為本財務報表的一部分。

# 合併權益變動表

截至二零一零年十二月三十一日止年度  
(按國際財務報告準則編製)

	股本 人民幣千元	股本溢價 人民幣千元	儲備 人民幣千元	(未彌補虧損) / 留存收益 人民幣千元	應歸屬於
					本公司股東的 總權益 人民幣千元
於二零零九年一月一日餘額	4,000,000	2,518,833	1,279,928	(1,272,229)	6,526,532
<b>二零零九年權益變動：</b>					
盈餘公積彌補虧損(附註25)	—	—	(1,456,004)	1,456,004	—
本年度綜合收益總額	—	—	—	385,947	385,947
於二零零九年十二月三十一日餘額	4,000,000	2,518,833	(176,076)	569,722	6,912,479
<b>二零一零年權益變動：</b>					
提取法定盈餘公積金(附註25)	—	—	116,843	(116,843)	—
本年度綜合收益總額	—	—	—	1,231,226	1,231,226
於二零一零年十二月三十一日餘額	<b>4,000,000</b>	<b>2,518,833</b>	<b>(59,233)</b>	<b>1,684,105</b>	<b>8,143,705</b>

第63頁至第107頁的附註為本財務報表的一部分。

# 合併現金流量表

截至二零一零年十二月三十一日止年度  
(按國際財務報告準則編製)

	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
<b>經營活動現金流量</b>		
稅前利潤	<b>1,145,582</b>	387,257
調整：		
折舊費用	<b>485,054</b>	535,237
預付租賃攤銷	<b>3,243</b>	3,243
遞延收益攤銷	<b>(1,012)</b>	(744)
利息收入	<b>(33,330)</b>	(21,896)
利息費用	<b>558</b>	8,656
物業、廠房及設備減值虧損	<b>223,696</b>	140,953
處置物業、廠房及設備淨收益	<b>(8,620)</b>	(5,984)
投資收益	<b>(832)</b>	—
交易性金融資產公允價值變動收益	<b>(310)</b>	—
<b>營運資金變動前的營業利潤</b>	<b>1,814,029</b>	1,046,722
存貨的增加	<b>(10,750)</b>	(402,978)
應收賬款及其他應收款的(增加)/減少	<b>(247,637)</b>	344,761
應付帳款及其他應付款的增加	<b>50,919</b>	320,355
預計負債的減少	<b>(5,198)</b>	—
<b>營業所得現金</b>	<b>1,601,363</b>	1,308,860
已付利息	<b>(558)</b>	(8,656)
<b>經營活動所得現金淨額</b>	<b>1,600,805</b>	1,300,204

第63頁至第107頁的附註為本財務報表的一部分。

# 合併現金流量表<sup>(續)</sup>

截至二零一零年十二月三十一日止年度  
(按國際財務報告準則編製)

	附註	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
<b>投資活動現金流量</b>			
取得可供出售金融資產支付的現金		—	(700,000)
處置可供出售金融資產收入		<b>700,873</b>	—
資本支出		<b>(557,656)</b>	(192,539)
處置物業、廠房及設備收入		<b>17,483</b>	10,260
已收利息		<b>33,330</b>	21,896
已收政府補助		<b>39,630</b>	7,000
取得子公司支付的現金淨額		—	(18,414)
取得交易性金融資產支付的現金		<b>(401,574)</b>	—
銀行及其他金融機構存款減少 / (增加)		<b>116,144</b>	(494,600)
<b>投資活動所用現金淨額</b>		<b>(51,770)</b>	(1,366,397)
<b>融資活動現金流量</b>			
償還銀行貸款		—	(334)
<b>融資活動所用現金淨額</b>		—	(334)
<b>現金及現金等價物增加 / (減少)淨額</b>		<b>1,549,035</b>	(66,527)
於1月1日結存的現金及現金等價物		<b>774,767</b>	841,294
於12月31日結存的現金及現金等價物	21	<b>2,323,802</b>	774,767

第63頁至第107頁的附註為本財務報表的一部分。

# 財務報表附註

(按國際財務報告準則編製)

## 1. 公司背景

中國石化儀征化纖股份有限公司(「本公司」)於一九九三年十二月三十一日在中華人民共和國(「中國」)註冊成立為股份有限公司。

本公司及其附屬公司(「本集團」)主要經營業務為在中國生產及銷售化纖及化纖原料。

## 2. 主要會計政策

### (a) 遵例聲明

此等財務報表已按照國際財務報告準則編製，包括國際會計準則委員會頒佈的所有適用國際財務報告準則，國際會計準則及相關的解釋公告和香港公司條例的披露要求。此等財務報表亦符合香港聯合交易所有限公司證券上市規則適用的披露條例。

本集團亦編製了一套符合中國企業會計準則的財務報表。按國際財務報告準則和按中國企業會計準則編製的本集團財務報表之間的重大差異的匯總刊於二零一零年年報財務報表補充資料。

本集團所採用的主要會計政策摘要列載如下。

國際會計準則委員會頒佈了一系列新訂及經修訂的國際財務報告準則，這些改進於本集團及本公司本會計期間內首次生效或可提早採用。附註3披露了由於首次採用這些與本集團及本公司本會計期間及以前會計期間有關的改進而反映於本財務報表的任何會計政策變更。

### (b) 財務報表編製基準

截至二零一零年十二月三十一日止年度的合併財務報表包括本公司及其附屬公司的財務報表。

本財務報表以人民幣千元為單位。除分類為可供出售金融資產和交易性金融資產的金融資產按下列會計政策所述之公允價值作為計價基準(見會計政策(k))外，本財務報表按歷史成本作為計價基準編製。

根據國際財務報告準則，管理層在編製財務報表時需要作出判斷、估計和假設，從而影響政策的採用及資產、負債、收入和支出的匯報數額。這些估計及假設是以本集團認為合理的過往經驗和其他不同因素為基礎，而這些經驗和因素均為對未能從其他來源確定的事宜作出判斷的基準。實際業績可能有別於這些估計。

管理層須對這些估計和假設不斷作出審閱。會計估計的變更在相應的期間內確認；如果變更僅影響作出該變更的當期時，於變更當期確認；如果變更對當期及以後期間均產生影響時，於變更當期及以後期間均確認。

於應用國際財務報告準則時管理層所作出對本財務報表具有重大影響的關鍵假設以及會計估計不確定性的主要來源在附註32中討論。



## 2. 主要會計政策 (續)

### (c) 合併基準

#### (i) 附屬公司

附屬公司是指本集團控制的實體。當本集團有權支配該實體的財務及經營政策，以從其業務取得利益，則該實體將視為受本集團控制。在釐定控制權時，可予行使的潛在投票權應一併考慮在內。

於附屬公司的投資由控制生效當日起至控制結束當日止合併在合併財務報表中。集團內部往來的結餘及交易，以及由集團內部往來交易所產生的任何未實現利潤，已在編製合併財務報表時全數抵銷。集團內部交易所產生的未實現虧損的抵銷方法與未實現利潤相同，除非有證據表明存在減值虧損。

本公司財務狀況表所列附屬公司權益是按成本減減值虧損後列示(見會計政策(t))。

#### (ii) 合營公司

合營公司是指本集團或本公司可以與其他合營夥伴於合約安排下營運的公司。本集團或本公司與一個或以上的合營夥伴分享對合營公司經濟活動的控制權。

載於合併財務報表中的於合營公司的投資採用權益法核算，初始以成本確認，取得投資後按照本集團應享有的合營企業的淨資產的份額及與此投資有關的減值虧損(見會計政策(t))調整於合營公司權益的帳面份值。本年度本集團取得投資後應享有合營企業稅後淨損益的份額及減值虧損於合併利潤表中確認。本年度本集團取得投資後應享有合營企業的其他綜合收益稅後部分於合併綜合收益表中確認。

當本集團應分擔的合營公司淨虧損超過了於合營公司投資的帳面價值，除本集團負有承擔額外損失的法定義務或推定義務外，本集團於合營公司的投資減記至零為限，並不再確認額外的投資損失。由此，本集團於合營公司的投資是由在權益法下核算的帳面價值和本集團對合營公司的長期權益即實質上構成本集團對合營公司的淨投資額組成。

本集團與合營公司之間發生的未實現內部交易損益按照本集團持股比例計算歸屬於本集團的部分予以抵銷。如果未實現的內部交易損失表明內部交易相關資產的減值，則直接確認為支出。

於本公司的財務狀況表內，於合營公司的投資按成本減減值虧損後列示(見會計政策(t))。

## 2. 主要會計政策(續)

### (d) 外幣換算

外幣交易均按交易日中國人民銀行頒佈的適用匯率(「人行匯率」)換算為人民幣。

外幣貨幣性資產及負債均按照報告期末之適用的人行匯率換算為人民幣。

除與購建物業、廠房及設備直接有關的匯兌損益(見會計政策(h))外，外幣折算差異作為匯兌損益確認為收入或支出。

### (e) 現金及現金等價物

現金及現金等價物包括現金、存於銀行及其他金融機構的活期存款，及持有期限短、流動性強、易於轉換為已知金額現金、價值變動風險很小、取得時到期日在三個月以內的投資。可根據要求償還且作為集團現金管理構成部分的銀行透支在合併現金流量表中也作為現金及現金等價物的一部分。

### (f) 應收賬款及其他應收款

應收賬款及其他應收款以公允價值進行初始確認後按已攤余成本扣除壞賬準備列示(見會計政策(t))，除非該應收款項是關連人士之間沒有固定還款期限的免息貸款或應收款項的折現對財務報表的影響不大，在此情況下應收款項以成本減壞賬準備列示。

### (g) 存貨

除零備件及消耗品外，存貨按成本或可變現淨值兩者中的較低者入帳。

成本以加權平均成本公式計算，包括採購成本，加工成本及其他令存貨以現狀出現於現行地點的費用。

可變現淨值為日常業務中估計售價減估計完成生產及銷售所需的成本。

所出售存貨的帳面值在相關收入獲確認的期間內確認為支出。存貨數額減值至可變現淨值及存貨的所有虧損，均在出現減值或虧損的期間內確認為支出。存貨的任何減值轉回之數，均在出現轉回的期間內沖銷已列作支出的存貨數額。

零備件及消耗品以成本減任何陳舊存貨減值虧損列示。

## 2. 主要會計政策 (續)

### (h) 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備以成本減累計折舊及減值虧損入帳(見會計政策(t))。

自行建造的物業、廠房及設備的成本包括材料成本、直接人工、最初估計的相關拆除、移動及修復成本和適當份額的生產費用和借款成本。

報廢或處置變賣物業、廠房及設備所產生的損益是以處置變賣淨收入與資產的帳面值之間的差額釐定，並於報廢或處置變賣當日確認為收入或支出。

折舊是根據物業、廠房及設備的預計可使用年限，在扣除估計殘值後，按直線法沖銷成本計提：

建築物	25至40年
機器設備	8至22年
運輸工具及其他固定資產	4至10年

當一項物業、廠房及設備的各部分有不同的可使用年限，該資產的成本依照合理的基準分配於其各部分並單獨計提折舊。本公司每年對資產的可使用年限及其殘值(如有)進行審閱。

### (i) 預付租賃

預付租賃是指向中國土地管理部門支付的土地使用權金額。土地使用權以歷史成本減累計攤銷及減值虧損列示(見會計政策(t))，而攤銷是按相關租賃期以直線法分攤。

### (j) 在建工程

在建工程是指興建中的建築物和待安裝的廠房及設備，並按成本減減值虧損列示(見會計政策(t))。成本包括直接建築成本、利息費用及在建築期間被視為利息費用調整的相關借入資金的匯兌差額。

在資產實質上可作擬定用途時，在建工程便轉入物業、廠房及設備項目內。

在建工程不計提折舊。

### (k) 投資

可供出售金融資產按公允價值計量，公允價值變動確認為其他綜合收益，並累計於權益的其他儲備中單獨列示。當上述投資終止確認或減值時，累積的收益或損失由權益重分類至合併利潤表。

交易性金融資產分類為流動資產。相關交易費用於發生時計入當期損益。公允價值於各報告期末重新評估，由此產生的收益或損失計入當期損益，其中不包括根據會計政策(o)(iii)確認的上述投資形成的相關利息。

## 2. 主要會計政策<sup>(續)</sup>

### (l) 應付帳款及其他應付款

應付帳款及其他應付款以公允價值進行初始確認後按攤余成本列示。若折現影響並不重大則按成本列示。

### (m) 準備及或有負債

當本集團或本公司因過去事項而承擔了法定義務或推定義務，而履行該義務預期會導致含有經濟利益的資源外流，且可作出可靠估計時，便會就該時間或數額不定的負債計提準備。如果貨幣時間價值重大，則按預計履行義務所需支出的現值計提準備。

倘若含有經濟利益的資源外流的可能性較低，或是無法對有關數額作出可靠的估計，便會將該義務披露為或有負債；但假如這類資源外流的可能性極低則除外。須視乎某宗或多宗未來事件是否發生才能確定存在與否的潛在義務，亦會披露為或有負債；但假如這類資源外流的可能性極低則除外。

### (n) 帶息借款

帶息借款初始確認時按公允價值扣除應佔交易成本後計量。初始確認後，帶息借款按攤余成本列示，成本與贖回價值之間的任何差異以及應付利息和費用以實際利率法於借款期內計入損益。

### (o) 收入確認

收入按已收或應收對價的公允價值計量。倘若經濟利益能夠流入本集團並且收入和成本能夠可靠計量，收入根據下列方法於當期損益中確認：

#### (i) 銷售貨品

銷售貨品收入是在貨物已送達客戶且已被接收，所有權上的主要風險和報酬已轉移時確認。銷售收入的計算不包括增值稅和其他銷售稅金並已扣除任何折扣。

#### (ii) 提供服務

提供服務所得的收入於提供服務時在當期損益中確認。

#### (iii) 利息收入

利息收入是在按實際利率法提取時確認。

#### (iv) 政府補助

當可以合理確定本集團將會收到政府補助並會履行該補助的附帶條件時，即於財務狀況表中初始確認政府補助。用於補償本集團已發生費用的補助是於費用發生期間系統地在當期損益中確認為收入。用於補償本集團資產成本的補助，在相關資產淨額中扣除，並於該資產的使用年限內以減少折舊的方式計入當期損益。

## 2. 主要會計政策 (續)

### (p) 財務收入淨額

財務收入淨額包括貸款利息支出、貼現利息支出、銀行存款利息收益、匯兌損益及銀行手續費。

除直接用作收購或建設且需要相當長時間才可作擬定用途的資產的借貸利息及其他成本予以資本化外，其他借貸利息及成本在發生期間內列作開支，以作為財務收入淨額的一部分。

### (q) 維修及保養開支

維修及保養開支在發生期間內按實際支出在當期損益中列支。

### (r) 研究及開發成本

研究及開發成本均於發生期間內確認為支出。

### (s) 職工福利

本集團退休計畫的應付供款是按計劃所規定的供款額在當期損益中確認。其他詳情載於附註27中。

辭退福利只有當本集團明確地承擔中止雇員合約的義務或對一個詳細正式且沒有可能撤銷的自願離職計畫承擔提供福利的義務時確認。

### (t) 資產減值

#### (i) 債權、權益投資及其他應收款的減值

本集團在每個報告期末審閱按成本或攤余成本入帳的債權、權益投資及其他流動和非流動應收款和按成本入帳或分類為可供出售的權益投資，以確定是否有減值的客觀證據。減值的客觀證據包括本集團從可觀察資料中注意到的以下任何一項或多項的虧損事項：

- 債務方遭遇嚴重財務危機；
- 違反合約，例如未能支付或拖欠本金或利息；
- 債務方可能進入破產程序或進行其他財務重組；
- 技術、市場、經濟或法律環境的重大變化對債務方產生負面影響；及
- 股權證券投資的公允價值出現重大或持續下降至低於成本。

## 2. 主要會計政策(續)

### (t) 資產減值(續)

#### (i) 債權、權益投資及其他應收款的減值(續)

如有任何這類證據存在，便會釐定並確認減值虧損：

- 對於附屬公司及合營企業的投資(包括以權益法(見會計政策(c)(ii))核算的投資)，減值虧損是以按會計政策(t)(ii)核算的可收回數額與投資的帳面金額之間的差額計量。當會計政策(t)(ii)用以釐定可收回數額的估計出現正面變化，有關減值虧損便會轉回。
- 對於非上市的已按成本入帳的權益投資，減值虧損是以金融資產的帳面金額與以同類金融資產的當時市場回報率折現(如果折現會造成重大的影響)的預計未來現金流量之間的差額計量。以成本計量的權益投資的減值虧損不可轉回。
- 對於按攤余成本入帳的應收賬款、其他應收款及其他金融資產，如果折現會造成重大的影響，減值虧損是以資產的帳面金額與以金融資產的原有實際利率折現(即：初次確認這些資產時所計算的實際利率)的預計未來現金流量現值之間的差額計量。這種評估是運用組合方式，對具有類似信用風險特徵，如類似信用期的金融資產(包括以個別方式評估未發生減值的金融資產)進行的，並根據以往對具有類似信用風險特徵的資產提取減值虧損的經驗，評估未來現金流量。

如果在確認減值虧損後，由於某一客觀事件的發生導致減值虧損減少，有關的減值虧損便會在當期損益中轉回。減值虧損轉回後的資產帳面值不應高於假如資產沒有確認減值虧損情況下的帳面值。

- 對於可供出售金融資產，已在公允價值儲備中確認的累計虧損重分類至當期損益。在損益中確認的累計虧損是購買成本(扣除任何本金償還和攤銷額)與當時公允價值的差額，並減去以往就該資產在損益中確認的任何減值虧損。

可供出售權益證券已在損益中確認的減值虧損不得通過損益轉回。這些資產隨後的任何公允價值增加額在其他綜合收益中確認。

對於已確認減值損失的可供出售債務工具，在隨後的公允價值上升且客觀上與原減值損失確認後發生的事項有關的，原確認的減值損失應當予以轉回，計入當期損益。

## 2. 主要會計政策(續)

### (t) 資產減值(續)

#### (i) 債權、權益投資及其他應收款的減值(續)

減值虧損一般直接於相關資產科目沖銷，除有關應收款項和應收票據的減值虧損，該應收款的回收性是有疑問的，但回收的可能性不是極小，則於壞賬準備科目計提。當本集團認為某款項回收可能性極小時，不能收回的部分則會直接於應收賬款和應收票據沖銷，並轉回於壞賬準備科目中已計提的有關準備。其後收回已計提減值虧損的金額，於壞賬準備科目中轉回。於壞賬準備科目中的其他變動和其後收回已直接沖銷的金額確認於當期損益中。

#### (ii) 其他資產的減值

本集團會在每個報告期末參考內部和外來的信息，以確定以下資產是否出現減值跡象，或是以往確認虧損不再存在或已經減少：

- 物業、廠房及設備；
- 在建工程；及
- 預付租賃。

當以上情況出現時，本集團對資產的可收回值進行重估。

#### — 計算可收回數額

資產的可收回數額按扣除銷售費用之公允價值與使用價值兩者中的較高者計算。在評估使用價值時，預期未來現金流量會按可以反映當時市場對貨幣時間值及資產特定風險的評估的稅前折現率，折現至其現值。如果資產所產生的現金流入基本上不能獨立於其他資產所產生的現金流入，則就有關資產所屬的能獨立產生現金流入的最小資產類別(即現金產生單位)來釐定可收回數額。

#### — 確認減值虧損

如資產或其屬現金產生單位的帳面金額高於其可收回數額時，便會在當期損益中確認減值虧損。確認的減值虧損會按比例減少該單位(或該單位組)內其他資產的帳面金額，但資產的帳面值不得減至低於可確定的扣除銷售費用之公允價值或使用價值(如能釐定)。

#### — 轉回減值虧損

如果用作釐定資產可收回數額的估計出現正面的變化，有關的減值虧損便會轉回。

減值虧損轉回後的資產帳面值不應高於沒有確認減值虧損時已扣除折舊或攤銷的帳面值。減值虧損轉回一旦確認即在當期損益中確認。

## 2. 主要會計政策<sup>(續)</sup>

### (u) 股利

股利在宣佈期間時被確認為負債。

### (v) 所得稅

本年度所得稅包括當期稅項及遞延稅項資產和負債的變動。當期稅項及遞延稅項資產和負債的變動均在當期損益中確認，但認為直接與其他綜合收益或權益項目相關的，則分別確認為其他綜合收益或權益。

當期稅項是按照本年度應稅收入根據已執行或在報告期末實質上已執行的稅率計算的預計應付稅項，加上以往年度應付稅項的任何調整。

遞延稅項資產與遞延稅項負債分別根據可抵扣暫時性差異和應納稅暫時性差異確定。暫時性差異是指資產或負債在財務報表上的帳面價值與其計稅基礎之間的差額。遞延稅項資產也可由未使用可抵扣虧損和未使用稅款抵減產生。

除某些有限的例外情況外，所有的遞延稅項負債都應確認，遞延稅項資產的確認以很可能獲得未來應稅利潤以使該遞延稅項資產得以使用為限。由可抵扣暫時性差異所產生遞延稅項資產，因有未來應稅利潤的支持而使之確認，包括因轉回目前存在的應納稅暫時性差異而產生的金額；但這些轉回的差異必須與同一稅務機關及同一納稅實體有關，並預期在可抵扣暫時性差異預計轉回的同一期間或於遞延稅項資產所產生時稅務虧損可向後期或向前期結轉的期間內轉回。在決定目前存在的應納稅暫時性差異是否足以支持確認由未使用的稅務虧損和稅款抵減所產生的遞延稅項資產時，亦會採用同一準則，即差異是否與同一稅務機關及同一納稅實體有關，並是否預期能在使用稅務虧損和稅款抵減的同一期間內轉回。

不能確認為遞延稅項資產和負債的暫時性差異的有限例外情況包括不影響會計或應稅利潤的資產或負債的初始確認(如屬企業合併的一部份則除外)，以及投資於附屬公司相關的暫時性差異，如屬應稅差異，對於本集團可以控制轉回的時間，而且在可預見的將來不大可能轉回的暫時性差異不予確認；或如屬可抵扣差異，則只確認很可能在將來轉回的差異。

遞延稅項金額是按照資產與負債帳面值的預期實現或結算方式，根據已執行或報告期末實質上已執行的稅率計量的。遞延稅項資產和負債均不折現計算。

本集團在每個報告期末審閱遞延稅項資產的帳面價值，當預計不再可能獲得足夠的應稅利潤使得相關稅務遞延稅項資產可以實現時，該遞延稅項資產淨額將減少至預期可實現數額。在很可能獲得足夠的應納稅所得額時，減記的金額予以轉回。



## 2. 主要會計政策 (續)

### (v) 所得稅 (續)

當與支付股利的負債確認時，分配股利而額外產生的所得稅費用也相應確認。

當期及遞延稅項餘額及其變動額在財務報表中分開列示，並且不予抵消。當本公司或本集團有法定行使權以當期稅項資產抵消當期稅項負債時，當期稅項資產和負債，遞延稅項資產和負債在以下情況中可以相互抵消合併列示：

- 對於當期稅項資產和負債，本集團或本公司有意以淨額結算，或同時實現該資產和清償該負債；或
- 對於遞延稅項資產和負債，如與同一稅務機構徵收的所得稅有關：
  - 由同一納稅實體產生；
  - 雖由不同納稅實體產生，但在未來每一具有金額重大的遞延稅項資產和負債轉回的期間內，這些實體有意以淨額結算當期稅項資產和負債或同時實現該資產和清償該負債。

### (w) 關連人士

就本財務報表而言，以下均被視為本集團的關連人士：

- (i) 一方人士有權直接或通過一個或多個中間體間接控制本集團或對本集團的財務及經營決策作出重大影響或共同控制本集團；
- (ii) 本集團與另一方人士均受制於共同控制；
- (iii) 一方人士為本集團的聯營公司，或本集團為合夥人的合營公司；
- (iv) 本集團或本集團母公司的關鍵管理人員，或與其關係密切的家族成員或受上述個人控制、共同控制或施以重大影響的企業；
- (v) 與(i)中所述人士關係密切的家族成員或受這些個人控制、共同控制或施以重大影響的企業；或
- (vi) 本集團的員工或本集團關連人士的員工所參與的為僱員福利而設的退休福利計畫。

與個人關係密切的家族成員是指對個人管理企業可能產生影響或可能受其影響的家族成員。

## 2. 主要會計政策(續)

### (x) 分部報告

經營分部和本財務報表中各分部信息的金額，與定期提交給本集團最高管理層的財務信息一致。這些信息用於本集團不同的業務分部和地區分部的資源配置和業績考評。

個別重大的經營分部不會在財務報表中合併披露，除非這些分部具有相似的經濟特徵且同時在產品和勞務的性質、生產過程的性質、客戶的類型或分類，銷售產品或提供勞務的方式以及法律法規環境的影響等方面具有相似性。若非個別重大的經營分部滿足上述大部分條件時，可以合併披露。

## 3. 會計政策變更

國際會計準則委員會頒佈了兩則新訂的國際財務報告準則及一系列修訂後的會計準則以及兩則新訂的解釋公告，並於本集團及本公司的本會計期間開始生效。其中，與本集團財務報表相關的新的和修訂後的會計準則以及解釋公告如下：

- 《國際財務報告準則》(2008年修訂)第3號「業務合併」
- 《國際會計準則》第27號「合併財務報表和單獨財務報表」的修訂
- 《國際財務報告準則》第5號「持有待售的非流動資產和終止經營—出售子公司控制權之計畫」的修訂
- 對《國際財務報告準則》(2009)的改進

本集團於本會計期間內未採用任何尚未生效的新訂準則或解釋。

上述修訂引起會計政策的變更，但此等變更並未對本期或比較期間財務報告產生重大影響，主要是由於：

- 《國際會計準則》第27號以及《國際財務報告準則》第3號和第5號的主要修訂未對本集團財務報告產生重大影響，因為此變更在本集團於生效日後進行相關交易時(例，企業合併或處置子公司)首次生效，對以往相關交易，無需重新列示相關資料。
- 《國際財務報告準則》第3號(與被並購方確認遞延所得稅資產相關)以及《國際會計準則》第27號(與分配給不具控制權的權益(以前稱之為「少數股東權益」)之虧損超過其享有的權益相關)的改進未對集團財務報告產生重大影響，因為此變更未要求重新列報以前期間的數字，本集團當期亦未發生確認此類遞延稅資產或分配給不具控制權的權益之虧損事項。

## 3. 會計政策變更 (續)

上述會計政策變更的進一步詳情如下：

- 由於採用《國際財務報告準則》第3號(2008修訂版)，自2010年1月1日及之後發生的企業合併都要確保與上述修訂版中的要求及細節指引保持一致。這些會計政策變更主要包括如下方面：
  - 本集團在企業合併中發生的與諸如經紀人佣金、律師費、盡職調查費以及其他專業服務費和諮詢費相關的交易成本均應確認為期間費用，而非如之前作為企業合併成本進行處理，因此該項變化會對商譽確認產生影響。
  - 如果本集團在獲得對被並購方的控制權之前就持有其權益，這些權益於購買日將被視同處置並按公允價值重新計量。而在之前採用的是分步確認法，在收購的每個階段都會對商譽進行計算並累計。
  - 或有對價以購買日的公允價計量。期後或有對價計量的變化，與購買日已經存在的事實和情況不相關的計入當期損益，而之前此等變化均視為對企業合併成本的調整並相應調整商譽的金額。
  - 如果被並購方於收購日存在未達到遞延所得稅資產確認條件的累計可抵扣虧損或其他可抵扣暫時性差異時，則所有於期後確認的相關遞延稅資產均應被計入損益，而不是像以前那樣對商譽進行調整。
  - 除本集團現行政策中按不具控制權的權益(以前稱之為「少數股東權益」)所享有的被收購方可辨認淨資產的比例來對該權益進行計量外，在將來本集團可選擇以交易基礎，以公允價值對不具控制權的權益進行計量。

按照《國際財務報告準則》第3號(2008修訂版)中的過渡性條文，這些新的會計政策適用於本期和以後未來期間的任何企業合併。在確認遞延所得稅資產變動方面的這些新政策同樣會適用於在以前年度企業合併中產生的累計可抵扣虧損和其他可抵扣暫時性差異。對於購買日早於該修訂準則生效日前的所有由於企業合併產生的資產和負債的帳面價值均不再進行追溯調整。

## 3. 會計政策變更<sup>(續)</sup>

- 由於《國際會計準則》第27號(2008修訂版)的引入，自2010年1月1日起會計政策變更如下：
  - 如果本集團進一步收購非全部控制子公司權益，該交易將會被視為在股東權益內與所有者(不具控制權的權益)進行的交易核算，因此不重新計算商譽。同樣的，如果本集團處置部分在子公司的權益但仍然保留控制權，該交易同樣被視為與所有者(不具控制權的權益)進行的交易，此類交易產生利得或損失不予確認損益。在此之前本集團對這些交易分別按照分步確認交易和部分處置處理。
  - 如果本集團失去對子公司的控制權，該項交易將被視為處置子公司的全部權益，本集團在前子公司中保留的權益將按喪失控制權之日公允價值重新確認。此外，在《國際財務報告準則》第5號修訂案生效後，如果在報告期末本集團存在處置子公司控制股權的意圖，不論本集團是否保留非控制股權，所有於子公司的權益均應被分類為持有待售資產(假設滿足《國際財務報告準則》第5號中的持有待售標準)。而在之前的做法是作為部分處置處理。

按照《國際會計準則》第27號中的過渡性條文，這些新的會計政策適用於本期和以後期間的交易，因此無須對以前期間的資料進行重新表述。

- 為與上述《國際財務報告準則》第3號和《國際會計準則》第27號修訂保持一致，對《國際會計準則》第28號「聯營中的投資」進行了修訂，如下政策自2010年1月1日起開始應用：
  - 如果本公司在獲得對被投資方的重大影響之前就持有其權益，這些權益於獲取重大影響日將被視同處置並按公允價值重新計量。而在之前採用的是分步確認法，在收購的每個階段都會對商譽進行計算並累計。
  - 如果本集團喪失重大影響，該交易將被視為處置被投資方的全部權益，本集團在聯營公司中保留的權益將按喪失重大影響之日公允價值重新確認。而在之前的做法是作為部分處置處理。

為了與《國際財務報告準則》第3號和《國際會計準則》第27號的過渡性條文保持一致，這些新的會計政策適用於本期和之後期間的交易中，無需對以前期間的資料進行重新表述。

## 4. 分部報告

本集團根據業務(產品和服務)成立之分部進行經營管理。本集團以與向本集團最高管理層就資源配置和業績考評的內部報告信息相一致之基礎，確定了五個生產及銷售以下產品的報告分部：聚酯切片、瓶級切片、短纖和中空、長絲及精對苯二甲酸(「PTA」)。所有分部主要經營地均為中國境內。

### (a) 分部經營成果和資產

為了達到業績考評和分部間合理分配資源的目的，本集團最高管理層根據以下基礎監督每個報告分部的經營成果和資產：

分部資產僅指物業、廠房及設備和存貨。

收入和費用按照各分部實現的銷售收入和發生的相關費用或歸屬於分部資產的折舊和攤銷分配至報告分部。然而，除報告分部間銷售外，某一分部向另一分部提供之協助(包括應佔資產)並未計量在內。

用於衡量報告分部之利潤的指標為「毛利」。

除收到「毛利」的分部信息外，管理層還會被提供關於銷售收入(含分部間銷售)，折舊及攤銷和減值虧損的分部信息。分部間銷售按市場價格定價。

自2010年1月1日起，出於內部報告的考慮，本集團改變了分部計量的基礎。在2010年1月1日之前，本集團最高管理層僅計量和審閱對外部客戶的銷售收入及毛利或毛虧。自2010年1月1日起，除了對外部客戶的銷售收入及毛利或毛虧外，本集團最高管理層還計量和審閱按市場價格定價的分部間銷售收入及毛利或毛虧。本集團按照修訂後的分部計量基礎重述了有關比較資料。

# 財務報表附註 (續)

(按國際財務報告準則編製)

## 4. 分部報告 (續)

### (a) 分部經營成果和資產 (續)

本年度向本集團最高管理層提供的用於分部間資源配置和業績考評的信息列示如下：

	聚醚切片		瓶級切片		短纖及中空		長絲		PTA		其他*		合計	
	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009
	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元
截至12月31日止年度														
對外部客戶的銷售收入	6,127,035	4,490,477	2,724,476	2,900,094	5,423,037	4,057,953	1,780,642	1,499,963	-	-	293,176	276,542	16,348,366	13,225,029
分部間銷售收入	87,491	124,620	-	-	-	-	-	-	6,925,492	5,901,463	-	-	7,012,983	6,026,083
報告分部收入	6,214,526	4,615,097	2,724,476	2,900,094	5,423,037	4,057,953	1,780,642	1,499,963	6,925,492	5,901,463	293,176	276,542	23,361,349	19,251,112
對外部客戶的毛利 / (毛虧)	253,605	46,245	20,336	(97,654)	379,439	97,321	15,835	(125,281)	-	-	3,206	15,972	672,421	(63,397)
分部間利潤	3,621	1,283	-	-	-	-	-	-	1,364,056	1,160,253	-	-	1,367,677	1,161,536
報告分部利潤 / (虧損)	257,226	47,528	20,336	(97,654)	379,439	97,321	15,835	(125,281)	1,364,056	1,160,253	3,206	15,972	2,040,098	1,098,139
折舊及攤銷	62,395	65,017	39,454	44,054	38,053	40,161	14,765	40,393	209,223	229,049	94,190	90,395	458,080	509,069
物業、廠房及設備減值虧損	196	367	203,506	230	588	189	-	130,164	11,788	7,224	637	1,917	216,715	140,091
存貨減值虧損	-	-	-	-	-	-	-	19,892	-	-	12,401	-	12,401	19,892
於12月31日														
報告分部資產	604,359	647,577	197,206	403,198	496,965	401,468	199,942	231,800	1,153,730	1,246,283	1,029,268	931,449	3,681,470	3,861,775

\* 本集團低於數量化最低要求的分部收入主要來自五個經營分部，包括物流中心、動力中心、水務中心、熱電中心及高纖中心。該等分部均未符合釐定報告分部之數量化最低要求。

# 財務報表附註

(按國際財務報告準則編製)

## 4. 分部報告 (續)

### (b) 報告分部收入、損益、資產及其他重要事項的調節

	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
收入		
除其他收入之報告分部收入	23,068,173	18,974,570
其他收入	293,176	276,542
分部間收入抵銷	(7,012,983)	(6,026,083)
合併營業額	<u>16,348,366</u>	<u>13,225,029</u>
利潤		
除其他利潤之報告分部利潤	2,036,892	1,082,167
其他利潤	3,206	15,972
未分配虧損	(41,426)	(12,872)
分部間利潤抵銷	(3,621)	(1,283)
合併毛利	<u>1,995,501</u>	<u>1,083,984</u>
其他收入	4,222	14,541
銷售費用	(212,868)	(183,227)
管理費用	(457,861)	(409,442)
其他支出	(219,390)	(135,453)
財務收入淨額	<u>36,428</u>	<u>16,854</u>
合併稅前利潤	<u>1,145,582</u>	<u>387,257</u>

## 4. 分部報告 (續)

### (b) 報告分部收入、損益、資產及其他重要事項的調節 (續)

	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
<b>資產</b>		
除其他資產之報告分部資產	<b>2,652,202</b>	2,930,326
其他資產	<b>1,029,268</b>	931,449
未分配資產	<b>1,112,111</b>	1,222,917
分部間餘額抵銷	<b>(3,644)</b>	(1,762)
	<b>4,789,937</b>	5,082,930
其他非流動資產	<b>854,635</b>	490,066
可供出售金融資產	—	700,000
交易性金融資產	<b>699,713</b>	—
應收賬款及其他應收款	<b>1,588,527</b>	1,405,519
銀行及其他金融機構存款	<b>443,456</b>	559,600
現金及現金等價物	<b>2,025,932</b>	774,767
合併資產總額	<b>10,402,200</b>	9,012,882
<b>折舊及攤銷</b>		
除其他折舊及攤銷之報告分部折舊及攤銷	<b>363,890</b>	418,674
其他折舊及攤銷	<b>94,190</b>	90,395
未分配折舊及攤銷	<b>30,217</b>	29,411
合併折舊及攤銷總額	<b>488,297</b>	538,480



# 財務報表附註

(按國際財務報告準則編製)

## 4. 分部報告 (續)

### (b) 報告分部收入、損益、資產及其他重要事項的調節 (續)

#### 物業、廠房及設備減值虧損

除其他物業、廠房及設備減值虧損之報告分部物業、

廠房及設備減值虧損

其他物業、廠房及設備減值虧損

未分配物業、廠房及設備減值虧損

合併物業、廠房及設備減值虧損總額

2010  
人民幣千元

2009  
人民幣千元

216,078

138,174

637

1,917

6,981

862

223,696

140,953

#### 存貨減值虧損

除其他存貨減值虧損之報告分部存貨減值虧損

其他存貨減值虧損

未分配存貨減值虧損

合併存貨減值虧損總額

2010  
人民幣千元

2009  
人民幣千元

—

19,892

12,401

—

33,230

—

45,631

19,892

## 5. 營業額

營業額是指扣除增值稅和任何折扣及退貨後銷售予顧客的貨品銷售金額。

## 6. 其他支出

處置物業、廠房及設備淨收益

物業、廠房及設備減值虧損(附註13(c))

其他

2010  
人民幣千元

2009  
人民幣千元

(8,620)

(5,984)

223,696

140,953

4,314

484

219,390

135,453

# 財務報表附註

(續)  
(按國際財務報告準則編製)

## 7. 稅前利潤

稅前利潤已扣除 / (計入)：

### (a) 財務收入淨額

	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
利息收益	(33,330)	(21,896)
投資收益	(832)	—
交易性金融資產公允價值變動收益	(310)	—
淨匯兌收益	(4,247)	(5,876)
財務收入	(38,719)	(27,772)
利息支出	558	8,656
其他	1,733	2,262
財務費用	2,291	10,918
	<b>(36,428)</b>	<b>(16,854)</b>

### (b) 其他項目

	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
存貨成本 <sup>#</sup>	14,353,315	12,141,045
職工成本：		
– 工資及薪金、福利及其他成本	605,907	557,153
– 定額供款計畫供款	207,445	171,309
– 減員費用	592	1,909
職工總成本 <sup>#</sup>	813,944	730,371
折舊 <sup>#</sup>	485,054	535,237
維修及保養費用 <sup>#</sup>	316,931	288,212
研究及開發費用	54,008	31,291
核數師酬金-審核服務	4,900	4,900
應收賬款和其他應收款的減值虧損確認 / (轉回)	4,488	(2,149)
預付租賃攤銷	3,243	3,243

<sup>#</sup> 存貨成本包括人民幣1,269,347,000元(二零零九年：人民幣1,245,437,000元)的職工成本、折舊以及維修及保養費用。有關數額亦已記入各類費用在附註7(b)分開列示的數額中。

# 財務報表附註 (續)

(按國際財務報告準則編製)

## 8. 所得稅

(a) 合併綜合收益表中的所得稅包括：

	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
當期所得稅		
本年準備	109,937	—
遞延稅項		
確認遞延稅項資產	(196,891)	—
轉回遞延稅項資產	1,310	1,310
	<u>(85,644)</u>	<u>1,310</u>

本年度中國所得稅金額是按有關的稅務規定估計的應納稅所得額的25%(二零零九年：25%)計算。由於本集團在香港及境外並無業務，故並不需計提香港利得稅或境外所得稅。

以本集團適用稅率計算的所得稅與本年實際所得稅的調節如下：

	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
稅前利潤	<u>1,145,582</u>	<u>387,257</u>
按本集團稅率25%計算的預期所得稅	286,396	96,815
確認以前年度未確認遞延稅項資產的 可抵扣暫時性差異的稅務影響	(166,569)	—
未確認遞延稅項資產的 可抵扣暫時性差異的稅務影響	—	29,744
實現以前年度未確認遞延稅項資產 的可抵扣虧損的稅務影響	(204,916)	(126,427)
不可抵稅的支出的稅務影響	672	1,178
加計扣除的支出的稅務影響	(1,227)	—
實際所得稅	<u>(85,644)</u>	<u>1,310</u>

(b) 財務狀況表中的應交所得稅列示如下：

	本集團及本公司	
	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
本年所得稅準備	<u>109,937</u>	—

## 8. 所得稅 (續)

### (c) 遞延稅項資產變動如下：

	本集團及本公司				
	於2009年 1月1日餘額	於綜合收益表 中確認	於2009年 12月31日餘額	於綜合收益表 中確認	於2010年 12月31日餘額
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
<b>流動</b>					
主要就應收款及存貨計提的準備	—	—	—	10,357	<b>10,357</b>
預提費用	—	—	—	6,411	<b>6,411</b>
預提銷售折扣	—	—	—	11,783	<b>11,783</b>
<b>非流動</b>					
土地使用權重估	45,620	(1,310)	44,310	(1,310)	<b>43,000</b>
物業、廠房及設備減值虧損	—	—	—	108,408	<b>108,408</b>
附屬公司權益減值虧損	—	—	—	54,871	<b>54,871</b>
遞延收益	—	—	—	5,061	<b>5,061</b>
	<u>45,620</u>	<u>(1,310)</u>	<u>44,310</u>	<u>195,581</u>	<b><u>239,891</u></b>

由於不太可能獲得現行稅法下足夠的未來應稅利潤以抵減可抵扣暫時性差異以及實現累計可抵扣虧損，本集團根據附註2(v)所述的會計政策尚未就人民幣275,604,000元的可抵扣暫時性差異(二零零九年：人民幣899,762,000元)以及人民幣313,425,000元的累計可抵扣虧損(二零零九年：人民幣1,054,566,000元)確認遞延稅項資產。

根據現行稅法，以上可抵扣稅務虧損的到期日如下：

	人民幣千元
2011年	76,681
2012年	49,054
2013年	76,159
2014年	73,894
2015年	37,637
合計	<u>313,425</u>

# 財務報表附註 (續)

(按國際財務報告準則編製)

## 9. 董事及監事薪酬

(a) 各董事及監事的薪酬如下：

姓名	袍金		基本工資、津貼和獎金		退休計畫供款		合計	
	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
<b>董事：</b>								
盧立勇	—	—	120	—	8	—	128	—
錢衡格	—	—	253	264	19	15	272	279
孫志鴻	—	—	276	264	—	—	276	264
肖維箴	—	—	276	264	19	15	295	279
龍幸平	—	—	233	221	—	—	233	221
張鴻	—	—	233	221	—	—	233	221
官調生	—	—	—	—	—	—	—	—
覃偉中	—	—	—	—	—	—	—	—
沈希軍	—	—	233	221	19	15	252	236
<b>獨立非執行董事：</b>								
史振華	50	50	—	—	—	—	50	50
喬旭	50	50	—	—	—	—	50	50
楊雄勝	50	50	—	—	—	—	50	50
陳方正	50	50	—	—	—	—	50	50
<b>監事：</b>								
曹勇	—	—	233	221	19	15	252	236
陶春生	—	—	158	158	19	15	177	173
陳健	—	—	233	221	—	—	233	221
施剛	40	40	—	—	—	—	40	40
王兵	40	40	—	—	—	—	40	40
<b>高級管理人員：</b>								
張忠安	—	—	233	221	19	15	252	236
李建新	—	—	233	221	19	15	252	236
李建平	—	—	233	221	23	20	256	241
吳朝陽	—	—	158	158	19	15	177	173
	<b>280</b>	<b>280</b>	<b>3,105</b>	<b>2,876</b>	<b>183</b>	<b>140</b>	<b>3,568</b>	<b>3,296</b>

截至二零一零年及二零零九十二月三十一日止兩個年度，本公司並未向董事或監事支付任何薪酬以作為吸引其加入本公司的獎勵或離職補償。

(b) 五位最高薪酬人士

於二零一零年及二零零九年內，本公司五位最高薪酬人士為執行董事、監事和高級管理人員，而該五位人士的薪酬金額已於上表列示。

## 10. 本公司股東應佔利潤及綜合收益總額

本公司股東應佔合併利潤及綜合收益總額中包含本公司財務報表中的利潤為人民幣1,233,107,000元(二零零九年：人民幣387,709,000元)。

## 11. 股利

董事會於二零一一年三月二十八日提議本公司派發期末股利，每股人民幣0.03元，合計人民幣120,000,000元(二零零九年：人民幣零元)。此項提議尚待股東於股東周年大會批准。於報告期末後提議的期末股利並未在報告期末確認為負債。

## 12. 每股盈利

### (a) 基本每股盈利

基本每股盈利是按照本年度普通股股東應佔利潤計人民幣1,231,226,000元(二零零九年：人民幣385,947,000元)，及按年內已發行普通股的加權平均股數4,000,000,000(二零零九年：4,000,000,000)計算。

### (b) 攤薄每股盈利

截至二零一零年及二零零九年十二月三十一日止兩個年度均沒有可能造成攤薄影響的普通股。

# 財務報表附註 (續)

(按國際財務報告準則編製)

## 13. 物業、廠房及設備

### (a) 本集團

	建築物 人民幣千元	機器設備 人民幣千元	運輸工具及 其他固定資產 人民幣千元	合計 人民幣千元
<b>成本：</b>				
於2009年1月1日	1,945,519	10,033,245	733,805	12,712,569
增置	—	1,242	4,865	6,107
在建工程轉入(附註14)	22,473	159,771	7,846	190,090
處置變賣	(11,340)	(173,465)	(28,925)	(213,730)
企業合併增置	153,789	384,887	13,114	551,790
於2009年12月31日	2,110,441	10,405,680	730,705	13,246,826
在建工程轉入(附註14)	44,982	285,160	83,728	413,870
處置變賣	(978)	(120,576)	(15,627)	(137,181)
<b>於2010年12月31日</b>	<b>2,154,445</b>	<b>10,570,264</b>	<b>798,806</b>	<b>13,523,515</b>
<b>累計折舊及減值虧損：</b>				
於2009年1月1日	891,896	7,275,710	574,147	8,741,753
企業合併增加折舊	17,309	86,314	7,415	111,038
年度折舊	70,218	427,729	37,290	535,237
企業合併增加減值虧損	6,543	124,237	1,555	132,335
年度減值虧損	786	138,104	2,063	140,953
處置變賣撥回	(2,250)	(159,559)	(27,592)	(189,401)
於2009年12月31日	984,502	7,892,535	594,878	9,471,915
年度折舊	73,025	378,616	33,413	485,054
年度減值虧損(附註c)	485	222,311	900	223,696
處置變賣撥回	(289)	(112,809)	(15,220)	(128,318)
<b>於2010年12月31日</b>	<b>1,057,723</b>	<b>8,380,653</b>	<b>613,971</b>	<b>10,052,347</b>
<b>帳面價值：</b>				
<b>於2010年12月31日</b>	<b>1,096,722</b>	<b>2,189,611</b>	<b>184,835</b>	<b>3,471,168</b>
於2009年12月31日	1,125,939	2,513,145	135,827	3,774,911

# 財務報表附註(續)

(按國際財務報告準則編製)

## 13. 物業、廠房及設備(續)

### (b) 本公司

	建築物 人民幣千元	機器設備 人民幣千元	運輸工具及 其他固定資產 人民幣千元	合計 人民幣千元
<b>成本：</b>				
於2009年1月1日	1,945,519	10,033,245	733,805	12,712,569
增置	—	1,242	4,865	6,107
在建工程轉入(附註14)	21,542	159,741	5,813	187,096
處置變賣	(3,001)	(161,353)	(26,634)	(190,988)
於2009年12月31日	1,964,060	10,032,875	717,849	12,714,784
在建工程轉入(附註14)	44,876	284,660	83,622	413,158
處置變賣	(978)	(103,846)	(15,590)	(120,414)
<b>於2010年12月31日</b>	<b>2,007,958</b>	<b>10,213,689</b>	<b>785,881</b>	<b>13,007,528</b>
<b>累計折舊及減值虧損：</b>				
於2009年1月1日	891,896	7,275,710	574,147	8,741,753
年度折舊	63,633	401,686	34,867	500,186
年度減值虧損	786	8,941	1,062	10,789
處置變賣撥回	(1,287)	(155,421)	(26,114)	(182,822)
於2009年12月31日	955,028	7,530,916	583,962	9,069,906
年度折舊	64,415	378,606	32,139	475,160
年度減值虧損(附註c)	485	222,311	900	223,696
處置變賣撥回	(289)	(96,580)	(15,184)	(112,053)
<b>於2010年12月31日</b>	<b>1,019,639</b>	<b>8,035,253</b>	<b>601,817</b>	<b>9,656,709</b>
<b>帳面價值：</b>				
<b>於2010年12月31日</b>	<b>988,319</b>	<b>2,178,436</b>	<b>184,064</b>	<b>3,350,819</b>
於2009年12月31日	1,009,032	2,501,959	133,887	3,644,878

- (c) 鑒於目前瓶級切片產品的市場環境，本集團於二零一零年十二月三十一日對瓶級切片事業部資產組的可收回金額進行了評估，並對該資產組的帳面值確認了人民幣201,650,000元的減值。可收回數額是根據資產的使用價值釐定，在評估使用價值時，計算預計未來現金流量的現值所採用的稅前折現率為14%。



# 財務報表附註 (續)

(按國際財務報告準則編製)

## 13. 物業、廠房及設備 (續)

### (c) (續)

本集團於二零一零年十二月三十一日對閒置物業、廠房及建築物的可收回金額進行了評估，並對這些閒置資產的帳面值確認了人民幣22,046,000元的減值。可收回數額是根據這些資產的公允價值扣除銷售成本後釐定。在確定公允價值時，本集團參考了同一行業出售同類資產的市場資料。

### (d) 本集團所有的建築物均在中國境內。

## 14. 在建工程

	本集團		本公司	
	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
於1月1日	325,812	272,012	325,812	272,012
企業合併增置	—	1,699	—	—
增置	586,101	242,191	585,389	240,896
轉入物業、廠房及設備(附註13)	(413,870)	(190,090)	(413,158)	(187,096)
於12月31日	498,043	325,812	498,043	325,812

## 15. 預付租賃

	本集團及本公司土地使用權	
	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
成本：		
於1月1日	144,190	144,190
累計攤銷：		
於1月1日	(24,246)	(21,003)
年度攤銷	(3,243)	(3,243)
於12月31日	(27,489)	(24,246)
帳面淨值：		
於12月31日	116,701	119,944

本年度確認的攤銷金額包含在合併綜合收益表「管理費用」中。

所有的土地均在中國境內。預付租賃包括分別於一九九五年、二零零一年及二零零七年取得的在中國境內的土地使用權，而租賃期為於取得日起計五十年、四十四年和五十年。

# 財務報表附註

(按國際財務報告準則編製)

## 16. 附屬公司權益

	本公司	
	2010	2009
	人民幣千元	人民幣千元
非上市股份(按成本)	303,361	303,361
減：減值虧損	(303,361)	(303,361)
	<u>—</u>	<u>—</u>

下表只載列對本集團二零一零年十二月三十一日的業績、資產或負債有重大影響的附屬公司(在中國成立及經營)的詳情，除非特別說明，持有股權均為普通股。

公司名稱	註冊及 營業地點	註冊資本 人民幣千元	本公司持有 股權百分比	法人性質	主營業務
儀化經緯化纖有限公司 (以下簡稱「儀化經緯」)	中國	483,672	100%	有限公司	差別化滌綸長絲及 相關產品的生產、加工， 滌綸紡織產品的研發、 自產產品的銷售及售後服務

## 17. 交易性金融資產

	本集團及本公司	
	2010	2009
	人民幣千元	人民幣千元
其他投資	699,713	—

本集團及本公司於二零一零年十二月三十一日所持有的交易性金融資產為以活躍市場報價計量的可交易債券。

## 18. 存貨

(a) 在財務狀況表中的存貨如下：

	本集團		本公司	
	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
原材料	557,822	417,496	553,230	414,057
在產品	98,159	95,970	95,548	92,040
產成品	462,540	298,695	445,389	272,894
在途存貨	124,624	380,968	124,624	380,968
	<u>1,243,145</u>	<u>1,193,129</u>	<u>1,218,791</u>	<u>1,159,959</u>
零備件及消耗品	75,624	114,890	75,624	113,386
	<u>1,318,769</u>	<u>1,308,019</u>	<u>1,294,415</u>	<u>1,273,345</u>
以可變現淨值記帳的存貨帳面價值	<u>110,220</u>	<u>148,060</u>	<u>85,866</u>	<u>113,386</u>

(b) 於費用中確認的存貨成本：

截至二零一零年十二月三十一日止年度，於合併綜合收益表中確認為費用的存貨成本為人民幣14,353,315,000元(二零零九年：人民幣12,141,045,000元)，其中包括存貨減值虧損人民幣45,631,000元(二零零九年：人民幣19,892,000元)及由於銷售存貨而引起減值轉回人民幣27,892,000元(二零零九年：人民幣38,393,000元)。存貨的減值及轉回計入合併綜合收益表內的銷售成本。

## 19. 應收賬款及其他應收款

	本集團		本公司	
	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
應收賬款	71,692	119,614	69,772	118,648
應收票據	1,414,970	1,000,787	1,414,970	1,000,787
應收母公司及其附屬公司－貿易款	3,225	4,118	3,225	4,118
應收子公司－貿易款	—	—	267,832	290,655
	<b>1,489,887</b>	1,124,519	<b>1,755,799</b>	1,414,208
減：壞賬準備	—	—	(132,154)	(114,030)
	<b>1,489,887</b>	1,124,519	<b>1,623,645</b>	1,300,178
應收母公司及其附屬公司－非貿易款	8,688	10,532	8,688	10,532
其他應收款，訂金及預付帳款	95,792	271,820	95,742	271,359
	<b>104,480</b>	282,352	<b>104,430</b>	281,891
減：壞賬準備	(5,840)	(1,352)	(5,840)	(1,352)
	<b>98,640</b>	281,000	<b>98,590</b>	280,539
	<b>1,588,527</b>	1,405,519	<b>1,722,235</b>	1,580,717

銷售一般通過現金方式進行。信貸一般只會在經過商議後，給予擁有良好交易記錄的主要客戶。

### (a) 賬齡分析

應收賬款、應收票據、應收母公司及其附屬公司－貿易款及應收子公司－貿易款(扣除壞賬準備)的賬齡分析如下：

	本集團		本公司	
	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
未逾期	1,489,887	1,124,519	1,623,645	1,300,178

應收賬款、應收母公司及其附屬公司－貿易款及應收子公司－貿易款自確認之日起兩個月至十二個月內到期。應收票據自確認之日起六個月內到期。

## 19. 應收賬款及其他應收款 (續)

### (b) 應收賬款及應收票據的減值

應收賬款及應收票據的減值虧損在壞賬準備各科目內確認，除非本集團認為回收可能性很小，則直接在應收賬款和應收票據的帳面價值內確認減值虧損，直接減記帳面價值(見附註2(t)(i))。

本年度內壞賬準備(包括以個別方式和組合方式計提)的變動情況如下：

	本集團		本公司	
	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
於1月1日	1,352	3,819	115,382	3,819
確認 / (轉回)的減值虧損	4,488	(2,149)	22,612	111,881
因無法回收而核銷的金額	—	(318)	—	(318)
於12月31日	<u>5,840</u>	<u>1,352</u>	<u>137,994</u>	<u>115,382</u>

於二零一零年十二月三十一日，本集團的應收賬款及其他應收款中總計人民幣5,840,000元以組合方式計提減值虧損(二零零九年：人民幣1,352,000元)。

於二零一零年十二月三十一日，本公司的應收賬款及其他應收款中總計人民幣132,154,000元以個別認定方式計提減值虧損(二零零九年：人民幣114,030,000元)，總計人民幣5,840,000元以組合方式計提減值虧損(二零零九年：人民幣1,352,000元)。

### (c) 未減值的應收賬款及應收票據

應收賬款、應收票據、應收母公司及其附屬公司—貿易款及應收子公司—貿易款經個別方式和組合方式評估後均未減值的賬齡分析如下：

	本集團		本公司	
	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
未逾期且未減值	<u>1,489,887</u>	<u>1,124,519</u>	<u>1,623,645</u>	<u>1,300,178</u>

未逾期且未減值的應收款項是應收廣大的近期無不良付款記錄的客戶群。

## 20. 銀行及其他金融機構存款

	本集團		本公司	
	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
於關連銀行及其他金融機構的存款餘額				
— 中國石化財務有限責任公司 (「中國石化財務」)	—	200,000	—	200,000
— 中信銀行	—	—	—	—
國內銀行餘額(除中信銀行外)	<b>443,456</b>	359,600	<b>443,456</b>	359,600
	<b>443,456</b>	559,600	<b>443,456</b>	559,600

銀行及其他金融機構存款的到期日分析如下：

	本集團		本公司	
	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
三個月內到期	<b>295,000</b>	270,600	<b>295,000</b>	270,600
三個月至六個月內到期	<b>148,456</b>	268,000	<b>148,456</b>	268,000
六個月至一年內到期	—	21,000	—	21,000
	<b>443,456</b>	559,600	<b>443,456</b>	559,600

上述銀行及其他金融機構存款的原存款期大於三個月，且年利率固定，在1.98%至2.25%範圍內(二零零九年：年利率為1.71%至2.25%)。

# 財務報表附註 (續)

(按國際財務報告準則編製)

## 21. 現金及現金等價物

	本集團		本公司	
	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
現金	23	90	23	90
原存款期少於三個月的銀行及其他金融機構 存款餘額	2,025,909	774,677	2,025,909	768,295
於財務狀況表的現金及現金等價物	2,025,932	774,767	2,025,932	768,385
三個月內到期的交易性金融資產	297,870	—	—	—
於合併現金流量表的現金及現金等價物	2,323,802	774,767	—	—

## 22. 應付帳款及其他應付款

	本集團		本公司	
	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
應付票據	—	240,000	—	240,000
應付帳款	563,091	524,906	539,950	503,726
應付母公司及其附屬 公司—貿易款	1,079,833	926,871	1,079,833	926,871
應付子公司—貿易款	—	—	1,893	22,729
應付母公司及其附屬公司—非貿易款	1,642,924	1,691,777	1,621,676	1,693,326
其他應付款及預提費用	11,865	15,575	11,865	15,575
	433,895	366,597	440,505	367,395
	2,088,684	2,073,949	2,074,046	2,076,296

## 財務報表附註(續)

(按國際財務報告準則編製)

### 22. 應付帳款及其他應付款(續)

於十二月三十一日，應付票據及應付帳款的到期日分析如下：

	本集團		本公司	
	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
一個月內到期或按通知	563,091	644,906	539,950	623,726
一個月至三個月內到期	—	120,000	—	120,000
	<u>563,091</u>	<u>764,906</u>	<u>539,950</u>	<u>743,726</u>

於十二月三十一日，應付母公司及其附屬公司—貿易款及應付子公司—貿易款的到期日分析如下：

	本集團		本公司	
	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
一個月內到期或按通知	<u>1,079,833</u>	<u>926,871</u>	<u>1,081,726</u>	<u>949,600</u>

### 23. 遞延收益

	本集團及本公司	
	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
於1月1日	21,256	15,000
本年收到的政府補助	39,630	7,000
本年於合併綜合收益表中確認	<u>(1,012)</u>	<u>(744)</u>
於12月31日	<u>59,874</u>	<u>21,256</u>

補助款於收到時確認為遞延收益，並於項目達到擬定用途時在其使用壽命內按直線法平均分配，計入損益。



## 24. 股本

	本集團及本公司	
	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
註冊、已發行及繳足股本：		
2,400,000,000股A股內資法人股—非流通，每股面值人民幣1元	2,400,000	2,400,000
200,000,000股A股社會公眾股，每股面值人民幣1元	200,000	200,000
1,400,000,000股H股，每股面值人民幣1元	1,400,000	1,400,000
	<b>4,000,000</b>	<b>4,000,000</b>

所有A股內資法人股-非流通、A股社會公眾股及H股在所有重大方面均享有完全同等之權益。

### 資本管理

為了保持和調整資本結構，本集團可能會增發新股、調整資本支出計畫、出售資產以減少負債或者調整短期借款與長期借款的比例。本集團根據債務權益率及資產負債率監控資本。債務權益率是用長期借款(除流動部分)除以本公司股東應佔總權益和長期借款(除流動部分)的總和來計算的，而資產負債率是用總負債除以總資產來計算的。本集團的策略是根據經營和投資的需要以及市場環境的變化作適當的調整，並將債務權益率和資產負債率維持在管理層認為合理的範圍內。於二零一零年十二月三十一日，本集團的債務權益率和資產負債率分別為零(二零零九年：零)和21.7%(二零零九年：23.3%)。

資本承擔的具體情況在附註29中披露。

本集團的資本管理方針在本年度內並無變更。本公司及其附屬公司均不受來自外部的資本要求所限。

## 25. 儲備

	本集團及本公司				合計 人民幣千元
	資本公積 人民幣千元	超過股本部分 人民幣千元 (附註(a))	法定盈餘 公積金 人民幣千元 (附註(b),(d))	任意盈餘 公積金 人民幣千元 (附註(c),(d))	
2009年1月1日	28,339	(204,415)	861,457	594,547	1,279,928
盈餘公積彌補虧損	—	—	(861,457)	(594,547)	(1,456,004)
於2010年1月1日及 2009年12月31日	28,339	(204,415)	—	—	(176,076)
提取法定盈餘公積金	—	—	116,843	—	116,843
<b>2010年12月31日</b>	<b>28,339</b>	<b>(204,415)</b>	<b>116,843</b>	<b>—</b>	<b>(59,233)</b>

附註：

- (a) 自二零零二年一月一日起，包含於預付租賃中的土地使用權以歷史成本減累計攤銷及減值虧損列示。因此，土地使用權的重估盈餘扣除遞延稅項資產已沖回股東權益。
- (b) 根據本公司及其在中國的附屬公司之章程規定，這些公司須各自將除稅後溢利的10%撥入法定盈餘公積金，直至該公積金結餘相等於其註冊股本之50%。在計算撥入該儲備時，除稅後溢利將按照中國企業會計準則所計算之金額。在提拔法定盈餘公積金前，不得分發股利予這些公司的股東。
- 法定盈餘公積金可用以彌補以往年度的虧損(如有)，或用作擴大其生產及運作，也可按現有持股比例發行新股予股東或增加股東現時所持有股份的面值而轉為股本，但轉換後的結餘不得少於其註冊股本的25%。
- (c) 從除稅後溢利撥入任意盈餘公積金必須經股東在股東周年大會上批准。該公積金的用途與法定盈餘公積金相若。
- (d) 根據於二零零九年六月五日通過的股東會決議案，本集團及本公司以中國企業會計準則下法定盈餘公積金和任意盈餘公積金人民幣1,456,004千元彌補以前年度虧損。

# 財務報表附註 (續)

(按國際財務報告準則編製)

## 26. 留存收益

	本集團 人民幣千元	本公司 人民幣千元
於2009年1月1日累計虧損	(1,272,229)	(1,272,229)
盈餘公積彌補虧損	1,456,004	1,456,004
本年度綜合收益總額	<u>385,947</u>	<u>387,709</u>
於2009年12月31日留存收益	569,722	571,484
本年度綜合收益總額	1,231,226	1,233,107
提取法定盈餘公積金	<u>(116,843)</u>	<u>(116,843)</u>
於2010年12月31日留存收益	<u><b>1,684,105</b></u>	<u><b>1,687,748</b></u>

根據本公司之章程規定，可供分配予本公司股東的留存收益是按照中國企業會計準則計算之數額與按照國際財務報告準則計算之數額兩者中之較低值計算。於二零一零年十二月三十一日，留存收益為人民幣1,051,588,000元(二零零九年：累計虧損人民幣59,992,000元)，此乃按照中國企業會計準則計算之數額。於報告期末後提議的二零一零年度期末股利，合計人民幣120,000,000元(二零零九年：人民幣零元)，並未在報告期末確認為負債。

## 27. 退休福利

根據中國法規，本公司及在中國之附屬公司參加了所在地政府統籌的基本定額供款退休福利計畫。本公司的退休福利計畫詳情如下：

統籌者	受益人	供款比率	
		2010	2009
江蘇省儀征市政府	本公司員工	<u>20%</u>	<u>20%</u>

所有員工將會在退休之後取得相當於其退休時工資及其他福利的一個固定比例的退休福利。

此外，本集團按照員工工資5%的比例為員工提供了一項補充退休福利計畫。除上述定額供款外，本集團再沒有為此退休計畫支付其他重大退休福利的義務。

## 28. 關連人士交易

中國石油化工集團公司(「中國石化集團公司」)、中國石油化工股份有限公司(「中國石化」)及中國中信集團公司(原「中國國際信託投資公司」)被視為關連人士是因為他們有權對本集團的財務和業務經營決策作出重大影響。

中國石化財務、中信銀行及其他中國石化集團公司、中國石化或中國中信集團公司的附屬公司亦被視作為關連人士是因為他們共同受到中國石化集團公司、中國石化或中國中信集團公司的共同控制 / 重大影響。

二零零九年三月二日之前，儀化經緯為本公司之合營企業。由於本公司及合營夥伴有能力對其共同實施控制，所以儀化經緯被視為關連人士。

(a) 本集團與關連人士於本年度內進行的重大交易如下：

	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
<b>中國石化及其附屬公司</b>		
採購原材料	<b>7,085,054</b>	6,551,403
服務費支出	<b>60,492</b>	24,400
<b>中國石化財務</b>		
利息收入	<b>5,879</b>	3,107
<b>中國石化集團公司及其附屬公司 (不包括中國石化及其附屬公司及中國石化財務)</b>		
銷售產品	<b>235,068</b>	204,110
雜項服務費支出	<b>5,990</b>	12,050
興建與檢維修費支出	<b>13,886</b>	34,000
保險費用支出	<b>2,902</b>	7,390
<b>中信銀行</b>		
利息收入	<b>735</b>	1,672
利息費用	<b>—</b>	4
<b>儀化經緯</b>		
銷售產品	<b>—</b>	90,348

本公司董事認為上述與關連人士進行的交易是根據在正常的業務過程中按一般商業條款或根據有關交易所簽訂的協議條款進行的。

## 28. 關連人士交易 (續)

### (b) 與其他中國國有企業的交易

本集團是一家國有企業，並且在一個現時以中國政府、政府機關和機構直接或間接擁有或控制的企業(統稱為「國有企業」)為主的經濟體制中運營。

除了與中國石化集團公司及其附屬公司和中信銀行的交易外，本集團還與其他國有企業進行以下但不僅限於以下交易：

- 現金存款；
- 貸款；及
- 票據貼現。

執行以上交易時所遵照的條款與跟非國有企業訂立的交易條款相若。本集團在訂立現金存款、籌措借款及票據貼現的審批程序時並非依據對方是否為國有企業。

本集團於中國境內若干國有銀行存有現金存款。同時，本集團在日常業務過程中向這些銀行籌措借款及貼現票據。上述銀行存款、借款及票據貼現的利率均由中國人民銀行調控。本集團來自國有銀行之存款利息收入以及付予國有銀行之利息支出列示如下：

	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
利息收入	26,716	17,118
利息費用	558	8,652

### (c) 關鍵管理人員的報酬

關鍵管理人員是指有權利和責任直接或間接策劃、指導和控制本集團活動的人員，包括本集團的董事及監事。對關鍵管理人員的報酬如下：

	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
日常在職報酬	3,385	3,156
退休金供款	183	140

### (d) 退休金計畫供款

本集團為其員工參與了政府組織的指定供款退休金計畫。本集團的員工福利計畫列示於附註27。

## 29. 資本承擔

資本承擔主要為建造建築物、廠房、機器及採購設備的資本性支出承諾。於十二月三十一日，本集團及本公司於財務報表中未計提的資本承擔列示如下：

	本集團及本公司	
	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
已簽約	445,056	—
已獲授權但未簽約	967,743	118,103
	<b>1,412,799</b>	<b>118,103</b>

## 30. 或有負債

國家稅務總局於二零零七年六月頒發國稅函[2007]664號文後，本公司已按相關稅務部門通知，於二零零七年按33%的稅率及於二零零八年及以後年度按25%的稅率繳納企業所得稅，但對二零零六年及以前年度企業所得稅稅率差異仍存在不確定性。迄今為止，本公司未被要求額外支付二零零七年度之前的企業所得稅。於二零一零年十二月三十一日，該事項亦未有新進展。由於本公司管理層認為不能可靠估計該項義務的金額，即使該項義務可能存在，因此在年度財務報告中未對二零零七年度之前不確定的所得稅差異提取準備。

## 31. 金融風險管理及公允價值

### (a) 概要

本集團之金融資產包括現金及現金等價物、銀行及其他金融機構的存款、可供出售金融資產、交易性金融資產和應收賬款及其他應收款。本集團之金融負債包括應付帳款及其他應付款。於二零一零年及二零零九年十二月三十一日，本集團並無任何指定為和符合條件作為套期工具的衍生工具。

本集團使用的金融工具具有以下風險：

- 信用風險；
- 流動性風險；
- 利率風險；及
- 貨幣風險。

董事會全權負責建立並監督本集團的風險管理架構，以及制定和監察本集團的風險管理政策。

本集團建立風險管理政策是為了辨明和分析面臨的風險，並設置適當的風險限制和控制措施以監控風險是否在限制範圍內。風險管理政策及系統須定期進行審閱以反映市場環境及本集團經營活動的變化。本集團通過其培訓和管理標準及程序，旨在建立具紀律性及建設性的控制環境，使得身處其中的員工明白自身的角色及義務。

## 31. 金融風險管理及公允價值(續)

### (b) 信用風險

如果金融工具涉及的顧客或對方無法履行合同項下的義務對本集團造成的財務損失，即為信用風險。信用風險主要來自本集團於銀行及其他金融機構的存款及應收客戶款項。為限制存款帶來的信用風險，本集團僅選擇中國的資信評級水平較高的大型金融機構存入現金。

本集團的大部分應收款項是向消費品行業內的關連人士和第三方出售化纖產品。本集團不斷就顧客的財務狀況進行信貸評估，一般不會要求就應收款項提供抵押品。本集團會就呆壞賬計提減值虧損。實際的損失並沒有超出管理層預期的數額。沒有任何單一客戶佔總收入的10%以上。

對本集團由應收賬款及其他應收款產生的信用風險所作的資料分析列示於附註19。

於二零一零年十二月三十一日，由於本集團的前五大客戶的應收賬款佔本集團應收賬款總額的53.1%(二零零九年：72.9%)，因此本集團出現一定程度的信用風險集中情況。

現金及現金等價物、銀行及其他金融機構存款、可供出售金融資產、交易性金融資產和應收賬款及其他應收款的帳面值為本集團對於金融資產的最大信用風險。

### (c) 流動性風險

流動性風險為本集團在到期日無法履行其財務義務的風險。本集團管理流動性的方法是在正常和受壓的條件下盡可能確保有足夠的流動性來履行到期債務，而不至於造成不可接受的損失或對本集團信譽的損害。本集團每月編製現金流量預算以確保擁有足夠的流動性履行到期財務義務。本集團還與金融機構進行融資磋商，保持一定水平的備用授信額以降低流動性風險。

應付帳款及其他應付款的到期日分析列示於附註22。應付帳款及其他應付款一般在收到貨物或服務後的一年內償還。

## 31. 金融風險管理及公允價值(續)

### (d) 利率風險

除具有固定利率的銀行及其他金融機構存款(附註20)外，本集團並無其他重大帶息資產及負債。本集團的收入及經營活動現金流量充分獨立於市場利率的變動。

以下詳細羅列了本集團及本公司於報告期末持有的計息金融工具的利率組合：

	本集團			
	2010		2009	
	實際利率 %	人民幣千元	實際利率 %	人民幣千元
<b>固定利率金融工具</b>				
銀行及其他金融機構存款(附註20)	1.98%–2.25%	<u>443,456</u>	1.71%–2.25%	<u>559,600</u>
<b>浮動利率金融工具</b>				
原存款期少於三個月的銀行及 其他金融機構存款(附註21)	0.36%	<u>2,025,909</u>	0.36%	<u>774,677</u>
	本公司			
	2010		2009	
	實際利率 %	人民幣千元	實際利率 %	人民幣千元
<b>固定利率金融工具</b>				
銀行及其他金融機構存款(附註20)	1.98%–2.25%	<u>443,456</u>	1.71%–2.25%	<u>559,600</u>
<b>浮動利率金融工具</b>				
原存款期少於三個月的銀行及 其他金融機構存款(附註21)	0.36%	<u>2,025,909</u>	0.36%	<u>768,295</u>

於二零一零年十二月三十一日，在其他變數不變的情況下，假定利率上浮 / 下浮100個基點將會導致本集團的淨利潤及留存收益增加 / 減少約人民幣20,259,000元(二零零九年：人民幣7,747,000元)(不考慮所得稅影響)。此敏感性分析是基於利率變動發生於報告期末及應用於本集團於當日面對現金流利率風險的計息金融工具。二零零九年的分析同樣基於該假設。



## 31. 金融風險管理及公允價值(續)

### (e) 貨幣風險

貨幣風險來自以不同於功能貨幣計量的外幣金融工具。本集團面對的貨幣風險主要來自以美元記帳的應收賬款及其他應收款、現金及現金等價物和應付帳款及其他應付款。

本集團就外匯餘額無套期保值政策，主要是靠監測外匯資產及負債的水平來降低貨幣風險。

於報告期末，本集團及本公司的貨幣風險主要與應收賬款及其他應收款、現金及現金等價物和應付帳款及其他應付款中的外幣餘額相關，以下詳細羅列了主要以美元記帳的這些外幣餘額：

#### 本集團

	2010 美元千元	2009 美元千元
應收賬款及其他應收款	7,584	12,428
現金及現金等價物	4,851	6,244
應付帳款及其他應付款	<b>(143,662)</b>	<b>(116,985)</b>
	<b>(131,227)</b>	<b>(98,313)</b>

#### 本公司

	2010 美元千元	2009 美元千元
應收賬款及其他應收款	7,297	12,287
現金及現金等價物	4,851	6,140
應付帳款及其他應付款	<b>(143,662)</b>	<b>(116,985)</b>
	<b>(131,514)</b>	<b>(98,558)</b>

## 31. 金融風險管理及公允價值(續)

### (e) 貨幣風險(續)

本集團於十二月三十一日人民幣兌換美元的匯率提高百分之五將導致本年度淨利潤及留存收益的增加情況列示如下，此項分析基於假設報告期末匯率發生變動，且此變動適用上述提及的對本集團有較大影響的外幣餘額，而同時其他變數尤其是利率保持不變且不考慮所得稅影響的情況下。二零零九年的分析同樣基於該假設。

#### 本集團

	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
美元	<u>43,456</u>	<u>33,565</u>

#### 本公司

	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
美元	<u>43,551</u>	<u>33,649</u>

於十二月三十一日人民幣兌換美元的匯率降低百分之五將導致和上表列示的金額相同但方向相反的影響。此假設同樣是在基於其他變數保持不變的基礎上作出的。

除以上已披露金額外，本集團其他金融資產及負債都以本集團功能性貨幣列示。

### (f) 公允價值

現金及現金等價物、應收賬款及其他應收款和應付帳款及其他應付款的公允價值與他們的帳面值並沒有重大差異。

下表列示了於報告期末按《國際財務報告準則》第七號「金融工具：披露」定義的公允價值的三個層級的分類(以公允價值計量的金融工具的帳面價值)。每項金融工具的公允價值計量歸為於哪個層級取決於對其公允價值計量而言重要的輸入變數的分類的最低層級。這些層級的規定如下：

- 第一層級(最高層級)：以相同金融工具在活躍市場的報價(未經調整)計量的公允價值。
- 第二層級：以類似金融工具在活躍市場的報價，或均採用可直接或間接觀察的市場資料為主要輸入變數的估值技術計量的公允價值。
- 第三層級(最低層級)：採用非可觀察的市場資料為任何主要輸入變數的估值技術計量的公允價值。

# 財務報表附註 (續)

(按國際財務報告準則編製)

## 31. 金融風險管理及公允價值 (續)

### (f) 公允價值 (續)

	本集團及本公司			合計 人民幣千元
	層次一 人民幣千元	層次二 人民幣千元	層次三 人民幣千元	
交易性金融資產	699,713	—	—	699,713

本年度金融工具在第一層級及第二層級之間並無發生重大轉移。

### (g) 公允價值估計

交易性金融資產的公允價值根據活躍市場報價確定。

## 32. 會計估計及判斷

本集團的財政狀況和經營業績容易受到與編製財務報表有關的會計方法、假設及估計所影響。本集團依本集團認為合理的過往經驗和其他不同假設作為相關假設和估計的基礎，而這些經驗和假設均為對未能從其他來源確定的事宜作出判斷的基準。管理層會持續對這些估計作出評估。由於實際情況、環境和狀況的改變，故實際業績可能有別於這些估計。

在審閱財務報表時，需要考慮的因素包括重要會計政策的選擇、對應用這些政策產生影響的判斷及其他不明朗因素，以及已呈報業績對狀況和假設變動的敏感程度等。主要會計政策載列於附註2。本集團相信，下列主要會計政策包含在編製財務報表時所採用的最重要的判斷和估計。

### 減值

倘若情況顯示資產的帳面淨值可能無法收回，有關資產便會視為「已減值」，並可根據《國際會計準則》第36號「資產減值」確認減值虧損。資產的帳面值會定期評估，以確定可收回數額是否下跌至低於帳面值。當事項或環境變動顯示資產的已記錄帳面值可能無法收回時，有關資產便會進行減值測試。如果出現下跌跡象，帳面值便會減至可收回值。可收回值是以淨售價與使用價值兩者中的較高者計算。由於本集團難以獲得資產的公開市價，因此難以準確地估計售價。在釐定使用價值時，資產所產生的預期現金流量會折現至其現值，因而需要對銷售額、售價和經營成本等作出重大判斷。本集團在釐定與可收回數額相若的合理數額時會採用所有可供使用的資料，包括根據合理和可支援的假設所作出的估計和銷售量、售價及經營成本的預測。

### 折舊

物業、廠房及設備在考慮其估計殘值後，於預計可使用年限內按直線法計提折舊。本集團定期審閱資產的預計可使用年限，以確定將記入每一報告期的折舊費用數額。如果以前的估計發生重大變化，則會在未來期間對折舊費用進行調整。

## 32. 會計估計及判斷(續)

### 壞賬準備

本集團就客戶無法作出所需付款時產生的估計虧損計提壞賬準備。本集團以應收賬款的賬齡、客戶的信譽和歷史沖銷記錄等資料作為估計的基礎。如果客戶的財務狀況惡化，實際沖銷數額將會高於估計數額。

### 存貨減值虧損

假若存貨成本低於可變現淨值，存貨減值虧損將會被確認。可變現淨值是在日常業務中的估計售價減估計完成生產及銷售所需的成本。本集團以可得到的資料作為估計的基礎，其中包括成品及原材料的市場價格，及過往的營運成本。如實際售價低於估計或完成生產的成本高於估計，實際存貨減值虧損將會高於估計數額。

## 33. 已頒佈但尚未於截至二零一零年十二月三十一日止會計年度生效的修訂後的和新的會計準則以及解釋公告的可能影響

至本財務報表簽發日，國際會計準則委員會頒佈了一系列修訂後的和新的會計準則以及解釋公告，尚未於截至二零一零年十二月三十一日止會計年度內生效並且未於本財務報表中執行。其中包括下列可能與本集團相關的內容：

由以下日期或之後  
開始的會計期間生效

對《國際會計準則》第24號「 <i>關連方披露</i> 」的修訂	二零一一年一月一日
《國際財務報告準則》第9號「 <i>金融工具</i> 」	二零一三年一月一日
對《國際財務報告準則》(2010)的改進	二零一零年七月一日或 二零一一年一月一日
對《國際會計準則》第12號「 <i>所得稅</i> 」的修正	二零一二年一月一日

本集團目前正在評估初次執行這些修訂後的和新的會計準則以及解釋公告的影響。至目前為止採納這些修訂後的和新的會計準則以及解釋公告對本集團的經營成果和財務狀況無重大影響。

## 34. 直接母公司及最終控股公司

於二零一零年十二月三十一日，董事會認為在中國註冊成立的中國石化及中國石化集團公司分別為本集團的直接母公司及最終控股公司。直接母公司的財務報表供公眾使用。



中國石化儀征化纖股份有限公司全體股東：

我們審計了後附的中國石化儀征化纖股份有限公司(以下簡稱「貴公司」)財務報表，包括2010年12月31日的合併資產負債表和資產負債表、2010年度的合併利潤表和利潤表、合併股東權益變動表和股東權益變動表、合併現金流量表和現金流量表以及財務報表附註。

## 一、貴公司管理層對財務報表的責任

按照中華人民共和國財政部頒佈的企業會計準則的規定編制財務報表是貴公司管理層的責任。這種責任包括：(1)設計、實施和維護與財務報表編制相關的內部控制，以使財務報表不存在由於舞弊或錯誤而導致的重大錯報；(2)選擇和運用恰當的會計政策；(3)作出合理的會計估計。

## 二、註冊會計師的責任

我們的責任是在實施審計工作的基礎上對財務報表發表審計意見。我們按照中國註冊會計師審計準則的規定執行了審計工作。中國註冊會計師審計準則要求我們遵守職業道德規範，計畫和實施審計工作以對財務報表是否不存在重大錯報獲取合理保證。

審計工作涉及實施審計程序，以獲取有關財務報表金額和披露的審計證據。選擇的審計程序取決於註冊會計師的判斷，包括對由於舞弊或錯誤導致的財務報表重大錯報風險的評估。在進行風險評估時，我們考慮與財務報表編制相關的內部控制，以設計恰當的審計程序，但目的並非對內部控制的有效性發表意見。審計工作還包括評價管理層選用會計政策的恰當性和作出會計估計的合理性，以及評價財務報表的總體列報。

我們相信，我們獲取的審計證據是充分、適當的，為發表審計意見提供了基礎。

## 三、審計意見

我們認為，貴公司財務報表已經按照中華人民共和國財政部頒佈的企業會計準則的規定編制，在所有重大方面公允反映了貴公司2010年12月31日的合併財務狀況和財務狀況以及2010年度的合併經營成果和經營成果以及合併現金流量和現金流量。

畢馬威華振會計師事務所

中國註冊會計師

中國北京

龔偉禮

陳潔

2011年3月28日

# 合併資產負債表

二零一零年十二月三十一日  
(按中國企業會計準則編製)  
(金額單位：人民幣千元)

項目	附註	2010年	2009年
<b>流動資產：</b>			
貨幣資金	五、1	2,469,388	1,334,367
交易性金融資產	五、2	699,713	—
應收票據	五、3	1,414,970	1,000,787
應收賬款	五、4	74,917	123,022
預付款項	五、6	6,208	2,734
其他應收款	五、5	29,985	36,224
存貨	五、7	1,318,769	1,308,019
可供出售金融資產		—	700,000
其他流動資產	五、8	62,443	242,750
流動資產合計		<b>6,076,393</b>	4,747,903
<b>非流動資產：</b>			
固定資產	五、9	3,413,109	3,695,828
在建工程	五、10	498,043	325,812
無形資產	五、11	346,766	376,270
遞延所得稅資產	五、12	196,891	—
非流動資產合計		<b>4,454,809</b>	4,397,910
<b>資產總計</b>		<b>10,531,202</b>	9,145,813

刊載於第121頁至第199頁的財務報表附註為本財務報表的組成部分。

# 合併資產負債表(續)

二零一零年十二月三十一日  
(按中國企業會計準則編製)  
(金額單位：人民幣千元)

項目	附註	2010年	2009年
<b>流動負債：</b>			
應付票據	五、14	—	240,000
應付帳款	五、15	<b>1,343,835</b>	1,181,716
預收款項	五、16	<b>297,828</b>	258,915
應付職工薪酬	五、17	<b>71,444</b>	72,122
應交稅費	五、18	<b>125,827</b>	17,673
其他應付款	五、19	<b>359,687</b>	303,523
預計負債	五、20	—	5,198
流動負債合計		<b>2,198,621</b>	2,079,147
<b>非流動負債：</b>			
遞延收益	五、21	<b>20,244</b>	21,256
非流動負債合計		<b>20,244</b>	21,256
負債合計		<b>2,218,865</b>	2,100,403
<b>股東權益：</b>			
股本	五、22	<b>4,000,000</b>	4,000,000
資本公積	五、23	<b>3,146,794</b>	3,107,164
專項儲備	五、24	<b>755</b>	—
盈餘公積	五、25	<b>116,843</b>	—
未分配利潤 / (未彌補虧損)	五、26	<b>1,047,945</b>	(61,754)
股東權益合計		<b>8,312,337</b>	7,045,410
負債和股東權益總計		<b>10,531,202</b>	9,145,813

此財務報表已於2011年3月28日獲董事會批准。

盧立勇  
法定代表人

肖維箴  
總經理

李建平  
總會計師

徐秀雲  
資產財務部主任

(公司蓋章)

刊載於第121頁至第199頁的財務報表附註為本財務報表的組成部分。

# 資產負債表

二零一零年十二月三十一日  
(按中國企業會計準則編製)  
(金額單位：人民幣千元)

項目	附註	2010年	2009年
<b>流動資產：</b>			
貨幣資金		<b>2,469,388</b>	1,327,985
交易性金融資產		<b>699,713</b>	—
應收票據		<b>1,414,970</b>	1,000,787
應收賬款	十一、1	<b>208,675</b>	298,681
預付款項		<b>6,208</b>	2,698
其他應收款	十一、2	<b>29,935</b>	36,141
存貨		<b>1,294,415</b>	1,273,345
可供出售金融資產		—	700,000
其他流動資產		<b>62,443</b>	242,408
流動資產合計		<b>6,185,747</b>	4,882,045
<b>非流動資產：</b>			
長期股權投資	十一、3	—	—
固定資產		<b>3,292,760</b>	3,565,795
在建工程		<b>498,043</b>	325,812
無形資產		<b>346,766</b>	376,270
遞延所得稅資產		<b>196,891</b>	—
非流動資產合計		<b>4,334,460</b>	4,267,877
<b>資產總計</b>		<b>10,520,207</b>	9,149,922

刊載於第121頁至第199頁的財務報表附註為本財務報表的組成部分。



# 資產負債表 (續)

二零一零年十二月三十一日  
(按中國企業會計準則編製)  
(金額單位：人民幣千元)

項目	附註	2010年	2009年
<b>流動負債：</b>			
應付票據		–	240,000
應付帳款		<b>1,340,094</b>	1,172,554
預收款項		<b>279,131</b>	255,284
應付職工薪酬		<b>71,265</b>	71,943
應交稅費		<b>122,449</b>	17,347
其他應付款		<b>371,044</b>	319,168
預計負債		–	5,198
流動負債合計		<b>2,183,983</b>	2,081,494
<b>非流動負債：</b>			
遞延收益		<b>20,244</b>	21,256
非流動負債合計		<b>20,244</b>	21,256
負債合計		<b>2,204,227</b>	2,102,750
<b>股東權益：</b>			
股本		<b>4,000,000</b>	4,000,000
資本公積		<b>3,146,794</b>	3,107,164
專項儲備		<b>755</b>	–
盈餘公積		<b>116,843</b>	–
未分配利潤 / (未彌補虧損)		<b>1,051,588</b>	(59,992)
股東權益合計		<b>8,315,980</b>	7,047,172
<b>負債和股東權益總計</b>		<b>10,520,207</b>	9,149,922

此財務報表已於2011年3月28日獲董事會批准。

盧立勇  
法定代表人

肖維箴  
總經理

李建平  
總會計師

徐秀雲  
資產財務部主任

(公司蓋章)

刊載於第121頁至第199頁的財務報表附註為本財務報表的組成部分。

# 合併利潤表

二零一零年度  
(按中國企業會計準則編製)  
(金額單位：人民幣千元)

項目	附註	2010年	2009年
一、營業收入	五、27	<b>16,348,366</b>	13,225,029
二、營業成本	五、27	<b>13,949,852</b>	11,801,291
營業稅金及附加	五、28	<b>41,656</b>	31,650
銷售費用	五、29	<b>212,868</b>	183,227
管理費用	五、30	<b>775,543</b>	705,042
財務收益	五、31	<b>(35,286)</b>	(16,854)
資產減值損失	五、34	<b>273,815</b>	158,696
加：公允價值變動收益	五、32	<b>310</b>	-
投資收益	五、33	<b>832</b>	-
三、營業利潤		<b>1,131,060</b>	361,977
加：營業外收入	五、35	<b>14,658</b>	24,288
減：營業外支出	五、36	<b>6,130</b>	4,247
其中：非流動資產處置損失		<b>1,816</b>	1,702
四、利潤總額		<b>1,139,588</b>	382,018
減：所得稅費用	五、37	<b>(86,954)</b>	-
五、淨利潤		<b>1,226,542</b>	382,018
歸屬於母公司股東的淨利潤		<b>1,226,542</b>	382,018
六、每股收益：			
(一)基本每股收益(人民幣元)	五、38	<b>0.307</b>	0.096
(二)稀釋每股收益(人民幣元)	五、38	<b>0.307</b>	0.096
七、其他綜合收益		-	-
八、綜合收益總額		<b>1,226,542</b>	382,018
歸屬於母公司股東的綜合收益總額		<b>1,226,542</b>	382,018

此財務報表已於2011年3月28日獲董事會批准。

盧立勇  
法定代表人

肖維箴  
總經理

李建平  
總會計師

徐秀雲  
資產財務部主任

(公司蓋章)

刊載於第121頁至第199頁的財務報表附註為本財務報表的組成部分。

# 利潤表

二零一零年度  
(按中國企業會計準則編製)  
(金額單位：人民幣千元)

項目	附註	2010年	2009年
一、營業收入	十一、4	<b>16,164,673</b>	13,068,874
減：營業成本	十一、4	<b>13,773,821</b>	11,629,474
營業税金及附加		<b>40,030</b>	30,797
銷售費用		<b>201,699</b>	171,741
管理費用		<b>754,401</b>	683,978
財務收益		<b>(35,236)</b>	(20,652)
資產減值損失		<b>291,939</b>	209,998
加：公允價值變動收益		<b>310</b>	-
投資收益	十一、5	<b>832</b>	-
二、營業利潤		<b>1,139,161</b>	363,538
加：營業外收入		<b>8,012</b>	24,123
減：營業外支出		<b>5,704</b>	3,881
其中：非流動資產處置損失		<b>1,816</b>	1,702
三、利潤總額		<b>1,141,469</b>	383,780
減：所得稅費用		<b>(86,954)</b>	-
四、淨利潤		<b>1,228,423</b>	383,780
五、其他綜合收益		-	-
六、綜合收益總額		<b>1,228,423</b>	383,780

此財務報表已於2011年3月28日獲董事會批准。

盧立勇  
法定代表人

肖維箴  
總經理

李建平  
總會計師

徐秀雲  
資產財務部主任

(公司蓋章)

刊載於第121頁至第199頁的財務報表附註為本財務報表的組成部分。

# 合併現金流量表

二零一零年度  
(按中國企業會計準則編製)  
(金額單位：人民幣千元)

項目	附註	2010年	2009年
<b>一、經營活動產生的現金流量：</b>			
銷售商品、提供勞務收到的現金		<b>17,320,331</b>	14,966,706
收到的稅費返還		<b>3,851</b>	16,823
經營活動現金流入小計		<b>17,324,182</b>	14,983,529
購買商品、接受勞務支付的現金		<b>(13,913,129)</b>	(11,970,533)
支付給職工以及為職工支付的現金		<b>(757,965)</b>	(721,919)
支付的各項稅費		<b>(439,679)</b>	(364,183)
支付其他與經營活動有關的現金	五、39(1)	<b>(612,604)</b>	(618,034)
經營活動現金流出小計		<b>(15,723,377)</b>	(13,674,669)
經營活動產生的現金流量淨額	五、40(1)	<b>1,600,805</b>	1,308,860
<b>二、投資活動產生的現金流量：</b>			
收回投資收到的現金		<b>700,873</b>	–
處置固定資產收回的現金淨額		<b>17,483</b>	10,260
收到其他與投資活動有關的現金	五、39(2)	<b>33,330</b>	28,896
投資活動現金流入小計		<b>751,686</b>	39,156
購建固定資產支付的現金		<b>(557,656)</b>	(192,539)
取得交易性金融資產所支付的現金		<b>(401,574)</b>	–
取得可供出售金融資產所支付的現金		–	(700,000)
取得子公司支付的現金淨額		–	(18,414)
投資活動現金流出小計		<b>(959,230)</b>	(910,953)
投資活動產生的現金流量淨額		<b>(207,544)</b>	(871,797)

刊載於第121頁至第199頁的財務報表附註為本財務報表的組成部分。

# 合併現金流量表 (續)

二零一零年度  
(按中國企業會計準則編製)  
(金額單位：人民幣千元)

項目	附註	2010年	2009年
<b>三、籌資活動產生的現金流量：</b>			
政府投入所收到的現金		39,630	—
籌資活動現金流入小計		39,630	—
償還債務支付的現金		—	(334)
償付利息支付的現金		—	(8,656)
籌資活動現金流出小計		—	(8,990)
籌資活動產生的現金流量淨額		39,630	(8,990)
<b>四、匯率變動對現金及現金等價物的影響</b>		—	—
<b>五、現金及現金等價物淨增加額</b>	五、40(1)	1,432,891	428,073
加：年初現金及現金等價物餘額		1,334,367	906,294
<b>六、年末現金及現金等價物餘額</b>		2,767,258	1,334,367

此財務報表已於2011年3月28日獲董事會批准。

盧立勇  
法定代表人

肖維箴  
總經理

李建平  
總會計師

徐秀雲  
資產財務部主任

(公司蓋章)

# 現金流量表

二零一零年度  
(按中國企業會計準則編製)  
(金額單位：人民幣千元)

項目	附註	2010年	2009年
<b>一、經營活動產生的現金流量：</b>			
銷售商品、提供勞務收到的現金		17,002,277	14,629,701
收到的稅費返還		216	14,180
經營活動現金流入小計		17,002,493	14,643,881
購買商品、接受勞務支付的現金		(13,702,510)	(11,775,398)
支付給職工以及為職工支付的現金		(672,769)	(650,242)
支付的各項稅費		(425,602)	(348,567)
支付其他與經營活動有關的現金		(588,926)	(534,213)
經營活動現金流出小計		(15,389,807)	(13,308,420)
經營活動產生的現金流量淨額	十一、6	1,612,686	1,335,461
<b>二、投資活動產生的現金流量：</b>			
收回投資收到的現金		700,873	—
處置固定資產收回的現金淨額		11,637	16,211
收到其他與投資活動有關的現金		32,964	28,432
投資活動現金流入小計		745,474	44,643
購建固定資產支付的現金		(556,943)	(192,011)
取得交易性金融資產所支付的現金		(401,574)	—
取得可供出售金融資產所支付的現金		—	(700,000)
取得子公司支付的現金淨額		—	(61,525)
投資活動現金流出小計		(958,517)	(953,536)
投資活動產生的現金流量淨額		(213,043)	(908,893)

刊載於第121頁至第199頁的財務報表附註為本財務報表的組成部分。

# 現金流量表 (續)

二零一零年度  
(按中國企業會計準則編製)  
(金額單位：人民幣千元)

項目	附註	2010年	2009年
<b>三、籌資活動產生的現金流量：</b>			
政府投入所收到的現金		39,630	—
籌資活動現金流入小計		39,630	—
償付利息支付的現金		—	(4,877)
籌資活動現金流出小計		—	(4,877)
<b>籌資活動產生的現金流量淨額</b>		<b>39,630</b>	<b>(4,877)</b>
<b>四、匯率變動對現金及現金等價物的影響</b>		<b>—</b>	<b>—</b>
<b>五、現金及現金等價物淨增加額</b>	十一、6	<b>1,439,273</b>	421,691
加：年初現金及現金等價物餘額		1,327,985	906,294
<b>六、年末現金及現金等價物餘額</b>		<b>2,767,258</b>	1,327,985

此財務報表已於2011年3月28日獲董事會批准。

盧立勇  
法定代表人

肖維箴  
總經理

李建平  
總會計師

徐秀雲  
資產財務部主任

(公司蓋章)

# 合併股東權益變動表

二零一零年度  
(按中國企業會計準則編製)  
(金額單位：人民幣千元)

項目	2010年						2009年					
	歸屬於母公司股東權益						歸屬於母公司股東權益					
	股本	資本公積	專項儲備	盈餘公積	(未彌補虧損) / 未分配利潤	股東權益合計	股本	資本公積	專項儲備	盈餘公積	未彌補虧損	股東權益合計
一、本年年初餘額	4,000,000	3,107,164	-	-	(61,754)	7,045,410	4,000,000	3,107,164	-	1,456,004	(1,899,776)	6,663,392
二、本年增減變動金額												
(一)淨利潤	-	-	-	-	1,226,542	1,226,542	-	-	-	-	382,018	382,018
(二)其他綜合收益	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(三)股東權益內部結轉												
盈餘公積彌補虧損	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,456,004)	1,456,004	-	-
(四)股東投入資本												
其他	-	39,630	-	-	-	39,630	-	-	-	-	-	-
(五)利潤分配												
提取盈餘公積	-	-	-	116,843	(116,843)	-	-	-	-	-	-	-
(六)專項儲備												
本年提取	-	-	755	-	-	755	-	-	-	-	-	-
三、本年年末餘額	4,000,000	3,146,794	755	116,843	1,047,945	8,312,337	4,000,000	3,107,164	-	-	(61,754)	7,045,410

此財務報表已於2011年3月28日獲董事會批准。

盧立勇  
法定代表人

肖維箴  
總經理

李建平  
總會計師

徐秀雲  
資產財務部主任

(公司蓋章)

刊載於第121頁至第199頁的財務報表附註為本財務報表的組成部分。



# 股東權益變動表

二零一零年度  
(按中國企業會計準則編製)  
(金額單位：人民幣千元)

項目	2010年						2009年					
	股本	資本公積	專項儲備	盈餘公積	(未彌補虧損) / 未分配利潤	股東權益合計	股本	資本公積	專項儲備	盈餘公積	未彌補虧損	股東權益合計
一、本年年初餘額	4,000,000	3,107,164	-	-	(59,992)	7,047,172	4,000,000	3,107,164	-	1,456,004	(1,899,776)	6,663,392
二、本年增減變動金額												
(一)淨利潤	-	-	-	-	1,228,423	1,228,423	-	-	-	-	383,780	383,780
(二)其他綜合收益	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(三)股東權益內部結轉												
盈餘公積彌補虧損	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,456,004)	1,456,004	-	-
(四)股東投入資本												
其他	-	39,630	-	-	-	39,630	-	-	-	-	-	-
(五)利潤分配												
提取盈餘公積	-	-	-	116,843	(116,843)	-	-	-	-	-	-	-
(六)專項儲備												
本年提取	-	-	755	-	-	755	-	-	-	-	-	-
三、本年年末餘額	4,000,000	3,146,794	755	116,843	1,051,588	8,315,980	4,000,000	3,107,164	-	-	(59,992)	7,047,172

此財務報表已於2011年3月28日獲董事會批准。

盧立勇  
法定代表人

肖維箴  
總經理

李建平  
總會計師

徐秀雲  
資產財務部主任

(公司蓋章)

刊載於第121頁至第199頁的財務報表附註為本財務報表的組成部分。

## 一、公司基本情況

中國石化儀征化纖股份有限公司(以下簡稱「本公司」)是於1993年12月31日在中華人民共和國(以下簡稱「中國」)註冊成立的股份有限公司，總部位於中國江蘇省儀征市。本公司的母公司為中國石油化工股份有限公司，最終控股公司為中國石油化工集團公司。

本公司為原國有企業儀化集團公司(以下簡稱「儀化」)，現中國石化集團資產經營管理有限公司儀征分公司(以下簡稱「儀化集團」)重組的一部分。成立同日，儀化經營的主要業務連同有關資產及負債均由本公司接收。

本公司於1994年3月、1995年1月和1995年4月分別發行1,000,000,000股H股、200,000,000股A股和400,000,000股新H股。本公司的H股和新H股份別於1994年3月29日和1995年4月26日在香港聯合交易所上市，A股於1995年4月11日在上海證券交易所上市。

於1997年11月19日，根據國務院以及中國政府有關部門發佈的對本公司和儀化在內的有關公司進行重組的指示，中國東聯石化集團有限責任公司(以下簡稱「東聯集團公司」)持有以前由儀化持有的本公司1,680,000,000股A股股份(佔本公司現發行總股份42%)，成為本公司的最大股東。中國中信集團公司(以下簡稱「中信」，原名「中國國際信託投資公司」)繼續持有其在重組前已持有的佔本公司現已發行總股份18%的A股股份，而餘下的40%股份由國內外公眾A股股東和H股股東持有。

根據國務院1998年7月21日批准的有關對於中國石油化工集團公司(以下簡稱「中國石化集團公司」)的重組，東聯集團公司已加入中國石化集團公司。重組完成以後，儀化取代東聯集團公司持有本公司已發行股本的42%。而東聯集團公司則已解散。

中國石化集團公司已於2000年2月25日完成了重組，並在中國成立了中國石油化工股份有限公司(以下簡稱「中國石化」)。自該日起，以前由儀化持有的本公司1,680,000,000股A股股份(佔本公司現已發行總股份42%)轉讓給中國石化，中國石化成為本公司的最大股東。

根據在2000年10月18日股東大會通過的一項特別決議案，本公司的名稱已由「儀征化纖股份有限公司」改為「中國石化儀征化纖股份有限公司」。

本公司及子公司(以下簡稱「本集團」)主要從事業務為生產及銷售化纖及化纖原料。

## 二、公司主要會計政策和會計估計

### 1、財務報表的編制基礎

本公司以持續經營為基礎編制財務報表。

### 2、遵循企業會計準則的聲明

本集團及本公司編制的財務報表符合中華人民共和國財政部(以下簡稱「**財政部**」)於2006年2月15日頒佈的《企業會計準則——基本準則》和38項具體會計準則、其後頒佈的企業會計準則應用指南、企業會計準則解釋以及其他相關規定(以下合稱「**企業會計準則**」)的要求，真實、完整地反映了本集團及本公司的合併財務狀況和財務狀況、合併經營成果和經營成果以及合併現金流量和現金流量。

此外，本集團及本公司的財務報表同時符合中國證券監督管理委員會(以下簡稱「**證監會**」)2010年修訂的《公開發行證券的公司信息披露編報規則第15號——財務報告的一般規定》有關財務報表及其附註的披露要求。

### 3、會計期間

本集團及本公司的會計年度自西曆1月1日起至12月31日止。

### 4、記帳本位幣

本集團及本公司的記帳本位幣為人民幣。本集團及本公司編制財務報表採用的貨幣為人民幣。

### 5、非同一控制下企業合併的會計處理方法

參與合併的各方在合併前後不受同一方或相同的多方最終控制的，為非同一控制下的企業合併。本集團作為購買方，為取得被購買方控制權而支付的資產(包括購買日之前所持有的被購買方的股權)、發生或承擔的負債以及發行的權益性證券在購買日的公允價值之和，減去合併中取得的被購買方可辨認淨資產公允價值份額的差額，如為正數則確認為商譽；如為負數則計入當期損益。本集團為進行企業合併發生的各項直接費用計入當期損益。付出資產的公允價值與其帳面價值的差額，計入當期損益。購買日是指購買方實際取得對被購買方控制權的日期。

購買方在購買日對合併成本進行分配，確認所取得的被購買方各項可辨認資產、負債及或有負債的公允價值。

本集團及本公司在企業合併中取得的被購買方的可抵扣暫時性差異，在購買日不符合遞延所得稅資產確認條件的，不予以確認。購買日後12個月內，如取得新的或進一步的信息表明購買日的相關情況已經存在，預期被購買方在購買日可抵扣暫時性差異帶來的經濟利益能夠實現的，確認相關的遞延所得稅資產，同時減少商譽，商譽不足沖減的，差額部分確認為當期損益；除上述情況以外，確認與企業合併相關的遞延所得稅資產，計入當期損益。

## 二、公司主要會計政策和會計估計(續)

### 6、 合併財務報表的編制方法

合併財務報表的合併範圍包括本公司及本公司控制的子公司。控制是指有權決定一個公司的財務和經營政策，並能據以從該公司的經營活動中獲取利益。受控制子公司的經營成果和財務狀況由控制開始日起至控制結束日止包含於合併財務報表中。

對於通過非同一控制下企業合併取得的子公司，在編制合併當期財務報表時，以購買日確定的各項可辨認資產、負債的公允價值為基礎對子公司的財務報表進行調整，並自購買日起將被購買子公司資產、負債及經營成果納入本集團財務報表中。

通過多次交易分步實現非同一控制企業合併時，對於購買日之前持有的被購買方的股權，本集團會按照該股權在購買日的公允價值進行重新計量，公允價值與其帳面價值的差額計入當期投資收益。購買日之前持有的被購買方的股權涉及其他綜合收益的，與其相關的其他綜合收益轉為購買日所屬當期投資收益。

本公司因購買少數股權新取得的長期股權投資成本與按照新增持股比例計算應享有子公司的可辨認淨資產份額之間的差額，以及在不喪失控制權的情況下因部分處置對子公司的股權投資而取得的處置價款與處置長期股權投資相對應享有子公司淨資產的差額，均調整合併資產負債表中的資本公積，資本公積不足沖減的，調整留存收益。

當子公司所採用的會計期間或會計政策與本公司不一致時，合併時已按照本公司的會計期間或會計政策對子公司財務報表進行必要的調整。合併時所有集團內部交易及餘額，包括未實現內部交易損益均已抵銷。集團內部交易發生的未實現損失，有證據表明該損失是相關資產減值損失的，則全額確認該損失。

### 7、 現金及現金等價物的確定標準

現金和現金等價物包括庫存現金、可以隨時用於支付的存款以及持有期限短、流動性強、易於轉換為已知金額現金、價值變動風險很小的投資。

### 8、 外幣業務和外幣報表折算

本集團及本公司收到投資者以外幣投入資本時按當日即期匯率折合為人民幣，其他外幣交易在初始確認時按交易發生日的即期匯率折合為人民幣。

即期匯率是中國人民銀行公佈的人民幣外匯牌價。

年末外幣貨幣性項目，採用資產負債表日的即期匯率折算。除與購建符合資本化條件資產有關的專門借款本金和利息的匯兌差額(參見附註二、15)外，其他匯兌差額計入當期損益。以歷史成本計量的外幣非貨幣性項目，不改變其記帳本位幣金額。

## 二、公司主要會計政策和會計估計(續)

### 9、金融工具

本集團及本公司的金融工具包括貨幣資金、債券投資、應收款項、可供出售金融資產、應付款項、借款及股本等。

#### (1) 金融資產和金融負債

金融資產和金融負債在本集團及本公司成為相關金融工具合同條款的一方時，於資產負債表內確認。

本集團及本公司在初始確認時按取得資產或承擔負債的目的，把金融資產和金融負債分為不同類別：以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產和金融負債、貸款及應收款項、持有至到期投資、可供出售金融資產和其他金融負債。

在初始確認時，金融資產及金融負債均以公允價值計量。對於以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產或金融負債，相關交易費用直接計入當期損益；對於其他類別的金融資產或金融負債，相關交易費用計入初始確認金額。初始確認後，金融資產和金融負債的後續計量如下：

- 以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產和金融負債(包括交易性金融資產或金融負債)

本集團及本公司持有為了近期内出售或回購的金融資產和金融負債及衍生工具屬於此類。

初始確認後，以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產和金融負債以公允價值計量，公允價值變動形成的利得或損失計入當期損益。

- 應收款項

應收款項是指在活躍市場中沒有報價、回收金額固定或可確定的非衍生金融資產。

初始確認後，應收款項以實際利率法按攤余成本計量。

- 持有至到期投資

本集團及本公司將有明確意圖和能力持有至到期的且到期日固定、回收金額固定或可確定的非衍生金融資產分類為持有至到期投資。

初始確認後，持有至到期投資以實際利率法按攤余成本計量。

## 二、公司主要會計政策和會計估計(續)

### 9、金融工具(續)

#### (1) 金融資產和金融負債(續)

##### — 可供出售金融資產

本集團及本公司將在初始確認時即被指定為可供出售的非衍生金融資產以及沒有歸類到其他類別的金融資產分類為可供出售金融資產。

對於在活躍市場中沒有報價且其公允價值不能可靠計量的權益工具投資，初始確認後按成本計量。

除上述公允價值不能可靠計量的權益工具投資外，其他可供出售金融資產，初始確認後以公允價值計量，公允價值變動形成的利得或損失，除減值損失和外幣貨幣性金融資產形成的匯兌差額計入當期損益外，其他利得或損失直接計入股東權益，在可供出售金融資產終止確認時轉出，計入當期損益。

##### — 其他金融負債

其他金融負債是指除以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融負債以外的金融負債。

其他金融負債，初始確認後採用實際利率法按攤余成本計量。

金融資產和金融負債在資產負債表內分別列示，沒有相互抵銷。但是，同時滿足下列條件的，以相互抵銷後的淨額在資產負債表內列示：

- 本集團及本公司具有抵銷已確認金額的法定權利，且該種法定權利現在是可執行的；
- 本集團及本公司計畫以淨額結算，或同時變現該金融資產和清償該金融負債。

#### (2) 公允價值的確定

本集團及本公司對存在活躍市場的金融資產或金融負債，用活躍市場中的報價確定其公允價值，且不扣除將來處置該金融資產或金融負債時可能發生的交易費用。本集團及本公司已持有的金融資產或擬承擔的金融負債的報價為現行出價；本集團及本公司擬購入的金融資產或已承擔的金融負債的報價為現行要價。

對金融工具不存在活躍市場的，採用估值技術確定其公允價值。所採用的估值方法包括參考熟悉情況並自願交易的各方最近進行的市場交易的成交價、參照實質上相同的其他金融工具的當前市場報價和現金流量折現法等。本集團及本公司定期評估估值方法，並測試其有效性。

## 二、公司主要會計政策和會計估計(續)

### 9、金融工具(續)

#### (3) 金融資產和金融負債的終止確認

當收取某項金融資產的現金流量的合同權利終止或將所有權上幾乎所有的風險和報酬轉移時，本集團及本公司終止確認該金融資產。

金融資產整體轉移滿足終止確認條件的，本集團及本公司將下列兩項金額的差額計入當期損益：

- 所轉移金融資產的帳面價值；
- 因轉移而收到的對價，與原直接計入股東權益的公允價值變動累計額之和。

金融負債的現時義務全部或部分已經解除的，本集團及本公司終止確認該金融負債或其一部分。

#### (4) 金融資產的減值

本集團及本公司在資產負債表日對以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產以外的金融資產的帳面價值進行檢查，有客觀證據表明該金融資產發生減值的，計提減值準備。

金融資產發生減值的客觀證據，包括但不限於：

- (a) 發行方或債務人發生嚴重財務困難；
- (b) 債務人違反了合同條款，如償付利息或本金發生違約或逾期等；
- (c) 債務人很可能倒閉或進行其他財務重組；
- (d) 因發行方發生重大財務困難，該金融資產無法在活躍市場繼續交易；
- (e) 權益工具發行方經營所處的技術、市場、經濟或法律環境等發生重大不利變化，使權益工具投資人可能無法收回投資成本；
- (f) 權益工具投資的公允價值發生嚴重或非暫時性下跌等。

## 二、公司主要會計政策和會計估計(續)

### 9、金融工具(續)

#### (4) 金融資產的減值(續)

有關應收款項減值的方法，參見附註二、10，其他金融資產的減值方法如下：

##### 一 持有至到期投資

持有至到期投資運用個別方式評估減值損失。當持有至到期投資的預計未來現金流量(不包括尚未發生的未來信用損失)按原實際利率折現的現值低於其帳面價值時，本集團將該持有至到期投資的帳面價值減記至該現值，減記的金額確認為資產減值損失，計入當期損益。

持有至到期投資確認減值損失後，如有客觀證據表明該金融資產價值已恢復，且客觀上與確認該損失後發生的事項有關，本集團將原確認的減值損失予以轉回，計入當期損益。該轉回後的帳面價值不超過假定不計提減值準備情況下該金融資產在轉回日的攤余成本。

##### 一 可供出售金融資產

可供出售金融資產運用個別方式評估減值損失。可供出售金融資產發生減值時，即使該金融資產沒有終止確認，本集團及本公司將原直接計入股東權益的因公允價值下降形成的累計損失從股東權益轉出，計入當期損益。

對於已確認減值損失的可供出售債務工具，在隨後的會計期間公允價值已上升且客觀上與確認原減值損失確認後發生的事項有關的，原確認的減值損失應當予以轉回，計入當期損益。可供出售權益工具投資發生的減值損失，不通過損益轉回。

#### (5) 權益工具

權益工具是指能證明擁有本公司在扣除所有負債後的資產中的剩餘權益的合同。

本公司發行權益工具收到的對價扣除交易費用後，確認為股本、資本公積。



## 二、公司主要會計政策和會計估計(續)

### 10、應收款項的壞賬準備

應收款項同時運用個別方式和組合方式評估減值損失。

運用個別方式評估時，當應收款項的預計未來現金流量(不包括尚未發生的未來信用損失)按原實際利率折現的現值低於其帳面價值時，本集團及本公司將該應收款項的帳面價值減記至該現值，減記的金額確認為資產減值損失，計入當期損益。

當運用組合方式評估應收款項的減值損失時，減值損失金額是根據具有類似信用風險特徵的應收款項(包括以個別方式評估未發生減值的應收款項)的以往損失經驗，並根據反映當前經濟狀況的可觀察資料進行調整確定的。

在應收款項確認減值損失後，如有客觀證據表明該金融資產價值已恢復，且客觀上與確認該損失後發生的事項有關，本集團及本公司將原確認的減值損失予以轉回，計入當期損益。該轉回後的帳面價值不超過假定不計提減值準備情況下該金融資產在轉回日的攤余成本。

#### (1) 單項金額重大並單項計提壞賬準備的應收款項：

單項金額重大的應收款項採用個別方式計提壞賬準備。

單項金額重大並單項計提壞賬準備的 應收款項判斷依據或金額標準	佔應收款項餘額5%以上
-----------------------------------	-------------

單項金額重大並單項計提壞賬準備的 計提方法	當應收款項的預計未來現金流量(不包括尚未發生的未來信用損失)按原實際利率折現的現值低於其帳面價值時，本集團及本公司對該部分差額確認減值損失，計提應收款項壞賬準備。
--------------------------	---

#### (2) 金額雖不重大但單項計提壞賬準備的應收款項：

單項金額雖不重大但單項計提壞賬 準備的理由	賬齡超過1年且催收不還、性質獨特
--------------------------	------------------

壞賬準備的計提方法	當應收款項的預計未來現金流量(不包括尚未發生的未來信用損失)按原實際利率折現的現值低於其帳面價值時，本集團及本公司對該部分差額確認減值損失，計提應收款項壞賬準備。
-----------	---

## 二、公司主要會計政策和會計估計(續)

### 10、應收款項的壞賬準備(續)

#### (3) 按組合計提壞賬準備的應收款項：

對於上述(1)和(2)中單項測試未發生減值的應收款項，本集團也會將其包括在具有類似信用風險特徵的應收賬款組合中再進行減值測試。

組合中，採用賬齡分析法計提壞賬準備的：

賬齡	應收賬款 計提比例 (%)	其他應收款 計提比例 (%)	預付款項 計提比例 (%)
1年以內	—	—	—
1-2年(含2年)	30%	30%	30%
2-3年(含3年)	60%	60%	60%
3年以上	100%	100%	100%

### 11、存貨

#### (1) 存貨的分類

存貨包括原材料、在產品、半成品、產成品以及周轉材料。周轉材料指能夠多次使用、但不符合固定資產定義的低值易耗品、包裝物和其他材料。

#### (2) 發出存貨的計價方法

發出存貨的實際成本採用加權平均法計量。

#### (3) 存貨可變現淨值的確定依據及存貨跌價準備的計提方法

存貨按照成本與可變現淨值孰低計量。

存貨成本包括採購成本、加工成本和其他成本。存貨在取得時按實際成本入帳。除原材料採購成本外，在產品及產成品還包括直接人工和按照適當比例分配的生產製造費用。

可變現淨值，是指在日常活動中，存貨的估計售價減去至完工時估計將要發生的成本、估計的銷售費用以及相關稅費後的金額。為生產而持有的原材料，其可變現淨值根據其生產的產成品的可變現淨值為基礎確定。為執行銷售合同或者勞務合同而持有的存貨，其可變現淨值以合同價格為基礎計算。當持有存貨的數量多於相關合同訂購數量的，超出部分的存貨的可變現淨值以一般銷售價格為基礎計算。

按單個存貨項目計算的成本高於其可變現淨值的差額，計入存貨跌價準備。

#### (4) 存貨的盤存制度

本集團及本公司存貨盤存制度為永續盤存制。

## 二、公司主要會計政策和會計估計(續)

### 11、存貨(續)

#### (5) 低值易耗品和包裝物等周轉材料的攤銷方法

低值易耗品及包裝物等周轉材料採用一次轉銷法進行攤銷，計入相關資產的成本或者當期損益。

### 12、長期股權投資

#### (1) 投資成本確定

##### (a) 通過企業合併形成的長期股權投資

對於通過多次交易分步實現非同一控制下企業合併形成的對子公司的長期股權投資，本公司以所持被購買方的股權投資的帳面價值與購買日新增投資成本之和作為全部投資的初始投資成本；購買日之前持有的被購買方的股權涉及其他綜合收益的，本公司會於投資處置時將與其相關的其他綜合收益轉入當期投資收益。

對於其他非同一控制下的企業合併形成的對子公司的長期股權投資，本公司按照購買日為取得對被購買方的控制權而付出的資產、發生或承擔的負債以及發行的權益性證券的公允價值作為長期股權投資的初始投資成本。

##### (b) 其他方式取得的長期股權投資

對以企業合併外其他方式取得的長期股權投資，在初始確認時，對於以支付現金取得的長期股權投資，本集團按照實際支付的購買價款作為初始投資成本。對於發行權益性證券取得的長期股權投資，本集團按照發行權益性證券的公允價值作為初始投資成本。對於投資者投入的長期股權投資，本集團按照投資合同或協議約定的價值作為初始投資成本。

#### (2) 後續計量及損益確認方法

在本公司個別財務報表中，對子公司的長期股權投資採用成本法核算，對被投資單位宣告分派的現金股利或利潤由本公司享有的部分確認為投資收益，但取得投資時實際支付的價款或對價中包含的已宣告但尚未發放的現金股利或利潤除外。期末對子公司投資按照成本減去減值準備後計入資產負債表內。

在本集團合併財務報表中，對子公司的長期股權投資按附註二、6進行處理。

## 二、公司主要會計政策和會計估計(續)

### 12、長期股權投資(續)

#### (3) 確定對被投資單位具有共同控制、重大影響的依據

共同控制指按照合同約定對被投資單位經濟活動所共有的控制，僅在與經濟活動相關的重要財務和經營決策需要分享控制權的投資方一致同意時存在。本集團在判斷對被投資單位是否存在共同控制時，通常考慮下述事項：

- 是否任何一個投資方均不能單獨控制被投資單位的生產經營活動；
- 涉及被投資單位基本經營活動的決策是否需要各投資方一致同意；
- 如果各投資方通過合同或協議的形式任命其中的一個投資方對被投資單位的日常活動進行管理，則其是否必須在各投資方已經一致同意的財務和經營政策範圍內行使管理權。

重大影響指對被投資單位的財務和經營政策有參與決策的權力，但並不能夠控制或者與其他方一起共同控制這些政策的制定。本集團及本公司在判斷對被投資單位是否存在重大影響時，通常考慮以下一種或多種情形：

- 是否在被投資單位的董事會或類似權力機構中派有代表；
- 是否參與被投資單位的政策制定過程；
- 是否與被投資單位之間發生重要交易；
- 是否向被投資單位派出管理人員；
- 是否向被投資單位提供關鍵技術資料等。

#### (4) 減值測試方法及減值準備計提方法

對子公司和合營公司投資的減值測試方法及減值準備計提方法參見附註二、17。

### 13、固定資產

#### (1) 固定資產確認條件

固定資產指本集團及本公司為生產商品、提供勞務或經營管理而持有的，使用壽命超過一個會計年度的有形資產。

外購固定資產的初始成本包括購買價款、相關稅費以及使該資產達到預定可使用狀態前所發生的可歸屬於該項資產的費用。自行建造固定資產按附註二、14確定初始成本。

## 二、公司主要會計政策和會計估計(續)

### 13、固定資產(續)

#### (1) 固定資產確認條件(續)

對於構成固定資產的各組成部分，如果各自具有不同使用壽命或者以不同方式為本集團及本公司提供經濟利益，適用不同折舊率的，本集團及本公司分別將各組成部分確認為單項固定資產。

對於固定資產的後續支出，包括與更換固定資產某組成部分相關的支出，在符合固定資產確認條件時計入固定資產成本，同時將被替換部分的帳面價值扣除；與固定資產日常維護相關的支出在發生時計入當期損益。

固定資產以成本減累計折舊及減值準備計入資產負債表內。

#### (2) 固定資產的折舊方法

本集團及本公司對固定資產在固定資產使用壽命內按年限平均法計提折舊。

各類固定資產的折舊年限、殘值率和年折舊率分別為：

類別	折舊年限	殘值率	年折舊率
房屋及建築物	25至40年	3%	2.4%至3.9%
機器設備	8至22年	3%	4.4%至12.1%
運輸工具及其他固定資產	4至10年	3%	9.7%至24.3%

本集團及本公司至少在每年年度終了對固定資產的使用壽命、預計淨殘值和折舊方法進行覆核。

#### (3) 減值測試方法及減值準備計提方法參見附註二、17。

#### (4) 固定資產處置

固定資產滿足下述條件之一時，本集團及本公司會予以終止確認：

- 固定資產處於處置狀態；
- 該固定資產預期通過使用或處置不能產生經濟利益。

報廢或處置固定資產項目所產生的損益為處置所得款項淨額與項目帳面金額之間的差額，並於報廢或處置日在損益中確認。

## 二、公司主要會計政策和會計估計<sup>(續)</sup>

### 14、 在建工程

自行建造的固定資產的成本包括工程用物資、直接人工、符合資本化條件的借款費用(參見附註二、15)和使該項資產達到預定可使用狀態前所發生的必要支出。

自行建造的固定資產於達到預定可使用狀態時轉入固定資產，此前列於在建工程，且不計提折舊。期末，在建工程以成本減減值準備(參見附註二、17)計入資產負債表內。

### 15、 借款費用

本集團及本公司發生的可直接歸屬於符合資本化條件的資產的購建的借款費用，予以資本化並計入相關資產的成本。

除上述借款費用外，其他借款費用均於發生當期確認為財務費用。

在資本化期間內，本集團及本公司按照下列方法確定每一會計期間的利息資本化金額(包括折價或溢價的攤銷)：

- 對於為購建符合資本化條件的資產而借入的專門借款，本集團及本公司以專門借款當期按實際利率計算的利息費用，減去將尚未動用的借款資金存入銀行取得的利息收入或進行暫時性投資取得的投資收益後的金額確定。
- 對於為購建符合資本化條件的資產而佔用的一般借款，本集團及本公司根據累計資產支出超過專門借款部分的資產支出的加權平均數乘以所佔用一般借款的資本化率，計算確定一般借款應予資本化的利息金額。資本化率是根據一般借款加權平均的實際利率計算確定。

本集團及本公司確定借款的實際利率時，是將借款在預期存續期間或適用的更短期間內的未來現金流量，折現為該借款初始確認時確定的金額所使用的利率。

在資本化期間內，外幣專門借款本金及其利息的匯兌差額，予以資本化，計入符合資本化條件的資產的成本。而除外幣專門借款之外的其他外幣借款本金及其利息所產生的匯兌差額作為財務費用，計入當期損益。

資本化期間是指本集團及本公司從借款費用開始資本化時點到停止資本化時點的期間，借款費用暫停資本化的期間不包括在內。當資本支出和借款費用已經發生及為使資產達到預定可使用或可銷售狀態所必要的購建或生產活動已經開始時，借款費用開始資本化。當購建或者生產符合資本化條件的資產達到預定可使用或者可銷售狀態時，借款費用停止資本化。對於符合資本化條件的資產在購建過程中發生非正常中斷、且中斷時間連續超過3個月的，本集團及本公司暫停借款費用的資本化。

## 二、公司主要會計政策和會計估計(續)

### 16、無形資產

無形資產以成本減累計攤銷(僅限於使用壽命有限的無形資產)及減值準備(參見附註二、17)計入資產負債表內。對於使用壽命有限的無形資產，本集團及本公司將無形資產的成本扣除減值準備後按直線法在預計使用壽命期內攤銷。

各項無形資產的攤銷年限為：

項目	攤銷年限
土地使用權	44年-50年
技術使用權	10年
專利使用權	10年

本集團及本公司將無法預見未來經濟利益期限的無形資產視為使用壽命不確定的無形資產，並對這類無形資產不予攤銷。截至資產負債表日，本集團及本公司沒有使用壽命不確定的無形資產。

本集團及本公司內部研究開發項目的支出分為研究階段支出和開發階段支出。研究是指為獲取並理解新的科學或技術知識而進行的獨創性的有計劃調查。開發是指在進行商業性生產或使用前，將研究成果或其他知識應用於一項或若干項計畫或設計，以生產出新的或具有實質性改進的材料、裝置、產品或獲得新工序等。

研究階段的支出，於發生時計入當期損益。開發階段的支出，如果開發形成的某項產品或工序等在技術和商業上可行，而且本集團及本公司有充足的資源和意向完成開發工作，並且開發階段支出能夠可靠計量，則開發階段的支出便會予以資本化。資本化開發支出按成本減減值準備(參見附註二、17)後計入資產負債表。其他開發費用則在其產生的期間內確認為費用。

### 17、除存貨、金融資產及其他長期股權投資外的其他資產減值

本集團及本公司在資產負債表日根據內部及外部信息以確定下列資產是否存在減值的跡象，包括：

- 固定資產
- 在建工程
- 無形資產
- 對子公司或合營企業的長期股權投資

本集團及本公司對存在減值跡象的資產進行減值測試，估計資產的可收回金額。

可收回金額是指資產(或資產組、資產組組合，下同)的公允價值減去處置費用後的淨額與資產預計未來現金流量的現值兩者之間較高者。

## 二、公司主要會計政策和會計估計<sup>(續)</sup>

### 17、除存貨、金融資產及其他長期股權投資外的其他資產減值<sup>(續)</sup>

資產組是可以認定的最小資產組合，其產生的現金流入基本上獨立於其他資產或者資產組。資產組由創造現金流入相關的資產組成。在認定資產組時，主要考慮該資產組能否獨立產生現金流入，同時考慮管理層對生產經營活動的管理方式、以及對資產使用或者處置的決策方式等。

資產的公允價值減去處置費用後的淨額，是根據公平交易中銷售協議價格減去可直接歸屬於該資產處置費用的金額確定。資產預計未來現金流量的現值，按照資產在持續使用過程中和最終處置時所產生的預計未來現金流量，選擇恰當的稅前折現率對其進行折現後的金額加以確定。

可收回金額的估計結果表明，資產的可收回金額低於其帳面價值的，資產的帳面價值會減記至可收回金額，減記的金額確認為資產減值損失，計入當期損益，同時計提相應的資產減值準備。與資產組或者資產組組合相關的減值損失，根據資產組或者資產組組合中各項資產的帳面價值所佔比重，按比例抵減其他各項資產的帳面價值，但抵減後的各資產的帳面價值不得低於該資產的公允價值減去處置費用後的淨額(如可確定的)、該資產預計未來現金流量的現值(如可確定的)和零三者之中最高者。

資產減值損失一經確認，在以後會計期間不會轉回。

### 18、預計負債

如果與或有事項相關的義務是本集團及本公司承擔的現時義務，且該義務的履行很可能會導致經濟利益流出本集團及本公司，以及有關金額能夠可靠地計量，則本集團及本公司會確認預計負債。對於貨幣時間價值影響重大的，預計負債以預計未來現金流量折現後的金額確定。



## 二、公司主要會計政策和會計估計(續)

### 19、收入

收入是本集團及本公司在日常活動中形成的、會導致股東權益增加且與股東投入資本無關的經濟利益的總流入。收入在其金額及相關成本能夠可靠計量、相關的經濟利益很可能流入本集團及本公司、並且同時滿足以下不同類型收入的其他確認條件時，予以確認。

#### (1) 銷售商品收入

當同時滿足上述收入的一般確認條件以及下述條件時，本集團及本公司確認銷售商品收入：

- 本集團及本公司將商品所有權上的主要風險和報酬已轉移給購貨方；
- 本集團及本公司既沒有保留通常與所有權相聯繫的繼續管理權，也沒有對已售出的商品實施有效控制。

本集團及本公司按已收或應收的合同或協議價款的公允價值確定銷售商品收入金額。

#### (2) 提供勞務收入

本集團及本公司按已收或應收的合同或協議價款的公允價值確定提供勞務收入金額。

在資產負債表日，勞務交易的結果能夠可靠估計的，根據完工百分比法確認提供勞務收入，提供勞務交易的完工進度根據已完工作的測量確定。

勞務交易的結果不能可靠估計的，如果已經發生的勞務成本預計能夠得到補償的，則按照已經發生的勞務成本金額確認提供勞務收入，並按相同金額結轉勞務成本；如果已經發生的勞務成本預計不能夠得到補償的，則將已經發生的勞務成本計入當期損益，不確認提供勞務收入。

#### (3) 利息收入

利息收入是按借出貨幣資金的時間和實際利率計算確定的。

## 二、公司主要會計政策和會計估計(續)

### 20、職工薪酬

職工薪酬是本集團及本公司為獲得職工提供的服務而給予的各種形式報酬以及其他相關支出。除因辭退福利外，本集團及本公司在職工提供服務的會計期間，將應付的職工薪酬確認為負債，並相應增加資產成本或當期費用。

#### (1) 退休福利

按照中國有關法規，本集團及本公司職工參加了由當地勞動和社會保障部門組織實施的社會基本養老保險。本集團及本公司以當地規定的社會基本養老保險繳納基數和比例，向當地社會基本養老保險經辦機構繳納養老保險費。上述繳納的社會基本養老保險按照權責發生制原則計入資產成本或當期損益。職工退休後，各地勞動及社會保障部門有責任向已退休職工支付社會基本養老金。本集團及本公司不再有其他的支付義務。

#### (2) 住房公積金及其他社會保險費用

除退休福利外，本集團及本公司根據有關法律、法規和政策的規定，為在職職工繳納住房公積金及基本醫療保險、失業保險、工傷保險和生育保險等社會保險費用。本集團及本公司每月按照職工工資的一定比例向相關部門支付住房公積金及上述社會保險費用，並按照權責發生制原則計入資產成本或當期損益。

#### (3) 辭退福利

本集團及本公司在職工勞動合同到期之前解除與職工的勞動關係，或者為鼓勵職工自願接受裁減而提出給予補償的建議，在同時滿足下列條件時，確認因解除與職工的勞動關係給予補償而產生的預計負債，同時計入當期損益：

- 本集團及本公司已經制定正式的解除勞動關係計畫或提出自願裁減建議，並即將實施；
- 本集團及本公司不能單方面撤回解除勞動關係計畫或裁減建議。

### 21、專項儲備

本集團及本公司按照國家規定提取高危行業安全生產費，計入當期相關產品生產成本，同時計入「專項儲備」科目。使用提取的安全生產費時，屬於費用性支出的，直接沖減專項儲備，使用提取的安全生產費形成固定資產的，通過「在建工程」科目歸集所發生的支出，待安全項目完工達到預定可使用狀態時確認為固定資產。同時，按照形成固定資產的成本沖減專項儲備，並確認相同金額的累計折舊。該固定資產在以後期間不再計提折舊。「專項儲備」科目期末餘額在資產負債表所有者權益項下「專項儲備」項目反映。

## 二、公司主要會計政策和會計估計(續)

### 22、政府補助

政府補助是本集團及本公司從政府無償取得的貨幣性資產或非貨幣性資產，但不包括政府以投資者身份向本集團及本公司投入的資本。政府撥入的投資補助等專項撥款中，國家相關文件規定作為資本公積處理的，也屬於資本性投入的性質，不屬於政府補助。

政府補助在能夠滿足政府補助所附條件，並能夠收到時，予以確認。

政府補助為貨幣性資產的，按照收到或應收的金額計量。政府補助為非貨幣性資產的，按照公允價值計量。

與資產相關的政府補助，本集團及本公司將其確認為遞延收益，並在相關資產使用壽命內平均分配，計入當期損益。與收益相關的政府補助，如果用於補償本集團及本公司以後期間的相關費用或損失的，本集團及本公司將其確認為遞延收益，並在確認相關費用的期間，計入當期損益；如果用於補償本集團及本公司已發生的相關費用或損失的，則直接計入當期損益。

### 23、遞延所得稅資產與遞延所得稅負債

遞延所得稅資產與遞延所得稅負債分別根據可抵扣暫時性差異和應納稅暫時性差異確定。暫時性差異是指資產或負債的帳面價值與其計稅基礎之間的差額，包括能夠結轉以後年度的可抵扣虧損和稅款抵減。遞延所得稅資產的確認以很可能取得用來抵扣可抵扣暫時性差異的應納稅所得額為限。

如果不屬於企業合併交易且交易發生時既不影響會計利潤也不影響應納稅所得額(或可抵扣虧損)，則該項交易中產生的暫時性差異不會產生遞延所得稅。

資產負債表日，本集團及本公司根據遞延所得稅資產和負債的預期收回或結算方式，依據已頒佈的稅法規定，按照預期收回該資產或清償該負債期間的適用稅率計量該遞延所得稅資產和負債的帳面金額。

資產負債表日，本集團及本公司對遞延所得稅資產的帳面價值進行覆核。如果未來期間很可能無法獲得足夠的應納稅所得額用以抵扣遞延所得稅資產的利益，則減記遞延所得稅資產的帳面價值。在很可能獲得足夠的應納稅所得額時，減記的金額予以轉回。

資產負債表日，遞延所得稅資產及遞延所得稅負債在同時滿足以下條件時以抵銷後的淨額列示：

- 納稅主體擁有以淨額結算當期所得稅資產及當期所得稅負債的法定權利；
- 並且遞延所得稅資產及遞延所得稅負債是與同一稅收征管部門對同一納稅主體徵收的所得稅相關或者是對不同的納稅主體相關，但在未來每一具有重要性的遞延所得稅資產及負債轉回的期間內，涉及的納稅主體意圖以淨額結算當期所得稅資產和負債或是同時取得資產、清償負債。

## 二、公司主要會計政策和會計估計(續)

### 24、股利分配

資產負債表日後，經審議批准的利潤分配方案中擬分配的股利或利潤，不確認為資產負債表日的負債，在附註中單獨披露。

### 25、關聯方

一方控制、共同控制另一方或對另一方施加重大影響，以及兩方或兩方以上同受一方控制、共同控制的，構成關聯方。關聯方可為個人或企業。僅僅同受國家控制而不存在其他關聯方關係的企業，不構成本集團及本公司的關聯方。本集團及本公司的關聯方包括但不限於：

- (a) 本公司的母公司；
- (b) 本公司的子公司；
- (c) 與本公司受同一母公司控制的其他企業；
- (d) 對本集團實施共同控制或重大影響的投資方；
- (e) 與本集團同受一方控制、共同控制的企業或個人；
- (f) 本集團的合營企業；
- (g) 本集團的主要投資者個人及與其關係密切的家庭成員；
- (h) 本集團的關鍵管理人員及與其關係密切的家庭成員；
- (i) 本公司母公司的關鍵管理人員；
- (j) 與本公司母公司關鍵管理人員關係密切的家庭成員；及
- (k) 本集團的主要投資者個人、關鍵管理人員或與其關係密切的家庭成員控制、共同控制的其他企業。

## 二、公司主要會計政策和會計估計(續)

### 25、關聯方(續)

除上述按照企業會計準則的有關要求被確定為本集團或本公司的關聯方外，根據證監會頒佈的《上市公司信息披露管理辦法》的要求，以下企業或個人(包括但不限於)也屬於本集團或本公司的關聯方：

- (l) 持有本公司5%以上股份的企業或者一致行動人；
- (m) 直接或者間接持有本公司5%以上股份的個人及其關係密切的家庭成員，上市公司監事及其關係密切的家庭成員；
- (n) 在過去12個月內或者根據相關協議安排在未來12月內，存在上述(a)，(c)和(l)情形之一的企業；
- (o) 在過去12個月內或者根據相關協議安排在未來12月內，存在(h)，(i)，和(m)情形之一的個人；及
- (p) 由(h)，(i)，(m)和(o)直接或者間接控制的、或者擔任董事、高級管理人員的，除本公司及其控股子公司以外的企業。

### 26、分部報告

本集團及本公司以內部組織結構、管理要求、內部報告制度為依據確定經營分部，以經營分部為基礎確定報告分部。經營分部，是指集團內同時滿足下列條件的組成部分：

- 該組成部分能夠在日常活動中產生收入、發生費用；
- 本集團及本公司管理層能夠定期評價該組成部分的經營成果，以決定向其配置資源、評價其業績；
- 本集團及本公司能夠取得該組成部分的財務狀況、經營成果和現金流量等有關會計信息。

如果兩個或多個經營分部存在相似經濟特徵且同時在以下方面具有相同或相似性的，可以合併為一個經營分部：

- 各單項產品或勞務的性質；
- 生產過程的性質；
- 產品或勞務的客戶類型；
- 銷售產品或提供勞務的方式；
- 生產產品及提供勞務受法律、行政法規的影響。

本集團在編制分部報告時，分部間交易收入按可比市場價格為基礎計量。編制分部報告所採用的會計政策與編制本集團財務報表所採用的會計政策一致。

## 二、公司主要會計政策和會計估計(續)

### 27、主要會計估計及判斷

編制財務報表時，本集團及本公司管理層需要運用估計和假設，這些估計和假設會對會計政策的應用及資產、負債、收入及費用的金額產生影響。實際情況可能與這些估計不同。本集團管理層對估計涉及的關鍵假設和不確定因素的判斷進行持續評估，會計估計變更的影響在變更當期和未來期間予以確認。

除附註十、2所載有關於辭退福利和金融工具公允價值的假設和風險因素的資料外，其他主要估計金額的不確定因素如下：

#### (1) 應收款項減值

如附註二、10所述，本集團及本公司在資產負債表日審閱按攤余成本計量的應收款項，以評估是否出現減值情況，並在出現減值情況時評估減值損失的具體金額。減值的客觀證據包括顯示個別或組合應收款項預計未來現金流量出現大幅下降的可觀察資料、顯示個別或組合應收款項中債務人的財務狀況出現重大負面變動的可觀察資料等事項。如果有證據表明以前年度發生減值的客觀證據發生變化，則會予以轉回。

#### (2) 除存貨、金融資產及其他長期股權投資外的其他資產減值

如附註二、17所述，本集團及本公司在資產負債表日對除存貨、金融資產及其他長期股權投資外的其他資產進行減值評估，以確定資產可收回金額是否下跌至低於其帳面價值。如果情況顯示長期資產的帳面價值可能無法全部收回，有關資產便會視為已減值，並相應確認減值損失。

可收回金額是資產(或資產組)的公允價值減去處置費用後的淨額與資產(或資產組)預計未來現金流量的現值兩者之間的較高者。由於本集團及本公司不能可靠獲得資產(或資產組)的公開市價，因此不能可靠準確估計資產的公允價值。在預計未來現金流量現值時，需要對該資產(或資產組)生產產品的產量、售價、相關經營成本以及計算現值時使用的折現率等作出重大判斷。本集團及本公司在估計可收回金額時會採用所有能夠獲得的相關資料，包括根據合理和可支援的假設所作出有關產量、售價和相關經營成本的預測。

#### (3) 折舊和攤銷

如附註二、13和16所述，本集團及本公司對固定資產和無形資產在考慮其殘值後，在使用壽命內按直線法計提折舊和攤銷。本集團及本公司定期審閱使用壽命，以決定將計入每個報告期的折舊和攤銷費用數額。使用壽命是本集團及本公司根據對同類資產的已往經驗並結合預期的技術改變而確定。如果以前的估計發生重大變化，則會在未來期間對折舊和攤銷費用進行調整。

# 財務報表附註 (續)

(按中國企業會計準則編製)

## 二、公司主要會計政策和會計估計 (續)

### 27、主要會計估計及判斷 (續)

#### (4) 存貨跌價準備

如附註二、11所述，假若存貨成本低於可變現淨值，存貨跌價準備將會被確認。可變現淨值是在日常業務中存貨的估計售價減去至完工時估計將要發生的成本、估計的銷售費用以及相關稅費後的金額。本集團及本公司以可得到的資料作為估計的基礎，其中包括成品及原材料的市場價格，及過往的營運成本。如實際售價低於或完成生產的成本高於估計，實際存貨跌價準備將會高於估計數額。

### 28、主要會計政策變更

本集團及本公司根據財政部於2010年新頒佈的《企業會計準則解釋第4號》的要求，對下述的主要會計政策進行了變更：

會計政策變更的內容和原因	註	審批程序	受影響的 報表項目名稱	影響金額
非同一控制下的企業合併， 交易費用會計處理的變更	(1)	法規要求變更	不適用	此項會計政策變更對本集團及 本公司當年及比較期間財務 報表沒有影響。
分步收購實現非同一控制下 企業合併的，對購買日之前 持有的被購買方股權會計處理 的變更	(2)	同上	不適用	此項會計政策變更對本集團及 本公司當年及比較期間財務 報表沒有影響。
企業合併中，購買方對於因 企業合併而產生的遞延所得稅 資產會計處理的變更	(3)	同上	不適用	此項會計政策變更對本集團及 本公司當年及比較期間財務 報表沒有影響。

## 二、公司主要會計政策和會計估計(續)

### 28、主要會計政策變更(續)

註：

(1) 非同一控制下的企業合併中，交易費用會計處理的變更

2010年1月1日之前，非同一控制下的企業合併中，本集團作為購買方，將為進行企業合併發生的企業合併交易費用(不包括作為合併對價發行的權益性證券或債務性證券的交易費用，下同)計入企業合併成本。自2010年1月1日起，本集團將該等企業合併交易費用計入當期損益。

上述會計政策變更自2010年1月1日起施行，不進行追溯調整。

(2) 分步收購實現非同一控制下企業合併的，購買日之前持有的被購買方的股權會計處理的變更

2010年1月1日之前，在通過多次交易分步(分步收購)實現非同一控制下企業合併時，對於在購買日之前本集團持有的採用權益法核算的長期股權投資，本集團會在購買日對長期股權投資的帳面餘額進行調整，將有關長期股權投資的帳面餘額調整至最初取得成本。

2010年1月1日之後，本集團在個別財務報表中以購買日之前所持被購買方的股權投資的帳面價值與購買日新增投資成本之和作為全部投資的初始投資成本；購買日之前持有的被購買方的股權涉及其他綜合收益的，本集團會於投資處置時將與其相關的其他綜合收益轉入當期投資收益。在合併財務報表中，本集團會對購買日之前持有的被購買方的股權按照其在購買日的公允價值進行重新計量，公允價值與其帳面價值的差額計入當期投資收益；購買日之前持有的被購買方的股權涉及其他綜合收益的，本集團將這部分其他綜合收益轉入購買日所屬當期投資收益。

上述會計政策變更自2010年1月1日起施行，不進行追溯調整。

(3) 企業合併中，購買方對於因企業合併而產生的遞延所得稅資產會計處理的變更

2010年1月1日之前，本集團在企業合併中取得的被購買方的可抵扣暫時性差異，在購買日不符合遞延所得稅資產的確認條件未確認所產生的遞延所得稅資產，以後期間有關的可抵扣暫時性差異帶來的經濟利益預計能夠實現時，本集團確認相關的遞延所得稅資產，減少利潤表中的所得稅費用，同時將商譽降低至假定在購買日即確認了該遞延所得稅資產的情況下應有的金額，減記的商譽金額作為利潤表中的資產減值損失。

2010年1月1日之後，對於上述情況，本集團確認與企業合併相關的遞延所得稅資產時，同時減少利潤表中的所得稅費用，除非上述情況是在購買日後12個月內取得了新的或進一步的信息表明購買日的相關情況已經存在，預期被購買方在購買日可抵扣暫時性差異帶來的經濟利益能夠實現，則本集團確認相關的遞延所得稅資產時，同時減少商譽，商譽不足沖減的，差額部分確認為當期損益。

由於預期被購買方儀化經緯化纖有限公司(原名「儀化宇輝化纖有限公司」，以下簡稱「儀化經緯」)在購買日可抵扣暫時性差異帶來的經濟利益不能夠實現，本集團於2010年12月31日未對子公司儀化經緯的可抵扣暫時性差異確認遞延所得稅資產，因此對上述會計政策變更無需進行追溯調整。

本集團及本公司本期會計政策變更對本期合併利潤表及利潤表各項目，合併資產負債表及資產負債表各項目，與假定採用變更前會計政策編制的這些報表項目相比沒有變化。



# 財務報表附註 (續)

(按中國企業會計準則編製)

## 三、稅項

### 主要稅種及稅率

稅種	計稅依據	稅率
增值稅	按稅法規定計算的銷售貨物和應稅勞務收入為基礎計算銷項稅額，在扣除當期允許抵扣的進項稅額後，差額部分為應交增值稅	13%或17%
營業稅	按應稅營業收入計征	3%或5%
企業所得稅	按應納稅所得額計征	25%
城市維護建設稅	按實際繳納營業稅及增值稅計征	7%
教育費附加	按實際繳納營業稅及增值稅計征	4%
土地使用稅	按實際佔用的土地面積計征	每平方米4元

本公司及子公司本年度適用的所得稅率為25%(2009年：25%)。

由於本集團及本公司在境外並沒有業務，故並不需計提境外所得稅。

## 四、企業合併及合併財務報表

### 重要子公司情況

子公司全稱	子公司類型	註冊地	企業性質	註冊資本 (人民幣千元)	經營範圍	持股比例 (%)	表決權比例 (%)	是否 合併報表	期末少數 股東權益	從母公司所有者 權益沖減子公司 少數股東分擔的 本期少數 本期虧損超過少數股東 股東權益中用於 在該子公司期初 沖減少數股東 所有權權益中所享有 份額後的餘額	
										損益的金額	份額後的餘額
儀化經緯化纖有限公司	全資子公司	江蘇省儀征市	有限責任公司	483,672	生產、加工、銷售 差別化滌綸長絲 及相關產品	100	100	是	無	不適用	不適用

儀化經緯於2005年7月28日在江蘇省儀征市成立，主要從事差別化滌綸長絲及相關產品的生產、加工，滌綸紡織產品的研究、開發，自產產品的銷售、售後技術服務。

## 五、合併財務報表項目註釋

### 1、貨幣資金

金額單位：人民幣千元

項目	2010年			2009年		
	外幣金額	折算率	人民幣金額	外幣金額	折算率	人民幣金額
現金：						
人民幣			23			90
銀行存款：						
人民幣			1,759,018			871,655
美元	4,851	6.623	32,128	6,244	6.828	42,634
關聯公司存款：						
人民幣			678,219			419,988
合計			2,469,388			1,334,367

於2010年12月31日及2009年12月31日，本集團均無保證金存款。

關聯公司存款指存於中信銀行和存於中國石化財務有限責任公司(以下簡稱「中國石化財務」)的款項，按市場利率計算利息。

### 2、交易性金融資產

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年
交易性債券投資	699,713	-

本集團於2010年12月31日持有的交易性金融資產，為一年以內到期的短期附息式及貼現式國債。其公允價值的確定方法是於資產負債表日根據所持有的短期國債的公開市場價格來確定。

### 3、應收票據

#### (1) 應收票據分類

金額單位：人民幣千元

種類	2010年	2009年
銀行承兌匯票	1,414,970	1,000,787

上述應收票據均為六個月內到期。

# 財務報表附註

(按中國企業會計準則編製)

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 3、應收票據(續)

#### (1) 應收票據分類(續)

於2010年12月31日，本集團不存在已貼現轉讓附追索權的銀行承兌匯票(於2009年12月31日：人民幣144,579千元)，已背書轉讓附追索權的銀行承兌匯票為人民幣465,658千元(於2009年12月31日：人民幣329,656千元)，均於2011年6月30日前到期(於2009年12月31日：2010年6月30日前到期)。

於2010年12月31日及2009年12月31日，上述應收票據並無用於質押。

上述餘額中無對持有本公司5%或以上表決權股份的股東的應收票據。

#### (2) 於2010年12月31日，本集團已經背書給他方但尚未到期的金額最大的前五名票據情況

金額單位：人民幣千元

	出票單位	出票日期	到期日	金額	備註
1.	單位一	10 / 11 / 2010	10 / 02 / 2011	12,820	銀行承兌匯票
2.	單位二	12 / 11 / 2010	12 / 02 / 2011	9,084	銀行承兌匯票
3.	單位三	23 / 08 / 2010	15 / 01 / 2011	9,000	銀行承兌匯票
4.	單位四	26 / 11 / 2010	24 / 02 / 2011	8,500	銀行承兌匯票
5.	單位五	15 / 10 / 2010	15 / 01 / 2011	8,209	銀行承兌匯票
	合計			47,613	

### 4、應收賬款

#### (1) 應收賬款按客戶類別分析如下：

金額單位：人民幣千元

類別	2010年	2009年
應收關聯方	3,225	3,408
應收第三方	71,692	119,614
小計	74,917	123,022
減：壞賬準備	-	-
合計	74,917	123,022

除附註六中列示外，上述餘額中無應收持有本公司5%或以上表決權股份的股東的款項。

# 財務報表附註(續)

(按中國企業會計準則編製)

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 4、應收賬款(續)

#### (2) 應收賬款按賬齡分析如下：

金額單位：人民幣千元

類別	2010年	2009年
1年以內(含1年)	74,917	123,022
1至2年(含2年)	-	-
2至3年(含3年)	-	-
3年以上	-	-
減：壞賬準備	-	-
合計	74,917	123,022

賬齡自應收賬款確認日起開始計算。

#### (3) 應收賬款按種類披露

金額單位：人民幣千元

種類	註	2010年				2009年			
		帳面餘額		壞賬準備		帳面餘額		壞賬準備	
		金額	比例 (%)	金額	比例 (%)	金額	比例 (%)	金額	比例 (%)
按組合計提壞賬準備的應收賬款*		74,917	100	-	-	123,022	100	-	-

註\*：此類包括單項測試未發生減值的應收賬款

#### 應收賬款按幣種披露

金額單位：人民幣千元

	2010年			2009年		
	外幣金額	折算率	人民幣金額	外幣金額	折算率	人民幣金額
人民幣			24,688			38,164
美元	7,584	6.623	50,229	12,428	6.828	84,858
合計			74,917			123,022

本年度內，本集團並沒有對個別重大的應收賬款計提全額及比例較大的壞賬準備。

本集團並沒有個別重大實際收回以前年度已全額或以較大比例計提壞賬準備的應收賬款。

本年度內，本集團並沒有核銷應收賬款。

於2010年12月31日，本集團並沒有個別重大賬齡超過三年的應收賬款。

# 財務報表附註

(按中國企業會計準則編製)

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 4、應收賬款(續)

#### (4) 於2010年12月31日，應收賬款金額前五名單位情況

金額單位：人民幣千元

	單位名稱	與本公司關係	金額	賬齡	佔應收賬款總額的比例 (%)
1.	單位一	第三方	13,061	6個月以內	17.44
2.	單位二	第三方	10,432	6個月以內	13.92
3.	單位三	第三方	5,856	6個月以內	7.82
4.	單位四	第三方	5,397	6個月以內	7.20
5.	單位五	第三方	5,062	6個月以內	6.76
	合計		<u>39,808</u>		<u>53.14</u>

#### (5) 應收關聯方賬款情況

金額單位：人民幣千元

單位名稱	與本公司關係	金額	佔應收賬款總額的比例 (%)
中國石化集團公司及其子公司	同一最終控股公司	<u>3,225</u>	<u>4.30</u>

### 5、其他應收款

#### (1) 其他應收款按客戶類別分析如下：

金額單位：人民幣千元

類別	2010年	2009年
應收關聯方	<b>8,688</b>	10,532
應收第三方	<b>27,137</b>	27,044
小計	<b>35,825</b>	37,576
減：壞賬準備	<b>5,840</b>	1,352
合計	<b>29,985</b>	36,224

除附註六中列示外，上述餘額中無應收持有本公司5%或以上表決權股份的股東的款項。

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 5、其他應收款(續)

#### (2) 其他應收款按賬齡分析如下：

金額單位：人民幣千元

類別	2010年	2009年
1年以內(含1年)	20,765	35,588
1至2年(含2年)	13,172	54
2至3年(含3年)	-	1,496
3年以上	1,888	438
減：壞賬準備	5,840	1,352
合計	29,985	36,224

賬齡自應收賬款確認日起開始計算。

#### (3) 其他應收款按種類披露：

金額單位：人民幣千元

種類	註	2010年				2009年			
		帳面餘額		壞賬準備		帳面餘額		壞賬準備	
		金額	比例	金額	比例	金額	比例	金額	比例
			(%)		(%)		(%)		(%)
按組合計提壞賬準備的其他應收款*	(4)	35,825	100	5,840	100	37,576	100	1,352	100

註\*：此類包括單項測試未發生減值的其他應收款

本集團並無就上述已計提壞賬準備的其他應收款持有任何抵押品。

本年度內，本集團並沒有對個別重大的其他應收款計提全額及比例較大的壞賬準備。

本集團並沒有個別重大實際收回以前年度已全額或以較大比例計提的壞賬準備的其他應收款。

本年度內，本集團並沒有核銷其他應收款。

於2010年12月31日，本集團並沒有個別重大賬齡超過三年的其他應收款。

# 財務報表附註

(按中國企業會計準則編製)

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 5、其他應收款(續)

#### (4) 組合中，按賬齡分析法計提壞賬準備的其他應收款：

金額單位：人民幣千元

賬齡	2010年			2009年		
	帳面餘額		壞賬準備	帳面餘額		壞賬準備
	金額	比例 (%)		金額	比例 (%)	
1年以內(含1年)	20,765	57.96	-	35,588	94.71	-
1至2年(含2年)	13,172	36.77	3,952	54	0.14	22
2至3年(含3年)	-	-	-	1,496	3.98	898
3年以上	1,888	5.27	1,888	438	1.17	432
合計	35,825		5,840	37,576		1,352

#### (5) 於2010年12月31日，其他應收款金額前五名單位情況

金額單位：人民幣千元

單位名稱	與本公司關係	金額	賬齡	佔其他應收款總額的比例 (%)
1. 單位一	同一最終控股公司	7,560	1年至2年	21.10
2. 單位二	第三方	5,612	1年至2年	15.66
3. 單位三	同一最終控股公司	1,128	6個月以內	3.15
4. 單位四	第三方	522	6個月以內	1.46
5. 單位五	第三方	426	6個月以內	1.19
合計		15,248		42.56

#### (6) 應收關聯方款項

金額單位：人民幣千元

單位名稱	與本公司關係	金額	佔其他應收款總額的比例 (%)
中國石化集團公司及其子公司一	同一最終控股公司	7,560	21.10
中國石化集團公司及其子公司二	同一最終控股公司	1,128	3.15
合計		8,688	24.25

# 財務報表附註 (續)

(按中國企業會計準則編製)

## 五、合併財務報表項目註釋 (續)

### 6、預付款項

#### (1) 預付款項分類列示如下

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年
預付關聯方	-	710
預付第三方	6,208	2,024
小計	6,208	2,734
減：壞賬準備	-	-
合計	6,208	2,734

除附註六中列示外，上述餘額中無預付持有本公司5%或以上表決權股份的股東的款項。

#### (2) 預付款項按賬齡列示

金額單位：人民幣千元

賬齡	2010年		2009年	
	金額	比例 (%)	金額	比例 (%)
1年以內(含1年)	6,208	100	2,734	100
1至2年(含2年)	-	-	-	-
2至3年(含3年)	-	-	-	-
3年以上	-	-	-	-
合計	6,208		2,734	

賬齡自預付款項確認日起開始計算。

#### (3) 於2010年12月31日，預付款項金額前五名單位情況

金額單位：人民幣千元

單位名稱	與本公司關係	金額	佔預付款項總額的比例 (%)	預付時間	未結算原因
1. 單位一	第三方	1,583	25.50	1年以內	預付運費
2. 單位二	第三方	1,559	25.11	1年以內	預付工程款
3. 單位三	第三方	1,380	22.23	1年以內	預付備品備件採購款
4. 單位四	第三方	1,025	16.51	3個月以內	預付工程款
5. 單位五	第三方	628	10.12	3個月以內	預付天然氣採購款
合計		6,175	99.47		



# 財務報表附註

(按中國企業會計準則編製)

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 7、存貨

#### (1) 存貨分類

金額單位：人民幣千元

項目	2010年			2009年		
	帳面餘額	跌價準備	帳面價值	帳面餘額	跌價準備	帳面價值
原材料	686,522	4,076	682,446	800,940	2,476	798,464
在產品	98,159	-	98,159	95,970	-	95,970
庫存商品	483,436	20,896	462,540	307,190	8,495	298,695
零配件及低值易耗品	106,133	30,509	75,624	141,661	26,771	114,890
合計	1,374,250	55,481	1,318,769	1,345,761	37,742	1,308,019

上述存貨均為購買或自行生產形成。

於2010年12月31日及2009年12月31日，本集團存貨年末餘額中無資本化的借款費用。

於2010年12月31日及2009年12月31日，本集團存貨並無抵押及擔保。

#### (2) 存貨本年變動情況分析如下：

金額單位：人民幣千元

項目	年初餘額	本年增加額	本年減少額	年末餘額
原材料	800,940	12,404,330	12,518,748	686,522
在產品	95,970	13,981,608	13,979,419	98,159
庫存商品	307,190	13,979,419	13,803,173	483,436
零配件及低值易耗品	141,661	716,378	751,906	106,133
小計	1,345,761	41,081,735	41,053,246	1,374,250
減：存貨跌價準備	37,742	45,631	27,892	55,481
合計	1,308,019	41,036,104	41,025,354	1,318,769

# 財務報表附註(續)

(按中國企業會計準則編製)

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 7、存貨(續)

#### (3) 存貨跌價準備

金額單位：人民幣千元

存貨種類	年初餘額	本年計提	本年減少		年末餘額
			轉回	轉銷	
原材料	2,476	1,600	—	—	4,076
在產品	—	—	—	—	—
庫存商品	8,495	12,401	—	—	20,896
零配件及低值易耗品	26,771	31,630	—	27,892	30,509
合計	37,742	45,631	—	27,892	55,481

本集團本年度對長庫齡且已無法使用的備品備件提取存貨跌價準備人民幣31,630千元，對庫存商品按單個存貨項目計算的成本高於其可變現淨值的差額，提取存貨跌價準備人民幣12,401千元，對已失去使用價值的原材料提取存貨跌價準備人民幣1,600千元，本集團本年度銷售處置已提取存貨跌價準備的備品備件轉出存貨跌價準備人民幣27,892千元。

### 8、其他流動資產

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年
預繳增值稅	58,896	239,203
預繳城市維護建設稅	3,547	3,547
合計	62,443	242,750

# 財務報表附註

(按中國企業會計準則編製)

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 9、 固定資產

#### (1) 固定資產情況

金額單位：人民幣千元

項目	年初餘額	本年增加	本年減少	年末餘額
一、帳面原值合計：	12,895,498	413,870	137,181	13,172,187
其中：房屋及建築物	2,110,441	44,982	978	2,154,445
機器設備	10,054,352	285,160	120,576	10,218,936
運輸工具及其他固定資產	730,705	83,728	15,627	798,806
		本年新增	本年計提	
二、累計折舊合計：	8,544,888	—	464,030	8,912,684
其中：房屋及建築物	976,511	—	73,025	1,049,256
機器設備	6,982,055	—	357,592	7,258,537
運輸工具及其他固定資產	586,322	—	33,413	604,891
三、固定資產帳面淨值合計	4,350,610			4,259,503
其中：房屋及建築物	1,133,930			1,105,189
機器設備	3,072,297			2,960,399
運輸工具及其他固定資產	144,383			193,915
四、減值準備合計	654,782	223,696	32,084	846,394
其中：房屋及建築物	7,991	485	9	8,467
機器設備	638,235	222,311	31,699	828,847
運輸工具及其他固定資產	8,556	900	376	9,080
五、固定資產帳面價值合計	3,695,828			3,413,109
其中：房屋及建築物	1,125,939			1,096,722
機器設備	2,434,062			2,131,552
運輸工具及其他固定資產	135,827			184,835

本集團本年度計提折舊人民幣464,030千元。

本集團本年度由在建工程轉入固定資產的金額為人民幣413,870千元。

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 9、固定資產(續)

#### (1) 固定資產情況(續)

鑒於目前瓶級切片產品的市場環境，本集團於2010年12月31日對瓶級切片報告分部資產組的可收回金額進行了評估，對該資產組計提了固定資產減值準備人民幣201,650千元。可收回金額是根據資產預計未來現金流量的現值確定。估計資產預計未來現金流量的現值時所採用的折現率為14%。

於2010年12月31日及2009年12月31日，本集團固定資產並無抵押及擔保。

於2010年12月31日及2009年12月31日，本集團無重大準備處置的固定資產。

#### (2) 暫時閒置的固定資產情況

金額單位：人民幣千元

項目	帳面原值	累計折舊	減值準備	帳面淨值
房屋及建築物	382	250	120	12
機器設備	58,682	32,268	24,567	1,847
運輸工具及其他固定資產	9,051	7,891	888	272
合計	68,115	40,409	25,575	2,131

# 財務報表附註 (續)

(按中國企業會計準則編製)

## 五、 合併財務報表項目註釋 (續)

### 10、 在建工程

#### (1) 在建工程情況

金額單位：人民幣千元

項目	2010年			2009年		
	帳面餘額	減值準備	帳面淨值	帳面餘額	減值準備	帳面淨值
熱電中心鍋爐煙氣脫硫 改造項目(二期)	-	-	-	80,000	-	80,000
天然氣改造項目	-	-	-	38,000	-	38,000
差別化短纖項目	-	-	-	25,000	-	25,000
100噸/年對位芳綸研發項目	-	-	-	62,506	-	62,506
液體空分節能改造項目	-	-	-	67,659	-	67,659
10萬噸/年1,4-丁二醇項目	<b>350,019</b>	-	<b>350,019</b>	-	-	-
3,000噸/年高性能 聚乙烯纖維項目(一期)	<b>79,981</b>	-	<b>79,981</b>	-	-	-
現有廠房及設備更新	<b>68,043</b>	-	<b>68,043</b>	52,647	-	52,647
合計	<b>498,043</b>	-	<b>498,043</b>	325,812	-	325,812

# 財務報表附註(續)

(按中國企業會計準則編製)

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 10、在建工程(續)

#### (2) 重大在建工程項目本年變動情況

金額單位：人民幣千元

項目名稱	預算數	年初餘額	本年增加	本年轉入		工程投入		資金來源	年末餘額
				固定資產	其他減少	估預算	比例		
						比例	工程進度		
						(%)	(%)		
熱電中心鍋爐煙氣脫硫									
改造項目(二期)	115,280	80,000	7,304	87,304	-	76	100	自籌	-
天然氣改造項目	45,370	38,000	-	29,085	8,915	64	100	自籌	-
差別化短纖項目	56,580	25,000	30,560	55,560	-	98	100	自籌	-
100噸/年對位芳綸項目	62,506	62,506	-	61,119	1,387	98	100	自籌	-
液體空分節能改造項目	77,680	67,659	745	68,404	-	88	100	自籌	-
3,000噸/年高性能									
聚乙烯纖維項目(一期)	240,580	-	79,981	-	-	33	33	自籌	79,981
10萬噸/年1,4-丁二醇項目	1,580,630	-	350,019	-	-	22	22	自籌	350,019
現有廠房及設備更新	355,410	52,647	127,794	112,398	-	51	-	自籌	68,043
合計		325,812	596,403	413,870	10,302				498,043

於2010年12月31日及2009年12月31日，本集團在建工程年末餘額中無資本化的借款費用。

#### (3) 重大在建工程的工程進度情況

項目	工程進度	備註
3,000噸/年高性能聚乙烯纖維項目(一期)	33%	已基本完成土建，現正在進行設備的安裝工作
10萬噸/年1,4-丁二醇項目	22%	已完成土地平整，現正在採購相關設備

# 財務報表附註

(按中國企業會計準則編製)

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 11、無形資產

金額單位：人民幣千元

項目	年初餘額	本年增加	本年減少	年末餘額
一、帳面原值合計	757,451	—	—	757,451
土地使用權	406,123	—	—	406,123
技術使用權	208,893	—	—	208,893
專利使用權	142,435	—	—	142,435
二、累計攤銷合計	381,181	29,504	—	410,685
土地使用權	108,937	8,481	—	117,418
技術使用權	133,602	20,889	—	154,491
專利使用權	138,642	134	—	138,776
三、帳面淨值合計	376,270			346,766
土地使用權	297,186			288,705
技術使用權	75,291			54,402
專利使用權	3,793			3,659
四、減值準備合計	—	—	—	—
土地使用權	—	—	—	—
技術使用權	—	—	—	—
專利使用權	—	—	—	—
五、帳面價值合計	376,270			346,766
土地使用權	297,186			288,705
技術使用權	75,291			54,402
專利使用權	3,793			3,659

本集團無形資產本年攤銷額為人民幣29,504千元。

於2010年12月31日及2009年12月31日，本集團無形資產年末帳面價值中無資本化的借款費用。

於2010年12月31日及2009年12月31日，本集團無形資產並無抵押及擔保。

# 財務報表附註(續)

(按中國企業會計準則編製)

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 12、遞延所得稅資產

#### (1) 已確認的遞延所得稅資產

金額單位：人民幣千元

項目	2010年		2009年	
	可抵扣 暫時性差異	遞延所得稅 資產	可抵扣 暫時性差異	遞延所得稅 資產
遞延所得稅資產：				
其他應收款壞賬準備	5,840	1,460	—	—
存貨跌價準備	35,589	8,897	—	—
於子公司投資及應收子公司				
款項減值準備	219,483	54,871	—	—
固定資產減值準備	433,632	108,408	—	—
遞延收益	20,244	5,061	—	—
銷售折扣	46,820	11,705	—	—
公允價值變動損益	310	78	—	—
預提費用	25,645	6,411	—	—
合計	<u>787,563</u>	<u>196,891</u>	—	—

#### (2) 未確認遞延所得稅資產明細

金額單位：人民幣千元

項目	2010年		2009年	
	本公司	儀化經緯	本公司	儀化經緯
可抵扣暫時性差異	—	275,604	607,390	292,372
可抵扣虧損	—	313,425	755,816	298,750
合計	—	<u>589,029</u>	<u>1,363,206</u>	<u>591,122</u>



# 財務報表附註

(按中國企業會計準則編製)

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 12、遞延所得稅資產(續)

(3) 未確認遞延所得稅資產的可抵扣虧損的到期情況

金額單位：人民幣千元

年份	2010年	2009年
2010年	—	22,962
2011年	76,681	76,681
2012年	49,054	49,054
2013年	76,159	831,975
2014年	73,894	73,894
2015年	37,637	—
合計	313,425	1,054,566

### 13、資產減值準備明細

金額單位：人民幣千元

項目	附註	年初餘額	本年增加	本年減少		年末餘額
				轉回	轉銷	
一、壞賬準備	五、5	1,352	4,488	—	—	5,840
二、存貨跌價準備	五、7	37,742	45,631	—	27,892	55,481
三、固定資產減值準備	五、9	654,782	223,696	—	32,084	846,394
合計		693,876	273,815	—	59,976	907,715

有關各類資產本年確認減值損失的原因，參見有關各資產項目的附註。

### 14、應付票據

金額單位：人民幣千元

種類	2010年	2009年
銀行承兌匯票	—	240,000

上述金額為一年內到期的應付票據。

上述餘額中無對持有本公司5%或以上表決權股份的股東的應付票據。

# 財務報表附註

(按中國企業會計準則編製)

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 15、應付帳款

應付帳款按類別列示情況如下：

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年
對關聯方	<b>1,075,252</b>	895,742
對第三方	<b>268,583</b>	285,974
合計	<b>1,343,835</b>	1,181,716

應付帳款按幣種列示情況如下：

金額單位：人民幣千元

	2010年			2009年		
	外幣金額	折算率	人民幣金額	外幣金額	折算率	人民幣金額
人民幣			<b>392,362</b>			382,943
美元	<b>143,662</b>	<b>6.623</b>	<b>951,473</b>	116,985	6.828	798,773
合計			<b>1,343,835</b>			1,181,716

於2010年12月31日，本集團並沒有個別重大賬齡超過一年的應付帳款。

除附註六中列示外，上述餘額中無對持有本公司5%或以上表決權股份的股東的應付帳款。

### 16、預收款項

預收賬款情況如下：

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年
對關聯方	<b>3,320</b>	19,983
對第三方	<b>294,508</b>	238,932
合計	<b>297,828</b>	258,915

於2010年12月31日，本集團並沒有個別重大賬齡超過一年的預收賬款。

除附註六中列示外，上述餘額中無對持有本公司5%或以上表決權股份的股東的預收賬款。

# 財務報表附註

(按中國企業會計準則編製)

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 17、應付職工薪酬

金額單位：人民幣千元

項目	年初餘額	本年發生	本年支付	年末餘額
一、工資、獎金、津貼和補貼	57,912	506,621	506,621	57,912
二、職工福利費	-	20,148	20,148	-
三、社會保險費				
其中：1·基本醫療保險費	-	32,874	32,874	-
2·基本養老保險費	-	79,543	79,543	-
3·失業保險費	-	7,840	7,840	-
4·工傷及生育保險費	-	1,904	1,904	-
5·補充養老保險費	13,430	23,521	23,521	13,430
6·補充醫療保險費	-	11,027	11,027	-
四、住房公積金	-	52,282	52,282	-
五、辭退福利(含內退費用)	-	592	592	-
六、其他				
其中：1·工會經費和職工教育經費	780	15,985	16,663	102
2·非貨幣性福利	-	-	-	-
3·其他	-	61,607	61,607	-
合計	<u>72,122</u>	<u>813,944</u>	<u>814,622</u>	<u>71,444</u>

於2010年12月31日，本集團應付職工薪酬中不含任何拖欠性質的金額。

於2010年12月31日，上述「辭退福利」中包含因解除勞動關係給予補償人民幣592千元。

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 17、應付職工薪酬(續)

根據中國法規，本集團及本公司參加了所在地政府統籌的基本定額供款退休福利。本集團及本公司的退休福利計畫詳情如下：

統籌人	受益人	供款比率	
		2010年	2009年
江蘇省儀征市政府	本集團及本公司職工	20%	20%

所有職工將會在退休之後得到相當於其退休時工資及其他福利的一個固定比例的退休福利。

根據中國法規及中國石化集團公司相關管理辦法，本集團及本公司設立一個補充定額供款養老保險計畫，此計畫之資產由中國石化集團公司選定的帳戶管理人代表管理，與本集團及本公司的資金分開管理。此計畫的資金來自本集團及本公司按職工基本工資的一定比率提取的供款。2010年的供款比率為5%(2009年：5%)。

本集團及本公司每年須以工資、獎金及若干補貼總額為基準，按上述供款比率提取上交。除此以外，本集團及本公司無需承擔其他退休福利方面的重大支出。

本年度內，根據本集團及本公司的減員計畫，本集團對11名(2009年：33名)員工計提的減員費用為人民幣592千元(2009年：人民幣1,909千元)，本公司對9名(2009年：28名)員工計提的減員費用為人民幣424千元(2009年：人民幣1,824千元)，都主要包含在管理費用中。

### 18、應交稅費

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年
企業所得稅	109,937	-
營業稅	100	65
個人所得稅	5,900	6,464
房產稅	2,788	2,721
教育費附加	4,091	3,982
土地使用稅	-	4,299
其他	3,011	142
合計	125,827	17,673

# 財務報表附註

(按中國企業會計準則編製)

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 19、其他應付款

其他應付款情況如下：

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年
對關聯方	13,126	26,722
對第三方	346,561	276,801
合計	359,687	303,523

於2010年12月31日，本集團並沒有個別重大賬齡超過一年的其他應付款。

除附註六中列示外，上述餘額中無對持有本公司5%或以上表決權股份的股東的其他應付款。

### 20、預計負債

金額單位：人民幣千元

項目	年初餘額	本年增加	本年減少	年末餘額
預計合同違約賠償款	5,198	—	5,198	—

### 21、遞延收益

金額單位：人民幣千元

項目	年初餘額	本年增加	本年減少	年末餘額
政府補助	21,256	—	1,012	20,244

遞延收益主要為與資產建設相關的國家專項補助，按相關資產的使用年限進行攤銷。

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 22、股本

金額單位：人民幣千元

	年初餘額	發行新股	本年變動增減(+/-)			小計	年末餘額
			送股	公積金轉股	其他		
2,400,000,000股A股內資法人股	2,400,000	-	-	-	-	-	2,400,000
200,000,000股A股社會公眾股	200,000	-	-	-	-	-	200,000
1,400,000,000股H股	1,400,000	-	-	-	-	-	1,400,000
合計	4,000,000	-	-	-	-	-	4,000,000

上述已發行及繳足股本已由畢馬威華振會計師事務所驗證，並分別於1994年7月20日，1995年3月28日及1995年5月15日出具了驗資報告。

### 23、資本公積

金額單位：人民幣千元

項目	年初餘額	本年增加	本年減少	年末餘額
股本溢價	3,078,825	-	-	3,078,825
其他資本公積	28,339	39,630	-	67,969
其中：國家項目撥款	-	39,630	-	39,630
合計	3,107,164	39,630	-	3,146,794

本集團及本公司於2010年度獲得國家擴大內需中央預算內投資老工業基地調整改造等項目撥款共計人民幣39,630千元(2009年：人民幣零元)。

# 財務報表附註

(按中國企業會計準則編製)

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 24、專項儲備

金額單位：人民幣千元

項目	年初餘額	本年提取	本年使用	年末餘額
專項儲備	—	755	—	755

本集團及本公司按照國家規定，對高危環境下的生產設備提取了安全生產費，計入當期相關產品的生產成本，同時計入「專項儲備」科目。本集團及本公司本年內未使用提取的安全生產費用。

### 25、盈餘公積

金額單位：人民幣千元

項目	年初餘額	本年增加	本年減少	年末餘額
法定盈餘公積	—	116,843	—	116,843
任意盈餘公積	—	—	—	—
合計	—	116,843	—	116,843

本集團及本公司根據公司章程規定，按照彌補以前年度虧損後的稅後利潤的10%提取法定盈餘公積。

### 26、未分配利潤 / (未彌補虧損)

金額單位：人民幣千元

項目	金額	提取或分配比例
年初未彌補虧損	(61,754)	
加：本年歸屬於母公司股東的淨利潤	1,226,542	
減：提取法定盈餘公積	116,843	本公司彌補以前年度虧損後的稅後利潤的10%
年末未分配利潤	1,047,945	

# 財務報表附註(續)

(按中國企業會計準則編製)

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 27、營業收入、營業成本

#### (1) 營業收入、營業成本

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年
主營業務收入	<b>16,216,583</b>	13,100,819
其他業務收入	<b>131,783</b>	124,210
營業成本	<b>13,949,852</b>	11,801,291

#### (2) 營業收入、營業成本(分行業)

金額單位：人民幣千元

行業名稱	2010年		2009年	
	營業收入	營業成本	營業收入	營業成本
化纖行業	<b>16,348,366</b>	<b>13,949,852</b>	13,225,029	11,801,291

#### (3) 營業收入、營業成本(分產品)

金額單位：人民幣千元

產品名稱	2010年		2009年	
	營業收入	營業成本	營業收入	營業成本
聚酯切片	<b>6,127,035</b>	<b>5,158,980</b>	4,490,477	3,921,293
瓶級切片	<b>2,724,476</b>	<b>2,406,994</b>	2,900,094	2,684,008
短纖及中空	<b>5,423,037</b>	<b>4,521,089</b>	4,057,953	3,493,058
長絲	<b>1,780,642</b>	<b>1,587,774</b>	1,499,963	1,444,609
其他	<b>293,176</b>	<b>275,015</b>	276,542	258,323
合計	<b>16,348,366</b>	<b>13,949,852</b>	13,225,029	11,801,291

#### (4) 營業收入、營業成本(分地區)

金額單位：人民幣千元

地區名稱	2010年		2009年	
	營業收入	營業成本	營業收入	營業成本
中國大陸	<b>15,428,732</b>	<b>13,122,351</b>	12,479,555	11,100,363
港澳臺及海外	<b>919,634</b>	<b>827,501</b>	745,474	700,928
合計	<b>16,348,366</b>	<b>13,949,852</b>	13,225,029	11,801,291



# 財務報表附註

(按中國企業會計準則編製)

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 27、營業收入、營業成本(續)

#### (5) 2010年前五名客戶的營業收入情況

金額單位：人民幣千元

客戶名稱	營業收入	佔營業收入總額的比例 (%)
1. 客戶一	518,258	3.17
2. 客戶二	382,336	2.34
3. 客戶三	272,321	1.67
4. 客戶四	186,226	1.14
5. 客戶五	176,891	1.08
合計	<u>1,536,032</u>	<u>9.40</u>

### 28、營業税金及附加

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年	計繳標準
營業稅	<b>894</b>	346	應稅營業收入的3%或5%
城市維護建設稅	<b>25,940</b>	19,878	實際繳納營業稅及增值稅的7%
教育費附加	<b>14,822</b>	11,426	實際繳納營業稅及增值稅的4%
合計	<u><b>41,656</b></u>	<u>31,650</u>	

### 29、銷售費用

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年
運輸費用	<b>150,424</b>	153,133
銷售代理費	<b>44,504</b>	13,946
其他銷售費用	<b>17,940</b>	16,148
合計	<u><b>212,868</b></u>	<u>183,227</u>

# 財務報表附註

(按中國企業會計準則編製)

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 30、管理費用

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年
維修費	316,931	288,212
職工薪酬	222,660	190,242
技術開發費	54,008	31,291
社區服務費	38,382	46,308
稅費	33,916	33,013
折舊及攤銷	30,761	31,819
其他管理費用	78,885	84,157
合計	775,543	705,042

### 31、財務收益

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年
貸款及票據貼現的利息支出	558	8,656
存款的利息收入	(33,330)	(21,896)
淨匯兌收益	(4,247)	(5,876)
其他財務費用	1,733	2,262
合計	(35,286)	(16,854)

### 32、公允價值變動收益

金額單位：人民幣千元

產生公允價值變動損益的來源	2010年	2009年
交易性金融資產		
— 本年公允價值變動	310	—

### 33、投資收益 / (損失)

投資收益分項目情況

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年
處置可供出售金融資產取得的投資收益	873	—
取得交易性金融資產所支付的交易費用	(41)	—
合計	832	—

# 財務報表附註

(按中國企業會計準則編製)

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 34、資產減值損失 / (轉回)

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年
一、壞賬損失	4,488	(2,149)
二、存貨跌價損失	45,631	19,892
三、固定資產減值損失	223,696	140,953
合計	273,815	158,696

### 35、營業外收入

(1) 營業外收入分項目情況如下：

金額單位：人民幣千元

項目	註	2010年	2009年	計入當年 非經營性 損益的金額
非流動資產處置利得合計		10,436	9,747	10,436
其中：固定資產處置利得		10,436	9,747	10,436
政府補助	(2)	2,462	10,866	2,462
其他		1,760	3,675	1,760
合計		14,658	24,288	14,658

# 財務報表附註(續)

(按中國企業會計準則編製)

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 35、營業外收入(續)

#### (2) 政府補助明細

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年	說明
高性能聚乙烯纖維項目補貼	929	661	江蘇省科技廳高新技術成果轉化專項撥款本年攤銷
脫硫項目補貼	83	83	儀征市財政局專項撥款本年攤銷
液體空分項目獎勵	1,360	-	收到的政府液體空分節能改造項目財政獎金
城建稅返還	-	9,622	收到的儀征市地稅局核定返還城建稅
其他	90	500	收到的江蘇省節能專項資金
合計	2,462	10,866	

### 36、營業外支出

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年	計入當年 非經營性損益的 金額
非流動資產處置損失合計	1,816	1,702	1,816
其中：固定資產處置損失	1,816	1,702	1,816
其他	4,314	2,545	4,314
合計	6,130	4,247	6,130

### 37、所得稅費用

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年
按稅法及相關規定計算的當期所得稅	109,937	-
遞延所得稅調整	(196,891)	-
合計	(86,954)	-

# 財務報表附註

(按中國企業會計準則編製)

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 37、所得稅費用(續)

(1) 所得稅費用與會計利潤的關係如下：

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年
稅前利潤	1,139,588	382,018
按稅率25%計算的預期所得稅	284,897	95,505
加： 確認以前年度未確認的可抵扣暫時性差異	(166,569)	—
—未確認遞延稅項資產的可抵扣暫時性差異	—	29,744
—彌補以前年度未確認的可抵扣虧損	(204,916)	(126,427)
—不可抵稅的支出	861	1,178
—加計扣除的研發費用	(1,227)	—
本年所得稅費用	(86,954)	—

### 38、基本每股收益和稀釋每股收益的計算過程

#### (1) 基本每股收益

基本每股收益以歸屬於母公司普通股股東的合併淨利潤除以母公司發行在外普通股的加權平均數計算：

金額單位：人民幣千元

	2010年	2009年
歸屬於母公司普通股股東的合併淨利潤	1,226,542	382,018
母公司發行在外普通股的加權平均數	4,000,000,000股	4,000,000,000股
基本每股收益(元/股)	0.307	0.096

普通股的加權平均數計算過程如下：

	2010年	2009年
年初已發行普通股股數	4,000,000,000股	4,000,000,000股
年末普通股的加權平均數	4,000,000,000股	4,000,000,000股

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 38、基本每股收益和稀釋每股收益的計算過程(續)

#### (2) 稀釋每股收益

稀釋每股收益以調整後的歸屬於母公司普通股股東的合併淨利潤除以調整後的母公司發行在外普通股的加權平均數計算：

金額單位：人民幣千元

	2010年	2009年
歸屬於母公司普通股股東的合併淨利潤(稀釋)	1,226,542	382,018
母公司發行在外普通股的加權平均數(稀釋)	4,000,000,000股	4,000,000,000股
稀釋每股收益(元/股)	0.307	0.096

歸屬於本公司普通股股東的合併淨利潤(稀釋)計算過程如下：

金額單位：人民幣千元

	2010年	2009年
歸屬於普通股股東的淨利潤	1,226,542	382,018
歸屬於本公司普通股股東的合併淨利潤(稀釋)	1,226,542	382,018

普通股的加權平均數(稀釋)計算過程如下：

	2010年	2009年
年初已發行普通股股數	4,000,000,000股	4,000,000,000股
年末普通股的加權平均數(稀釋)	4,000,000,000股	4,000,000,000股

# 財務報表附註

(按中國企業會計準則編製)

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 39、現金流量表項目註釋

#### (1) 支付的其他與經營活動有關的現金

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年
維修費	316,931	288,212
運輸費用	150,424	153,133
技術開發費	54,008	31,291
銷售代理費	44,504	13,946
社區服務費	38,382	46,308
淨匯兌收益	(4,247)	(5,876)
其他經營性應收項目的減少及應付項目的增加	(121,663)	(36,853)
其他	134,265	127,873
合計	612,604	618,034

#### (2) 收到的其他與投資活動有關的現金

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年
收到的利息收入	33,330	21,896
收到的政府補助	—	7,000
合計	33,330	28,896

# 財務報表附註(續)

(按中國企業會計準則編製)

## 五、合併財務報表項目註釋(續)

### 40、現金流量表相關情況

#### (1) 現金流量表補充資料

金額單位：人民幣千元

補充資料	2010年	2009年
<b>1· 將淨利潤調節為經營活動現金流量：</b>		
淨利潤	1,226,542	382,018
加：資產減值損失	245,923	119,985
固定資產折舊	464,030	514,213
無形資產攤銷	29,504	29,504
遞延收益攤銷	(1,012)	(744)
處置固定資產的淨收益	(8,620)	(5,984)
財務淨收益	(33,330)	(13,241)
投資收益	(832)	—
公允價值變動收益	(310)	—
遞延所得稅資產增加	(196,891)	—
預計負債的減少	(5,198)	—
存貨的增加	(28,489)	(384,477)
專項儲備計提	755	—
經營性應收項目的(增加)/減少	(252,124)	347,229
經營性應付項目的增加	160,857	320,357
	<b>1,600,805</b>	<b>1,308,860</b>
<b>2· 現金及現金等價物淨變動情況：</b>		
現金的年末餘額	2,025,932	774,767
減：現金的年初餘額	774,767	543,833
加：現金等價物的年末餘額	741,326	559,600
減：現金等價物的年初餘額	559,600	362,461
現金及現金等價物淨增加額	<b>1,432,891</b>	<b>428,073</b>

#### (2) 現金和現金等價物的構成

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年
一、現金	2,025,932	774,767
其中：庫存現金	23	90
可隨時用於支付的銀行存款	2,025,909	774,677
二、現金等價物	741,326	559,600
其中：三個月內到期的債券投資	297,870	—
三、年末現金及現金等價物餘額	<b>2,767,258</b>	<b>1,334,367</b>

註： 以上披露的現金和現金等價物不含使用受限制的貨幣資金及期限短的投資的金額。



# 財務報表附註 (續)

(按中國企業會計準則編製)

## 六、關聯方及關聯交易

### 1、本公司的母公司情況

母公司名稱	關聯關係	企業類型	註冊地	法人代表	業務性質	註冊資本	母公司對	母公司對	本公司最終	組織機構
							本公司的	本公司的		
							持股比例	表決權比例		
							(%)	(%)		
中國石油化工股份有限公司	控股公司	股份有限公司	北京市朝陽區惠新東街甲六號	蘇樹林	石油、天然氣勘探、開採、銷售；石油煉製；石油化工、化纖及其他化工產品的生產、銷售、儲運；石油、天然氣管道運輸；技術及信息的研究、開發、應用。	人民幣867億元	42	42	中國石油化工集團有限公司	71092609-4

### 2、本公司的子公司情況

子公司全稱	子公司類型	企業類型	註冊地	法人代表	業務性質	註冊資本	持股比例	表決權比例	組織機構
							(%)	(%)	
儀化經緯化纖有限公司	全資子公司	有限責任公司	江蘇揚州	沈希軍	生產、加工、銷售差別化滌綸長絲及相關產品	人民幣483,672千元	100	100	77644167-1

## 六、關聯方及關聯交易(續)

### 3、其他關聯方情況

其他關聯方名稱	關聯關係	組織機構代碼
中國石化集團公司	最終控股公司	10169286-X
中信	股東	10168558-X
中國石化資產管理公司	同一最終控股公司	71093386-8
中國石化財務	同一最終控股公司	10169290-7
中信銀行	股東子公司	10169072-5

### 4、關聯交易情況

下列與關聯方進行的交易是按一般正常商業條款或按相關協議進行。

#### (1) 採購商品、接受勞務情況表 本集團

金額單位：人民幣千元

關聯方	關聯交易內容	關聯交易定價 方式及決策程序	2010年		2009年	
			金額	佔同類 交易金額 的比例 (%)	金額	佔同類 交易金額 的比例 (%)
中國石化 及其子公司	採購原材料	按一般正常商業 條款或按相關 協議	7,085,054	61.29	6,551,403	60.69
關鍵管理人員	支付勞務薪酬	按一般正常商業 條款或按相關 協議	3,385	0.64	3,156	0.68
同上	退休金供款	按一般正常商業 條款或按相關 協議	183	0.18	140	0.15

# 財務報表附註 (續)

(按中國企業會計準則編製)

## 六、關聯方及關聯交易 (續)

### 4、關聯交易情況 (續)

#### (1) 採購商品、接受勞務情況表 (續)

本公司

金額單位：人民幣千元

關聯方	關聯交易內容	關聯交易定價 方式及決策程序	2010年		2009年	
			金額	佔同類 交易金額 的比例 (%)	金額	佔同類 交易金額 的比例 (%)
中國石化及其子 公司	採購原材料	按一般正常商業 條款或按相關 協議	7,085,054	61.74	6,551,403	61.14
關鍵管理人員	支付勞務薪酬	按一般正常商業 條款或按相關 協議	3,385	0.71	3,156	0.74
同上	退休金供款	按一般正常商業 條款或按相關 協議	183	0.20	140	0.16

#### (2) 出售商品、提供勞務情況表

本集團

金額單位：人民幣千元

關聯方	關聯交易內容	關聯交易定價 方式及決策程序	2010年		2009年	
			金額	佔同類 交易金額 的比例 (%)	金額	佔同類 交易金額 的比例 (%)
中國石化集團公 司及其子公司 (不包括中國 石化及其子公 司、中國石化 財務)	銷售產品	按一般正常商業 條款或按相關 協議	235,068	1.44	204,110	1.54
儀化經緯	銷售產品	按一般正常商業 條款或按相關 協議	-	-	90,348	0.68

# 財務報表附註(續)

(按中國企業會計準則編製)

## 六、關聯方及關聯交易(續)

### 4、關聯交易情況(續)

#### (2) 出售商品、提供勞務情況表(續)

本公司

金額單位：人民幣千元

關聯方	關聯交易內容	關聯交易定價 方式及決策程序	2010年		2009年	
			金額	佔同類 交易金額 的比例 (%)	金額	佔同類 交易金額 的比例 (%)
中國石化集團公司及其子公司 (不包括中國石化及其子公司、中國石化財務)	銷售產品	按一般正常商業條款或按相關協議	235,068	1.45	204,110	1.56
儀化經緯	銷售產品	按一般正常商業條款或按相關協議	693,202	4.29	597,843	4.57

#### (3) 其他關聯交易

本集團

金額單位：人民幣千元

關聯交易內容	關聯方	2010年	2009年
代理服務費	中國石化及其子公司	60,492	24,400
建築安裝工程支出	中國石化集團公司及其子公司(不包括中國石化及其子公司、中國石化財務)	13,886	34,000
雜項服務費支出	中國石化集團公司及其子公司(不包括中國石化及其子公司、中國石化財務)	5,990	12,050
保險費	中國石化集團公司及其子公司(不包括中國石化及其子公司、中國石化財務)	2,902	7,390
利息收入	中國石化財務	5,879	3,107
利息收入	中信銀行	735	1,672
利息支出	中信銀行	-	4

# 財務報表附註 (續)

(按中國企業會計準則編製)

## 六、關聯方及關聯交易 (續)

### 4、關聯交易情況 (續)

#### (3) 其他關聯交易 (續)

本公司

金額單位：人民幣千元

關聯交易內容	關聯方	2010年	2009年
代理服務費	中國石化及其子公司	60,492	24,400
建築安裝工程支出	中國石化集團公司及其子公司(不包括中國石化及其子公司、中國石化財務)	13,886	34,000
雜項服務費支出	中國石化集團公司及其子公司(不包括中國石化及其子公司、中國石化財務)	5,990	12,050
保險費	中國石化集團公司及其子公司(不包括中國石化及其子公司、中國石化財務)	2,902	7,390
利息收入	中國石化財務	5,879	3,107
利息收入	中信銀行	735	1,670

### 5、關聯方應收應付款項

#### 應收關聯方款項

本集團

金額單位：人民幣千元

項目名稱	關聯方	2010年		2009年	
		帳面餘額	壞賬準備	帳面餘額	壞賬準備
預付款項	中國石化及其子公司	-	-	710	-
應收賬款	中國石化集團公司及其子公司	3,225	-	3,408	-
其他應收款	中國石化集團公司及其子公司	8,688	2,268	10,532	-

## 六、關聯方及關聯交易(續)

### 5、關聯方應收應付款項(續)

#### 應收關聯方款項(續)

本公司

金額單位：人民幣千元

項目名稱	關聯方	2010年		2009年	
		帳面餘額	壞賬準備	帳面餘額	壞賬準備
預付款項	中國石化及其子公司	-	-	710	-
應收賬款	中國石化集團公司及其子公司	3,225	-	3,408	-
其他應收款	中國石化集團公司及其子公司	8,688	2,268	10,532	-
應收賬款	儀化經緯	267,832	132,154	290,655	114,030

#### 應付關聯方款項

本集團

金額單位：人民幣千元

項目名稱	關聯方	2010年	2009年
		應付帳款	中國石化及其子公司
預收款項	中國石化及其子公司	-	16,905
其他應付款	中國石化及其子公司	9,393	16,575
應付帳款	中國石化集團公司及其子公司	692	43
預收款項	中國石化集團公司及其子公司	3,320	3,078
其他應付款	中國石化集團公司及其子公司	3,733	10,147

# 財務報表附註 (續)

(按中國企業會計準則編製)

## 六、關聯方及關聯交易 (續)

### 5、關聯方應收應付款項 (續)

#### 應付關聯方款項 (續)

本公司

金額單位：人民幣千元

項目名稱	關聯方	2010年	2009年
應付帳款	中國石化及其子公司	1,074,560	895,699
預收款項	中國石化及其子公司	-	16,905
其他應付款	中國石化及其子公司	9,393	16,575
應付帳款	中國石化集團公司及其子公司	692	43
預收款項	中國石化集團公司及其子公司	3,320	3,078
其他應付款	中國石化集團公司及其子公司	3,733	10,147
預收款項	儀化經緯	703	8,387
其他應付款	儀化經緯	1,190	14,342

## 七、或有事項

### 其他或有負債及其財務影響

國家稅務總局於二零零七年六月頒發國稅函[2007]664號文後，本公司已按相關稅務部門通知於2007年按33%的稅率繳納企業所得稅，但對2006年及以前年度企業所得稅稅率差異仍存在不確定性。迄今為止，本公司未被要求追索2007年度之前的企業所得稅。於二零一零年十二月三十一日，該事項亦未有新進展。由於本公司管理層認為不可能可靠估計該項義務的金額，即使該項義務可能存在，因此在本財務報告中未對2007年度之前不確定的所得稅差異提取準備。

## 八、承諾事項

### 資本承擔

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年
已批准且已簽訂合同	445,056	-
已批准但未簽訂合同	967,743	118,103
合計	1,412,799	118,103

## 九、資產負債表日後事項

### 資產負債表日後利潤分配情況說明

金額單位：人民幣千元

擬分配的利潤或股利	註(1)	<u>120,000</u>
-----------	------	----------------

#### (1) 於資產負債表日後提議分配的普通股股利

董事會於二零一一年三月二十八日提議本公司向普通股股東派發現金股利，每股人民幣0.03元(2009年：每股人民幣零元)，共人民幣120,000千元(2009年：人民幣零元)。此項提議尚待股東大會批准。於資產負債表日後提議派發的現金股利並未在資產負債表日確認為負債。

## 十、其他重要事項

### 1、分部報告

本集團按照內部組織機構、管理要求及內部報告制度為基礎已就本財務報表確定五個報告分部。這五個報告分部分別為：聚酯切片、瓶級切片、短纖及中空、長絲以及PTA。所有這些分部的業務為生產和銷售化纖及化纖原料，主要經營地區在中國境內。本集團管理層定期審閱不同分部的財務信息以決定向其分配資源、評價業績。

#### (1) 報告分部的利潤或虧損及資產的信息

為了評價各個分部的業績及向其配置資源，本集團管理層會定期審閱歸屬於各分部資產和經營成果，這些信息的編制基礎如下：

分部資產包括歸屬於各分部的固定資產和存貨。

收入和費用按照各分部實現的銷售收入和發生的相關費用或歸屬於分部資產的折舊和攤銷分配至報告分部。然而，除報告分部間銷售外，某一分部向另一分部提供之協助(包括佔用資產)並未計量在內。

本集團以「毛利」披露各個報告分部的經營成果。

除「毛利」外，收入(包括分部間收入)、折舊、攤銷及資產減值損失等分部信息也提供給本集團管理層。分部間收入的轉移定價按可比市場價格為基礎計量。

自2010年1月1日起，出於內部報告的考慮，本集團改變了分部計量的基礎。在2010年1月1日之前，本集團管理層僅審閱對外交易收入及毛利或毛虧。自2010年1月1日起，除了對外交易收入及毛利或毛虧外，本集團管理層還審閱按可比市場價格為基礎定價的分部間收入及毛利或毛虧。本集團按照修正後的分部計量基礎，重述了可比期間的比較數。



# 財務報表附註 (續)

(按中國企業會計準則編製)

## 十、其他重要事項 (續)

### 1、分部報告 (續)

#### (1) 報告分部的利潤或虧損及資產的信息 (續)

2010年，本集團管理層在計量報告分部利潤、資產時運用了下列資料，或者未運用下列資料但定期提供給本集團管理層的各個報告分部的信息列示如下：

金額單位：人民幣千元

項目	聚酯切片	瓶級切片	短纖及中空	長絲	PTA	其他	抵銷	未分配項目	合計
對外交易收入	6,127,035	2,724,476	5,423,037	1,780,642	-	293,176	-	-	16,348,366
分部間交易收入	87,491	-	-	-	6,925,492	-	(7,012,983)	-	-
報告分部收入小計	6,214,526	2,724,476	5,423,037	1,780,642	6,925,492	293,176	(7,012,983)	-	16,348,366
報告分部銷售成本	5,858,173	2,667,427	4,952,137	1,724,656	5,480,410	275,015	(7,007,966)	-	13,949,852
報告分部毛利 / (毛虧)	356,353	57,049	470,900	55,986	1,445,082	18,161	(5,017)	-	2,398,514
其他重要的項目：									
-折舊和攤銷費用	62,395	39,454	38,053	14,765	209,223	94,190	-	35,454	493,534
-本年計提固定資產減值損失	196	203,506	588	-	11,788	637	-	6,981	223,696
-本年計提存貨跌價準備	-	-	-	-	-	12,401	-	33,230	45,631
-報告分部資產總額	604,359	197,206	493,306	199,942	1,099,330	1,029,268	(3,644)	1,112,111	4,731,878

2009年，本集團管理層在計量報告分部利潤、資產時運用了下列資料，或者未運用下列資料但定期提供給本集團管理層的各個報告分部的信息列示如下：

金額單位：人民幣千元

項目	聚酯切片	瓶級切片	短纖及中空	長絲	PTA	其他	抵銷	未分配項目	合計
對外交易收入	4,490,477	2,900,094	4,057,953	1,499,963	-	276,542	-	-	13,225,029
分部間交易收入	124,620	-	-	-	5,901,463	-	(6,026,083)	-	-
報告分部收入小計	4,615,097	2,900,094	4,057,953	1,499,963	5,901,463	276,542	(6,026,083)	-	13,225,029
報告分部銷售成本	4,486,576	2,961,729	3,890,014	1,564,431	4,662,831	258,323	(6,022,613)	-	11,801,291
報告分部毛利 / (毛虧)	128,521	(61,635)	167,939	(64,468)	1,238,632	18,219	(3,470)	-	1,423,738
其他重要的項目：									
-折舊和攤銷費用	65,017	44,054	40,161	40,393	229,049	90,395	-	34,648	543,717
-本年計提固定資產減值損失	367	230	189	130,164	7,224	1,917	-	862	140,953
-本年計提存貨跌價準備	-	-	-	19,892	-	-	-	-	19,892
-報告分部資產總額	647,577	403,198	401,468	231,800	1,167,200	931,449	(1,762)	1,222,917	5,003,847

本集團主要業務為生產和銷售化纖及化纖原料，主要經營地區在中國境內。

本集團在數量上相對不重要的銷售收入主要來自其他五個經營分部，包括物流中心、動力中心、水務中心、熱電中心以及高纖中心。這些經營分部均未在任何重要性水平上達到集團劃分報告分部的數量級要求。

## 十、其他重要事項(續)

### 2、金融工具的風險分析、敏感性分析及公允價值

本集團金融工具的風險主要包括：

- 信用風險
- 流動風險
- 利率風險
- 外匯風險

下文主要論述上述風險敞口及其形成原因；風險管理目標、政策和過程以及計量風險的方法等。

本集團已制定風險管理政策以辨別和分析本集團所面臨的風險，並設置適當的風險限制和控制措施以監控風險是否在限制範圍內。風險管理政策及系統須定期進行審閱以反映市場環境及本集團經營活動的變化。本集團通過其培訓和管理標準及程序，旨在建立具紀律性及建設性的控制環境，使得身處其中的員工明白自身的角色及義務。

#### (1) 信用風險

如果金融工具涉及的顧客或對方無法履行合同項下的義務對本集團造成的財務損失，即為信用風險。信用風險主要來自本集團於銀行及其他金融機構的存款及應收客戶款項。為限制存款帶來的信用風險，本集團僅選擇中國的資信評級水平較高的大型金融機構存入現金。

本集團的大部分應收款項是向消費品行業內的關連人士和第三方出售化纖產品。本集團不斷就顧客的財務狀況進行信貸評估，一般不會要求就應收款項提供抵押品。本集團會就呆壞賬計提減值虧損。實際的損失並沒有超出管理層預期的數額。沒有任何單一客戶佔總收入的10%以上。

現金及現金等價物、銀行及其他金融機構存款及應收賬款及其他應收款的帳面值為本集團對於金融資產的最大信用風險。

# 財務報表附註 (續)

(按中國企業會計準則編製)

## 十、其他重要事項 (續)

### 2、金融工具的風險分析、敏感性分析及公允價值 (續)

#### (1) 信用風險 (續)

本集團對未逾期及已逾期但經個別方式和組合方式評估後均未減值的應收款項的期限分析如下：

金額單位：人民幣千元

期限	2010年	2009年
未逾期	74,917	123,022
逾期3個月以內(含3個月)	-	-
逾期3個月至6個月(含6個月)	-	-
逾期6個月至1年(含1年)	-	-
逾期1年以上	-	-
合計	74,917	123,022

本集團信用風險主要是受每個客戶自身特性的影響，而不是客戶所在的行業或國家和地區。因此重大信用風險集中的情況主要源自本集團存在對個別客戶的重大應收款項。於資產負債表日，本集團的前五大客戶的應收款佔本集團應收賬款總額的53.14% (2009年：72.94%)。此外，本集團未逾期也未減值的應收款項主要是與近期並無欠款記錄的眾多客戶有關的。

本集團所承受的最大信用風險敞口為資產負債表中每項金融資產的帳面金額。本集團沒有其他金融資產具有重大的信用風險。

#### (2) 流動風險

流動性風險為本集團在到期日無法履行其財務義務的風險。本集團管理流動性的方法是在正常和受壓的條件下盡可能確保有足夠的流動性來履行到期債務，而不至於造成不可接受的損失或對本集團信譽的損害。本集團每月編制現金流量預算以確保擁有足夠的流動性履行到期財務義務。本集團還與金融機構進行融資磋商，保持一定水平的備用授信額以降低流動性風險。

## 十、其他重要事項(續)

### 2、金融工具的風險分析、敏感性分析及公允價值(續)

#### (3) 利率風險

固定利率和浮動利率的帶息金融工具分別使本集團面臨公允價值利率風險及現金流量利率風險。除具有固定利率的銀行定期存款外，本集團並無其他重大帶息資產及負債。

(a) 本集團於12月31日持有的計息金融工具如下：

金額單位：人民幣千元

項目	2010年		2009年	
	年利率 (%)	金額	年利率 (%)	金額
固定利率金融工具 金融資產				
— 貨幣資金	<u>1.98-2.25</u>	<u>443,456</u>	<u>1.71-2.25</u>	<u>559,600</u>

金額單位：人民幣千元

項目	2010年		2009年	
	年利率 (%)	金額	年利率 (%)	金額
浮動利率金融工具 金融資產				
— 貨幣資金	<u>0.36</u>	<u>2,025,909</u>	<u>0.36</u>	<u>774,677</u>

(b) 敏感性分析

截至2010年12月31日，在其他變數不變且不考慮所得稅影響的情況下，假定利率上浮 / 下浮100個基點將會導致集團的股東權益增加 / 減少人民幣20,259千元(2009年：人民幣7,747千元)，淨利潤分別增加 / 減少人民幣20,259千元(2009年：人民幣7,747千元)。此敏感性分析是基於利率變動發生於資產負債表日及應用於本集團於當日面對現金流利率風險的計息金融工具。此分析與2009年12月31日的基礎一致。

# 財務報表附註 (續)

(按中國企業會計準則編製)

## 十、其他重要事項 (續)

### 2、金融工具的風險分析、敏感性分析及公允價值 (續)

#### (4) 外匯風險

對於不是以記帳本位幣計價的應收賬款和應付帳款，如果出現短期的失衡情況，本集團會在必要時按市場匯率買賣外幣，以確保將淨風險敞口維持在可接受的水平。

- (a) 本集團於12月31日的各外幣資產負債項目外匯風險敞口如下。出於列報考慮，風險敞口金額以人民幣列示，以資產負債表日即期匯率折算。

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年
	美元項目	美元項目
貨幣資金	32,128	42,634
應收賬款	50,229	84,858
應付帳款	(951,473)	(798,773)
資產負債表敞口總額	(869,116)	(671,281)
用於套期保值的遠期外匯合同	-	-
資產負債表敞口淨額	(869,116)	(671,281)

- (b) 本集團適用的主要外匯匯率分析如下：

項目	平均匯率		報告日中間匯率	
	2010年	2009年	2010年	2009年
	美元	6.770	6.831	6.623

- (c) 敏感性分析

假定除匯率以外的其他風險變數不變，且不考慮所得稅影響的情況下，本集團於12月31日人民幣兌換美元的匯率升值5%將導致股東權益增加和淨利潤的增加的情況如下。此影響按資產負債表日即期匯率折算為人民幣列示。

金額單位：人民幣千元

項目	股東權益	淨利潤
2010年12月31日		
美元	43,456	43,456
2009年12月31日		
美元	33,565	33,565

## 十、其他重要事項(續)

### 2、金融工具的風險分析、敏感性分析及公允價值(續)

#### (4) 外匯風險(續)

##### (c) 敏感性分析(續)

於12月31日，在假定其他變數保持不變的前提下，人民幣兌換美元的匯率貶值5%將導致股東權益和損益的變化和上表列示的金額相同但方向相反。

上述敏感性分析是假設資產負債表日匯率發生變動，以變動後的匯率對資產負債表日本集團持有的、面臨外匯風險的金融工具進行重新計量得出的。2009年的分析基於同樣的假設和方法。

#### (5) 公允價值

##### (a) 以公允價值計量的金融工具

下表按公允價值三個層級列示了以公允價值計量的金融資產工具於2010年12月31日的帳面價值。公允價值計量中的層級取決於對計量整體具有重大意義的最低層級的輸入值。三個層級的定義如下：

第一層級： 相同資產或負債在活躍市場上(未經調整)的報價；

第二層級： 直接(比如取自價格)或間接(比如根據價格推算的)可觀察到的、除市場報價以外的有關資產或負債的輸入值；

第三層級： 以可觀察到的市場資料以外的變數為基礎確定的資產或負債的輸入值(不可觀察輸入值)。

金額單位：人民幣千元

資產	註	第一層級	第二層級	第三層級	合計
交易性金融資產					
交易性債券投資	五、2	699,713	—	—	699,713
合計		699,713	—	—	699,713

2010年，本集團金融工具的第一層級與第二層級之間沒有發生重大轉換。

2010年，本集團金融工具的公允價值的估值技術並未發生改變。

##### (b) 其他金融工具的公允價值(非以公允價值計量帳面價值)

本集團於12月31日各項金融資產和金融負債的帳面價值與公允價值之間無重大差異。

## 十、其他重要事項(續)

### 2、金融工具的風險分析、敏感性分析及公允價值(續)

#### (6) 公允價值確定方法和假設

對於在資產負債日以公允價值計量的交易性金融資產以及上述附註十、2(5)披露的公允價值信息，本集團在估計金融工具公允價值時運用了下述主要方法和假設：

#### (a) 債券投資

對於存在活躍市場的交易性金融資產，其公允價值是按資產負債表日的市場報價確定的。

#### (b) 應收款項

公允價值根據預計未來現金流量的現值進行估計，折現率為資產負債表日的市場利率。

### 3、以公允價值計量的資產和負債

金額單位：人民幣千元

項目	年初金額	本年購買	本年公允價 值變動損益	本年處置時	本年處置	年末金額
				產生的投資 收益		
金融資產						
1. 交易性金融資產	-	699,403	310	-	-	699,713
2. 可供出售金融資產	700,000	-	-	873	700,873	-
合計	700,000	699,403	310	873	700,873	699,713

本集團於2010年12月31日持有的交易性金融資產，為一年以內到期的短期附息式及貼現式國債。其公允價值的確定方法是於資產負債表日根據所持有的短期國債的公開市場價格來確定。

# 財務報表附註

(按中國企業會計準則編製)

## 十一、母公司財務報表主要項目註釋

### 1、 應收賬款

(1) 應收賬款按客戶類別分析如下：

金額單位：人民幣千元

類別	2010年	2009年
應收關聯方	271,057	294,063
應收第三方	69,772	118,648
小計	340,829	412,711
減：壞賬準備	132,154	114,030
合計	208,675	298,681

除附註六中列示外，上述餘額中無應收持有本公司5%或以上表決權股份的股東的款項。



# 財務報表附註 (續)

(按中國企業會計準則編製)

## 十一、母公司財務報表主要項目註釋 (續)

### 1、應收賬款 (續)

#### (2) 應收賬款按賬齡分析如下：

金額單位：人民幣千元

類別	2010年	2009年
1年以內(含1年)	72,997	412,711
1至2年(含2年)	267,832	-
2至3年(含3年)	-	-
3年以上	-	-
減：壞賬準備	132,154	114,030
合計	208,675	298,681

賬齡自應收賬款確認日起開始計算。

#### (3) 應收賬款按種類披露：

金額單位：人民幣千元

種類	註	2010年				2009年			
		帳面餘額		壞賬準備		帳面餘額		壞賬準備	
		金額	比例 (%)	金額	比例 (%)	金額	比例 (%)	金額	比例 (%)
單項金額重大並單項計提壞賬準備的應收賬款	(4)	267,832	78.58	132,154	100	290,655	70.43	114,030	100
按組合計提壞賬準備的應收賬款*		72,997	21.42	-	-	122,056	29.57	-	-
合計		340,829		132,154		412,711		114,030	

註\*：此類包括單項測試未發生減值的應收賬款

本公司並無就上述已計提壞賬準備的應收賬款持有任何抵押品。

#### 應收賬款按幣種披露：

金額單位：人民幣千元

	2010年			2009年		
	外幣金額	折算率	人民幣金額	外幣金額	折算率	人民幣金額
人民幣			292,501			328,815
美元	7,297	6.623	48,328	12,287	6.828	83,896
合計			340,829			412,711

# 財務報表附註

(按中國企業會計準則編製)

## 十一、母公司財務報表主要項目註釋(續)

### 1、 應收賬款(續)

#### (3) 應收賬款按種類披露(續)

本公司並沒有個別重大實際收回以前年度已全額或以較大比例計提壞賬準備的應收賬款。

本年度內，本公司並沒有核銷應收賬款。

於2010年12月31日，本公司並沒有個別重大賬齡超過三年的應收賬款。

#### (4) 年末單項金額重大並單項計提壞賬準備的應收賬款

金額單位：人民幣千元

應收賬款內容	帳面餘額	壞賬準備	計提比例 (%)	理由
單項金額重大的應收賬款	267,832	132,154	49.34	本公司對全資子公司儀化經緯的長期股權投資全額計提減值準備後，仍不足以抵銷儀化經緯累計虧損對本公司的影響，因此本公司對應收儀化經緯的交易款計提減值準備。

#### (5) 於2010年12月31日，應收賬款金額前五名單位情況

金額單位：人民幣千元

單位名稱	與本公司關係	金額	賬齡	佔應收賬款總額 的比例 (%)
1. 單位一	全資子公司	267,832	1年至2年	78.58
2. 單位二	第三方	13,061	6個月以內	3.83
3. 單位三	第三方	10,432	6個月以內	3.06
4. 單位四	第三方	5,856	6個月以內	1.72
5. 單位五	第三方	5,397	6個月以內	1.59
合計		302,578		88.78

#### (6) 應收關聯方賬款情況

金額單位：人民幣千元

單位名稱	與本公司關係	金額	佔應收賬款總額 的比例 (%)
儀化經緯	全資子公司	267,832	78.58
中國石化集團公司及其子公司	同一最終控股公司	3,225	0.95
合計		271,057	79.53

# 財務報表附註 (續)

(按中國企業會計準則編製)

## 十一、母公司財務報表主要項目註釋 (續)

### 2、其他應收款

#### (1) 其他應收款按客戶類別分析如下：

金額單位：人民幣千元

類別	2010年	2009年
應收關聯方	8,688	10,532
應收第三方	27,087	26,961
小計	35,775	37,493
減：壞賬準備	5,840	1,352
合計	29,935	36,141

除附註六中列示外，上述餘額中無應收持有本公司5%或以上表決權股份的股東的款項。

#### (2) 其他應收款按賬齡分析如下：

金額單位：人民幣千元

類別	2010年	2009年
1年以內(含1年)	20,715	35,505
1至2年(含2年)	13,172	54
2至3年(含3年)	-	1,496
3年以上	1,888	438
減：壞賬準備	5,840	1,352
合計	29,935	36,141

賬齡自其他應收款確認日起開始計算。

#### (3) 其他應收款按種類披露：

金額單位：人民幣千元

種類	註	2010年				2009年			
		帳面餘額		壞賬準備		帳面餘額		壞賬準備	
		金額	比例 (%)	金額	比例 (%)	金額	比例 (%)	金額	比例 (%)
按組合計提壞賬準備的其他應收款*	(4)	35,775	100	5,840	100	37,493	100	1,352	100

註\*： 此類包括單項測試未發生減值的其他應收款

## 十一、母公司財務報表主要項目註釋(續)

### 2、其他應收款(續)

#### (3) 其他應收款按種類披露：(續)

本公司並無就上述已計提壞賬準備的其他應收款持有任何抵押品。

本年度內，本公司並沒有對個別重大的其他應收款計提全額及比例較大的壞賬準備。

本公司並沒有個別重大實際收回以前年度已全額或以較大比例計提的壞賬準備的其他應收款。

本年度內，本公司並沒有核銷其他應收款。

於2010年12月31日，本公司並沒有個別重大賬齡超過三年的其他應收款。

#### (4) 組合中，按賬齡分析法計提壞賬準備的其他應收款：

金額單位：人民幣千元

賬齡	2010年			2009年		
	帳面餘額 金額	比例 (%)	壞賬準備	帳面餘額 金額	比例 (%)	壞賬準備
1年以內(含1年)	20,715	57.90	-	35,505	94.70	-
1至2年(含2年)	13,172	36.82	3,952	54	0.14	22
2至3年(含3年)	-	-	-	1,496	3.99	898
3年以上	1,888	5.28	1,888	438	1.17	432
合計	35,775		5,840	37,493		1,352

#### (5) 於2010年12月31日，其他應收款金額前五名單位情況：

金額單位：人民幣千元

單位名稱	與本公司關係	金額	賬齡	佔其他應收款總額 的比例 (%)
1. 單位一	同一最終控股公司	7,560	1年至2年	21.13
2. 單位二	第三方	5,612	1年至2年	15.69
3. 單位三	同一最終控股公司	1,128	6個月以內	3.15
4. 單位四	第三方	522	6個月以內	1.46
5. 單位五	第三方	426	6個月以內	1.19
合計		15,248		42.62

# 財務報表附註 (續)

(按中國企業會計準則編製)

## 十一、母公司財務報表主要項目註釋 (續)

### 2、其他應收款 (續)

#### (6) 應收關聯方款項

金額單位：人民幣千元

單位名稱	與本公司關係	金額	佔其他應收款 總額的比例 (%)
中國石化集團公司及其子公司一	同一最終控股公司	7,560	21.13
中國石化集團公司及其子公司二	同一最終控股公司	1,128	3.15
合計		8,688	24.28

### 3、長期股權投資

#### (1) 長期股權投資分類如下：

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年
對子公司的投資	303,361	303,361
減：減值準備	303,361	303,361
合計	-	-

#### (2) 長期股權投資本年變動情況分析如下：

金額單位：人民幣千元

被投資單位	核算方法	投資成本	年初餘額	增減變動	年末餘額	在被投資單位		本年計		
						持股比例 (%)	表決權比例 (%)	減值準備	提減值準備	年末帳面價值
儀化經緯	成本法	303,361	303,361	-	303,361	100	100	303,361	-	-

本公司子公司的相關信息參見附註四。

受市場環境影響子公司儀化經緯連年虧損，公司根據所應確認的投資損失，將長期股權投資的帳面價值減記至零。該長期股權投資的預計可收回金額為零，因此對其全額計提減值準備。

本公司未有當期及累計未確認的投資損失。

# 財務報表附註

(按中國企業會計準則編製)

## 十一、母公司財務報表主要項目註釋(續)

### 4、營業收入和營業成本

#### (1) 營業收入、營業成本

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年
主營業務收入	<b>16,019,189</b>	12,944,622
其他業務收入	<b>145,484</b>	124,252
營業成本	<b>13,773,821</b>	11,629,474

#### (2) 營業收入、營業成本(分行業)

金額單位：人民幣千元

行業名稱	2010年		2009年	
	營業收入	營業成本	營業收入	營業成本
化纖行業	<b>16,164,673</b>	<b>13,773,821</b>	13,068,874	11,629,474

#### (3) 營業收入、營業成本(分產品)

金額單位：人民幣千元

產品名稱	2010年		2009年	
	營業收入	營業成本	營業收入	營業成本
聚酯切片	<b>6,214,526</b>	<b>5,246,188</b>	4,615,097	4,045,699
瓶級切片	<b>2,724,476</b>	<b>2,406,994</b>	2,900,094	2,684,008
短纖及中空	<b>5,423,037</b>	<b>4,521,089</b>	4,057,952	3,493,058
長絲	<b>1,447,545</b>	<b>1,258,329</b>	1,181,674	1,110,442
其他	<b>355,089</b>	<b>341,221</b>	314,057	296,267
合計	<b>16,164,673</b>	<b>13,773,821</b>	13,068,874	11,629,474

# 財務報表附註

(按中國企業會計準則編製)

## 十一、母公司財務報表主要項目註釋(續)

### 4、營業收入和營業成本(續)

#### (4) 營業收入、營業成本(分地區)

金額單位：人民幣千元

地區名稱	2010年		2009年	
	營業收入	營業成本	營業收入	營業成本
中國大陸	15,245,039	12,946,320	12,323,400	10,928,546
港澳臺及海外	919,634	827,501	745,474	700,928
合計	16,164,673	13,773,821	13,068,874	11,629,474

#### (5) 2010年公司前五名客戶的營業收入情況

金額單位：人民幣千元

客戶名稱	佔營業收入總額	
	營業收入	的比例 (%)
1. 客戶一	693,202	4.29
2. 客戶二	518,258	3.21
3. 客戶三	382,336	2.37
4. 客戶四	272,321	1.68
5. 客戶五	186,226	1.15
合計	2,052,343	12.70

### 5、投資收益 / (損失)

投資收益分項目情況：

金額單位：人民幣千元

項目	2010年	2009年
處置可供出售金融資產取得的投資收益	873	—
取得交易性金融資產所支付的交易費用	(41)	—
合計	832	—

# 財務報表附註

(按中國企業會計準則編製)

## 十一、母公司財務報表主要項目註釋(續)

### 6、現金流量表補充資料

金額單位：人民幣千元

補充資料	2010年	2009年
<b>1、將淨利潤調節為經營活動現金流量：</b>		
淨利潤	<b>1,228,423</b>	383,780
加：資產減值損失	<b>246,308</b>	171,287
固定資產折舊	<b>454,136</b>	479,162
無形資產攤銷	<b>29,504</b>	29,504
遞延收益攤銷	<b>(1,012)</b>	(744)
處置固定資產的淨收益	<b>(3,276)</b>	(6,047)
財務淨收益	<b>(32,964)</b>	(16,555)
投資收益	<b>(832)</b>	—
公允價值變動收益	<b>(310)</b>	—
遞延所得稅資產增加	<b>(196,891)</b>	—
預計負債的減少	<b>(5,198)</b>	—
存貨的增加	<b>(21,070)</b>	(403,499)
專項儲備計提	<b>755</b>	—
經營性應收項目的(增加)/減少	<b>(228,758)</b>	46,440
經營性應付項目的增加	<b>143,871</b>	652,133
經營活動產生的現金流量淨額	<b>1,612,686</b>	1,335,461
<b>2、現金及現金等價物淨變動情況：</b>		
現金的年末餘額	<b>2,025,932</b>	768,385
減：現金的年初餘額	<b>768,385</b>	543,833
加：現金等價物的年末餘額	<b>741,326</b>	559,600
減：現金等價物的年初餘額	<b>559,600</b>	362,461
現金及現金等價物淨增加額	<b>1,439,273</b>	421,691



# 補充資料

(按中國企業會計準則編製)

## 1、2010年非經常性損益明細表

金額單位：人民幣千元

項目	金額	說明
非流動資產處置損益	8,620	固定資產處置淨收益
減員費用	(592)	解除勞動合同所支付的費用
計入當期損益的政府補助(與企業業務密切相關，按照國家統一標準定額或定量享受的政府補助除外)	2,462	收到的節能改造獎金等政府補助
持有交易性金融資產產生的公允價值變動損益	310	持有短期國債產生的公允價值變動
取得和處置金融資產發生的投資收益	832	購買短期國債和贖回銀行理財產品產生的收益
除上述各項之外的其他營業外收入和支出	(2,554)	合同違約賠償損失等
所得稅影響額	(757)	由於本集團子公司儀化經緯為稅前虧損，且未就其未彌補稅務虧損確認遞延所得稅資產，因此上述非經常性損益中歸屬於儀化經緯的部分對所得稅沒有影響
合計	8,321	

上述各非經常性損益項目按稅前金額列示。

## 2、境內外會計準則下會計資料差異

同時按照《國際財務報告準則》與按中國企業會計準則披露的財務報告中，合併財務報表淨利潤和淨資產差異情況

金額單位：人民幣千元

附註	淨利潤		淨資產	
	2010年	2009年	2010年	2009年
按中國企業會計準則	<b>1,226,542</b>	382,018	<b>8,312,337</b>	7,045,410
按國際財務報告準則調整的項目及金額：				
政府補助 (1)	-	-	<b>(39,630)</b>	-
土地使用權重估增值影響 (2)	<b>5,239</b>	5,239	<b>(172,002)</b>	(177,241)
專項儲備 (3)	<b>755</b>	-	-	-
以上調整的稅項影響	<b>(1,310)</b>	(1,310)	<b>43,000</b>	44,310
按國際財務報告準則	<b>1,231,226</b>	385,947	<b>8,143,705</b>	6,912,479

## 2、境內外會計準則下會計資料差異(續)

### (1) 政府補助

根據中國企業會計準則，政府提供的補助，按國家相關規定作為「資本公積」處理的，不屬於遞延收益。按《國際財務報告準則》的規定，這些補助金會抵銷與這些補助金有關的資產的成本。在轉入物業、廠房及設備時，補助金會通過減少折舊費用，在物業、廠房及設備的可用年限內確認為收入。

### (2) 土地使用權重估增值影響

按中國企業會計準則，公司成立時投資者投入的土地使用權以評估值作為成本，並在此基礎上進行攤銷，計算淨值。按《國際財務報告準則》的規定，土地使用權以歷史成本減累計攤銷及減值虧損列示。

### (3) 專項儲備

按中國政府相關機構的有關規定，危險品生產企業應根據危險品本年度實際銷售收入計提安全生產費用，計入當期費用並在所有者權益中的專項儲備單獨反映。按規定範圍使用專項儲備形成固定資產時，應在計入相關資產成本的同时全額結轉累計折舊。

根據國際財務報告準則，這些費用應於發生時確認，相關資本支出於發生時確認為物業、廠房及設備，按相應的折舊方法計提折舊。

## 3、淨資產收益率及每股收益

本集團按照證監會頒佈的《公開發行證券公司信息披露編報規則第9號—淨資產收益率和每股收益的計算及披露》(2010年修訂)計算的淨資產收益率和每股收益如下：

報告期利潤	加權平均淨資產	每股收益	
	收益率 (%)	基本每股收益	稀釋每股收益
歸屬於母公司普通股股東的淨利潤	15.973	人民幣0.307元	人民幣0.307元
扣除非經常性損益後歸屬於母公司普通股股東的淨利潤	15.865	人民幣0.305元	人民幣0.305元

## 公司的其他有關資料

### 本公司首次註冊登記日期和地點

本公司於一九九三年十二月三十一日註冊成立，法定地址：中華人民共和國江蘇省儀征市。

### 本報告期內變更註冊日期、地點及其他

在本報告期內上述事項並無變化。

工商登記號碼

稅務登記號碼

320000400000997

321081625908297

### 公司未流通股票的託管機構

中國證券登記結算有限責任公司上海分公司

### 公司股票主承銷商

H股

- 瑞銀證券亞洲有限公司  
地址：香港中環金融街8號國際金融中心2座52樓

A股

- 申銀萬國證券股份有限公司  
地址：上海市南京東路99號

### 核數師

境內

- 畢馬威華振會計師事務所  
中國註冊會計師  
地址：中國北京市東長安街1號東方廣場東二辦公樓8層

境外

- 畢馬威會計師事務所  
香港執業會計師  
地址：香港中環遮打道10號太子大廈8樓

## 法律顧問

### 就香港法例

— 胡關李羅律師行

地址：香港中環康樂廣場1號怡和大廈26樓

### 就中國法例

— 北京市海問律師事務所

地址：北京市朝陽區東三環北路2號南銀大廈

## 股票過戶登記處

### H股

— 香港證券登記有限公司

地址：香港皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室

### A股

— 中國證券登記結算有限責任公司上海分公司

地址：上海市浦東新區陸家嘴東路166號中國保險大廈36樓

## 主要往來銀行

中國工商銀行江蘇省分行

中國工商銀行江蘇省分行胥浦支行

中國銀行江蘇省分行

中國銀行江蘇省分行儀征市支行

中國建設銀行江蘇省分行儀征市支行

中信銀行

## 備查文件目錄

下列文件於二零一一年三月二十九日(星期二)後完整備置於本公司法定地址，以供監管機構以及股東依據法規或本公司章程在正常工作時間查閱：

1. 董事長、總經理簽名的年報原本；
2. 董事長、總經理、總會計師、會計主管人員簽名並蓋章的財務報表；
3. 載有畢馬威華振會計師事務所蓋章、中國註冊會計師簽名的按中國企業會計準則編製的審計報告正本；載有畢馬威會計師事務所簽署的按《國際財務報告準則》編製的審計報告正本；
4. 本報告期內本公司公開披露的所有公司文件和公告的正本；
5. 本公司公司章程；
6. 從一九九三年至二零一零年本公司年度報告、中期報告文本及二零零二年至二零一零年本公司第一、第三季度報告文本。

本報告分別以中、英文兩種語言編訂，除按《國際財務報告準則》編製的財務報表及相關的審計報告外，兩個文本若出現解釋上的歧義時，以中文文本為準。

# 公司董事、高級管理人員關於二零一零年年度報告的 書面確認意見

根據《證券法》、《公開發行證券的公司信息披露內容與格式準則第2號(年度報告的內容與格式)》(2007年修訂)相關規定和要求，作為本公司的董事、高級管理人員，我們在全面了解和審核本公司2010年年度報告及年度報告摘要後，出具意見如下：

1. 本公司嚴格按照企業會計準則、企業會計制度規範運作，本公司2010年年度報告及年度報告摘要公允地反映了本公司本年度的財務狀況和經營成果。
2. 我們認為，本公司2010年年度報告及年度報告摘要不存在虛假記載、誤導性陳述和重大遺漏，符合中國證監會等有關監管部門的要求和本公司經營管理的實際情況。

董事、高級管理人員簽署：

盧立勇

孫志鴻

肖維箴

龍幸平

張鴻

官調生

覃偉中

沈希軍

史振華

喬旭

楊雄勝

陳方正

李建新

張忠安

李建平

吳朝陽